



Jaworska®

Tygodnik • Nr 45 (338) • Rok 7 • Czwartek, 7.11.1996 r. • 80 gr/8000 zł

**LEKARZE
PROTESTUJĄ**

str. 2

**„KURONIÓWKA”
WYŻSZA**

str. 3

**SPRAWA
„PODZAMCZA”**

str. 4

**NASI -
SŁABSI?**

str. 15

**SZAMBO
NIEZGODY**

str. 18

„MARCINY” PO RAZ PIERWSZY

Po raz pierwszy przed Radą Miejską stanęło zadanie przyznania tytułu HONOROWY OBYWATEL MIASTA JAWORA. Na sesji 30 października br. przewodnicząca Kapituły Rady Miejskiej p.Teresa Prokopek-Siępniak przedstawiła do tego zaszczytnego wyróżnienia trzech kandydatów.

czytaj na str. 2



WALENTY SZALEGA



JÓZEF ZIETEK



STEFAN MIELCZAREK

Sesja Rady Miejskiej

30 października br. 26 radnych spotkało się na kolejnej sesji Rady Miejskiej. Zanosilo się na dłuższą debatę, bowiem w 13-punktowym porządku obrad znalazło się kilka pilnych i ważnych dla miasta spraw. Tymczasem przejmujące zimno na sali obrad sprawiło, że sesja przebiegła wyjątkowo szybko i sprawnie.

Co nie oznacza, że wszystkie problemy udało się załatwić w taki sam sposób.

Na wniosek Zarządu Miasta do porządku obrad wprowadzono dodatkowo sprawę zmian w budżecie gminy na 1996 r. Zmiana dotyczyła przeniesienia między działami „Finanse” i „Opieka społeczna” kwoty 75 tys. n. zł, która miałaby zwiększyć środki na wypłatę dodatków mieszkaniowych. Zastępca burmistrza p. Maria Wrońska wyjaśniła, że ponieważ w minionych 9 miesiącach br. wypłaty dodatków były wysokie, zwłaszcza dla członków Spółdzielni Mieszkaniowej, już w listopadzie może zabraknąć pieniędzy na dalsze wypłaty tych świadczeń. Przy jednym głosie wstrzymującym się radni uchwalili tę zmianę. Na wniosek Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej

radni uchwalili zasady zwrotu wydatków za usługi opiekuńcze i obiady z funduszu pomocy społecznej. Konieczność taka wynikała ze zmiany ustawy - obowiązująca od 14 września br. przewiduje bowiem nowe zasady obliczania dochodu (netto), wprowadza też nowe kryterium dochodu na osobę.

W związku z rezygnacją p. Romana Platy z funkcji przewodniczącego Społecznej Komisji Mieszkaniowej, Rada powołała w jego miejsce p. Marka Gawrońskiego. Zadaniem tej komisji jest sprawowanie społecznej kontroli nad gospodarowaniem zasobami mieszkaniowymi gminy.

Radni zapoznali się z informacją Burmistrza na temat planowanych inwestycji i remontów w gminie w roku 1997 i w latach następnych.

czytaj na str. 2-3

Rada na półmetku

Okręg wyborczy nr 11: Pl. Seniorsa, ulice: Cicha, Łukasińskiego, Piłsudskiego, Piwna, Reja, Staromiejska, Śródkowa. Popierany w

LESŁAW CHRZANOWSKI:

MIESZKAŃCY PRZED E WSZYSTKIM

wyborach przez Jaworskie Stowarzyszenie Pomocy Ludziom.

Przewodniczący komisji rewizyjnej Rady, członek komisji zdrowia i opieki społecznej, oraz oświaty, kultury, sportu i rekreacji.

Nieobecnym na dwóch sesjach, złożył 1 wniosek.

• Jako radny z rekomendacji JSPL oraz członek trzech komisji problemowych ma Pan szanse realizacji prospołecznego programu tej organizacji. Na jakie zagadnienia kładzie Pan szczególny nacisk?

- Jest wiele problemów zarówno z lat poprzednich, jak i nowych.

Od dawna dokuczało nam ogromne zadymienie w centrum miasta. Po ulicach snuły się smog, szczególnie podczas niesprzyjających warunków atmosferycznych. Od początku kadencji próbowaliśmy rozwiązać ten problem.

czytaj na str. 6

COM-D A INTERES GMINY

KRONIKA POLICYJNA

Autobusem w Żuka

25 października br. tuż przed godz. 7 Tomasz K. z Leśnictwa Siedmicy powiadomił policję o zdarzeniu Żuka z autobusem w Nowej Wsi Małej. Policjanci ustalili, że kierujący autobusem Jan C. z Jeleniej Góry podczas wyprzedzania Żuka kierowanego przez Andrzeja B. z Łomnicy doprowadził do zderzenia pojazdów. Szofera autobusu ukarano mandatem.

Obaj zawinili

26 października br. o godz. 18.10 Tadeusz P. z Bolkowa powiadomił policję w Jaworze o kolizji drogowej w Pogwizdowie. Policjanci ustalili, że Fiat 126p podczas skrętu w lewo nie zachował ostrożności i zderzył się z wykonującą nieprawidłowo manewr wyprzedzania Ładą Samara. Ponieważ obaj kierowcy zawinili, policjanci wymierzili im mandaty.

Zdemolował Fiata

27 października br. około godz. 10 powiadomiono policję o włamaniu do Fiata 125 p zaparkowanego przy ul. Chrobrego. Policjanci ustalili, że pod osłoną nocy z 26/27 października złodziej po uprzednim zsunieniu szyby w tylnych drzwiach wszedł do środka, gdzie uszkodził wnętrze pojazdu i pociął tapicerkę. Postępowanie prowadzi wydział dochodzeniowy KRP Jawor.

Przyjechał z burakami?

28 października br. około godz. 20 mieszkańiec Rogoźnicy gm. Strzegom powiadomił policję o zaginięciu jego 11-letniego syna. Następnego dnia w godzinach rannych nieletniego uciekiniera jaworscy policjanci odnaleźli na terenie Cukrowni Jawor. Po przesłuchaniu, małolata odwieziono do rodzinnego domu.

Mandat za wymuszenie

28 października br. o godz. 10.30 na skrzyżowaniu ulic Moniuszki i Wieniawskiego kierujący Citroenem jeden z mieszkańców Jawora wymusił pierwszeństwo przejazdu. W wyniku przekroczenia przepisów ruchu drogowego i nie zachowania ostrożności najechał na przyczepę ciągnioną przez Żuka. Pechowego kierowcę ukarano mandatem.

Złodzieje za Żelazną Bramą

31 października br. o godz. 7.20 powiadomiono policję o włamaniu do sklepu odzieżowego przy ul. Legnickiej, za tzw. Żelazną Bramą. Złodzieje pod osłoną nocy z 30/31 października br. zabrali spore ilości odzieży i obuwi sportowego. Trwa poszukiwanie włamywaczy.

Składa malucha?

23 października br., około południa, Rafał B. z Chocianowa, przebywający czasowo w Jaworze powiadomił policję o włamaniu do jego Fiata 126p zaparkowanego przed budynkiem na ul. Dąbrowskiego. Złodzieje skradli z „malucha” 2 fotele (lotnicze), koło zapasowe i prostownik, wartość 450 zł.

(wm)

UPRZĄTNEŁI CMENTARZ PARAFIALNY

Jak nas poinformowała p. Teresa Grabowska z Komendy Hufca ZHP, ponad 50-osobowa grupa młodzieży z jaworskich szkół (LO i szkoły podstawowej nr 7 i 1) porządkowała przed Wszystkimi Świętymi cmentarz parafialny w Jaworze. Harcerze oczyścili alejki z liści i wiatrolomów.

Zdaniem instruktorów z Komendy Hufca, wkład pracy harcerzy w uporządkowanie cmentarza był znaczny, ale dalej ta stara nekropolia pozostaje od wielu lat bardzo zaniedbana. Wielu Jaworzan, w tym i harcerze, zadaje sobie pytanie, kiedy ten pomnik pamięci zostanie uporządkowany.

(mat)

Po raz pierwszy przed Radą Miejską stanęło zadanie przyznania tytułu HONOROWY OBYWATEL MIASTA JAWORA. Na sesji 30 października br. przewodnicząca Kapituły Rady Miejskiej p. Teresa Prokopek-Stępiak przedstawiła do tego zaszczytnego wyróżnie-

„MARCINY” PO RAZ PIERWSZY

nia trzech kandydatów: p. Stefana Mielczarka, 79-letniego sławnego w kraju i za granicą sportowca, specjalizującego się w biegach długodystansowych. Pan Stefan nadal czynnie uprawia sport i jest najlepszym maratończykiem w swojej kategorii wiekowej w Europie; księdza prałata Walentego Szalegę, lat 66, od sierpnia 1980 r. do czerwca 1995 proboszcza parafii św. Marcina w Jaworze. Ks. prałat doprowadził do końca remont kościoła św. Marcina, przepro-

wadził też remont kościoła św. Wojciecha. Jest skromny, spokojny i rozważny, przyjacielski wobec ludzi, bez względu na wiarę czy pochodzenie; p. Józefa Ziętka, lat 80, Jaworzanina z wyboru od 1946 r. Poeta, którego twórczość znana jest w całym kraju, był wielokrotnie nagradzany i wyróżniany w konkursach literackich. Wydał 3 tomiki poezji oraz utwory zebrane „Zasiał wiatr”. Ten wydany w 1993 r. tom wier-

szącego miasta, otrzymali więcej niż połowę głosów: Stefan Mielczarek - 21, ks. prałat Walenty Szalega - 21 i Józef Ziętka - 18. 11 listopada br. o godz. 16 w Ratuszu, na uroczystej sesji Rady Miejskiej, wszystkim trzem Honorowym Obywatelom Miasta Jawora zostaną, wraz z nadaniem tytułu, wręczone statuetki św. Marcina oraz dyplomy.

(elka)

Z ostatniej chwili. Autorem statuetki (wg gotyckiej rzeźby z kościoła parafialnego) jest artysta plastyk Piotr Kozak.

szy autor poświęcił Jaworzanom na 750-lecie miasta.

Zgodnie z regulaminem tytułu Honorowego Obywatela Miasta Jawora jest przyznawany w głosowaniu tajnym, zwykłą większością głosów. W skład komisji skrutacyjnej weszło 5 członków Kapituły: p. Teresa Prokopek-Stępiak, p. Anna Grynszpan, p. Jerzy Bieda, p. Mirosław Gibek i p. Stanisław Witek. Wynik głosowania raczej nikogo nie zaskoczył; okazało się, że wszyscy trzej kandydaci, znani jako zacni obywatele

Sesję wyjątkowo poprowadzi przewodnicząca Kapituły p. Teresa Prokopek-Stępiak. Po uroczystości goście przejdą do Muzeum Regionalnego na otwarcie wystawy „Święty Marcin - ikonografia, kult, tradycja”. Komisarzami wystawy są p. Anna Grynszpan i p. Mirosław Szkiłdź.

W programie jest również koncert zespołu kameralnego „Violinetta”, laureata I nagrody na Dolnośląskim Przeglądzie Zespołów Kameralnych.

BSS

SKONTROLOWALI DIESLE

21 października br. w godzinach przedpołudniowych do Jawora przybyli funkcjonariusze z Wydziału Ruchu Drogowego KWP w Legnicy z aparaturą zamontowaną na samochodzie Polonez Truck do badania spalin i hałasu w samochodach z silnikami o

kilkanaście aut. Wiele z nich przekroczyło nawet o połowę dopuszczalne normy. Nie obyło się bez zatrzymania kilku dowodów rejestracyjnych pojazdów, które zdaniem kontrolujących niektóre 20-letnie auta powinny być wycofane z eksploatacji. Policjanci z „drogówki” zapowiedzieli, że wkrótce w Jaworze kontrolować będą za pomocą analizatora spalin, pojazdy zasilane etyliną.

(wm)



LEKARZE PROTESTUJĄ

Na nadzwyczajnym posiedzeniu Rady Dolnośląskiej Izby Lekarskiej we Wrocławiu w dniu 24 października br., w związku z niepodjęciem przez rząd negocjacji z samorządem lekarskim i obraźliwymi wypowiedziami wysokich przedstawicieli rządu, postanowiono zastrzyć akcję protestacyjną.

Od 4 listopada wszyscy lekarze (także praktykujący prywatnie i pracujący w niepublicznych zakładach opieki zdrowotnej) są zobowiązani do niewydawiania pacjentom i pracodawcom druków zwolnień lekarskich. Oryginał i pierwsza kopia druku zostanie przesłana listem poleconym do siedziby właściwej Delegatury DIL.

Pacjent otrzyma zaświadczenie na zwykłej kartce z pieczęcią lekarza o okresie niezdolności do pracy (bez numeru statystycznego). Zgodnie z oświadczeniem Prezydium NRL z 18 października br. wszyscy lekarze, na których terenie wprowadzono Rejestr Usług Medycznych, zaprzestają wypełniania książeczek usług medycznych. Jednocześnie zobowiązano delegatów do uczestniczenia w rotacyjnej pikiecie lekarskiej w Warszawie.

Jeżeli do 15 listopada br. rząd nie podejmie rozmów, decyzję o dalszej eskalacji protestu podejmie Naczelna Rada Lekarska.

KONKURS PRZEDŁUŻONY

JOK informuje o przedłużeniu do 15 listopada 1996 r. terminu składania projektów na scenę sali widowiskowej w klubie rozrywkowym „PARKOWA”. Projekty należy składać w redakcji „Gazety Jaworskiej” lub u kierow-

nika „Parkowej”. Prace powinny być wykonane w formacie w większym niż A-4, dowolną techniką. Przedłożone projekty wezmą udział w konkursie, trzy najlepsze zostaną nagrodzone.

Wanda Kowalska

Sesja Rady Miejskiej

dokończenie ze str. 1

Wcześniej Rada zobowiązała się do ustalenia priorytetów gospodarczych i przekazania Zarządowi Miasta propozycji do budżetu. Ponieważ nie wszystkie komisje wywiązały się z tego zadania, ustalono, że zgodnie z zakresem funkcjonowania, każda z komisji wypowie się na temat przyszłych zadań inwestycyjnych i złoży w tej sprawie wnioski do projektu przyszłorocznego budżetu.

Przyjęto sprawozdanie komisji rozwoju gospodarczego z działalności w I półroczu br. Przewodniczący komisji p. Jan Sobczak powiedział m.in., że komisja odbyła w tym czasie 13 posiedzeń, zrealizowała wszystkie zaplanowane tematy, a także załatwiła dodatkowo wiele spraw, które wynikły w toku pracy.

Sprawozdanie z działalności komisji zdrowia i opieki społecznej w I półroczu br. złożył jej przewodniczący p. Leszek Dąbrowski. Odbyło w okresie sprawozdawczym 7 posiedzeń i również zrealizowano przyjęte tematy. Przewodniczący położył główny nacisk na problemy jaworskiej służby zdrowia. Do najdotkliwszych należy odezuwalny coraz bardziej brak łóżek na oddziale wewnętrznym w związku z prowadzonym remontem szpitala. Przewodniczący komisji przestrzegł, że mogą być skargi mieszkańców na

funkcjonowanie służby zdrowia, bowiem coraz częściej chorych pacjentów odsyła się z tego powodu z izby przyjęć do domu. W związku z powyższym p. Michał Lenkiewicz zgłosił wniosek, aby na następnej sesji radni będący członkami Rady Nadzorczej ZOZ-u zdali sprawozdanie ze swoich działań w tej sprawie. Wniosek został przyjęty.

Wyjątkowo szybko i sprawnie przebiegły odpowiedzi na interpelacje, wnioski i zapytania radnych oraz zgłaszanie tychże. Pani wiceburmistrz poinformowała, że na następnej sesji radni będący członkami Rady Nadzorczej ZOZ-u zdali sprawozdanie ze swoich działań w tej sprawie. Wniosek został przyjęty.

Sprawa, która wzbudziła żywe zainteresowanie radnych, było przygotowanie miasta do sezonu grzewczego 1996/97. Obecny sezon jest pierwszym, w którym Jawor będzie prowadził działalność ciepłowniczą samodzielnie, w oparciu o skomunalizowany majątek Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w Legnicy. 4 października br. wojewoda legnicki podjął decyzję o nieodpłatnym przekazaniu gminie Jawor

części mienia komunalnego, które zostało wyłączone ze struktur WPEC w wyniku podziału tego przedsiębiorstwa. Zespoły środków trwałych i odpowiadające im części środków obrotowych (należności, zobowiązania i zapasy) na terenie Jawora mają wartość 3370903,44 n. zł. Inwentaryzacja majątku została przeprowadzona, pozostaje sprawa jego fizycznego przejęcia przez gminę.

27 września ub.r. Rada Miejska uchwaliła, że działalność ciepłownicza zostanie powierzona Cukrowni „Jawor”, która w oparciu o przejęty majątek będzie ogrzewać miejskie obiekty.

Część radnych wyrażała obawy, czy Cukrownia nie stanie się kolejnym monopolistą i nie zechce śrubować cen ciepła. Były nawet głosy, aby zawrzeć w umowie klauzulę, że koszt jednostki ciepła podawanego przez Cukrownię nie przekroczy 80-90 proc. ceny urzędowej. (Dodajmy, że cena za c.o. i ciepłą wodę należy do tzw. cen urzędowych i jest regulowana w drodze decyzji władz. Cena ta obowiązuje nawet wtedy, gdy nie pokrywa kosztów producentów ciepła; jeśli koszty te są niższe, producent zobowiązany jest obniżyć cenę ciepła). Pani wice-

burmistrz wyjaśniła, że zasady kształtowania cen i opłat taryfowych na energię ciepłą regulują zapisy paragrafu 5 umowy między gminą a Cukrownią. Obecny na sesji prezes Cukrowni „Jawor” SA p. Henryk Nowak potwierdził, że nie wycofuje się ze złożonych w ubiegłym roku deklaracji. Cukrownia w chwili obecnej jest w pełni przygotowana do rozpoczęcia ogrzewania miasta. Posiada w zapasie około 10 tys. ton opału, składowisko, na którym można pomieścić 50 tys. ton węgla, sprzęt, własny transport, bocznicę kolejową i doświadczenie w dziedzinie ciepłownictwa. Przeprowadzono także remonty konserwacyjne sieci grzewczej. Warunki te stwarzają możliwość rozliczania ciepłownictwa po kosztach własnych. Nie ma więc powodu do obaw o niuzasadnione podwyższanie cen wytwarzanej energii cieplnej. Prezes Nowak zadeklarował, że cen stosowanych obecnie przez WPEC Cukrownia w najbliższym czasie nie podniesie, chyba że niespodziewanie pójda w górę ceny paliw i energii. - Ponieważ produkcja ciepła w Cukrowni oparta jest o własną elektrociepłownię, można będzie mówić o wpływie producenta na kształtowanie ceny jednostki cie-

„KURONIÓWKA” WYŻSZA

Od 1 grudnia br. do 28 lutego 1997 r. zasiłek dla bezrobotnych będzie wynosił 297 zł 50 gr miesięcznie.

(1)

JEDYNI W LEGNICKIM

Na wniosek Zarządu Oddziału Ligi Ochrony Przyrody w Jaworze, przy poparciu Zarządu „Agromet-Jawor” S.A., powstało koło zakładowe LOP oraz zakładowa grupa rejonowa Straży Ochrony Przyrody przy „Agromet-Jawor” S.A. Członkowie zakładowej grupy rejonowej SOP reprezentują stowarzyszenia LOP, PZŁ, PTTK.

Na komendanta zakładowej grupy rejonowej został powołany p. Kazimierz Grzywaczewski, który reprezentuje PZŁ, LPO i SOP działające na terenie zakładu.

Michał Pancewicz

Legnickie Centrum Sztuki - Teatr Dramatyczny zaprasza miłośników teatru na premierę sztuki „Panna Tutli-Putli” Stanisława Witkiewicza, która odbędzie się 17 listopada br. o godz. 18 na Dużej Scenie. Sztuka będzie grana przez listopad i grudzień we wtorki, środy i czwartki o godz. 11, oraz w piątki, soboty i niedziele o godz. 18.

LEGNICKIE „TUTLI- PUTLI”

Teatr Dramatyczny proponuje dzieciom (7 listopada) o godz. 11 „Przygody Koziołka Matołka” K. Makuszyńskiego (Duża Scena) oraz zakochanym „Uwiedzioną” Tadeusza Boya-Żeleńskiego - w piątek i sobotę, 8 i 9 listopada, o godz. 18 (Scena Kameralna).

Gościć też będzie na Dużej Scenie Śląską Kameralną ze Szczawna Zdroju ze „Służącą Pani” Pergolesiego, 10 listopada o godz. 18. Po spektaklu zaprasza do kawiarni CS-TD „Maska” na spotkanie z Wojciechem hr. Dzieduszyckim.

(mat)

LESZEK ADAMIEC prezesem IZBY ROLNICZEJ



24 października w trakcie walnego zebrania delegatów do Izby Rolniczej Województwa Legnickiego na prezesa izby wybrano p. Leszka Adamca ze Skąły, gm. Wądroże Wielkie. Jest on radnym oraz delegatem do Sejmiku Samorządowego Województwa Legnickiego. Prowadzi indywidualne gospodarstwo rolne.

PP

AKF „CREDO” WZNAWIA DZIAŁALNOŚĆ

Swego czasu głośno było w kraju o Amatorskim Klubie Filmowym „Credo” działającym przy Jaworskim Ośrodku Kultury. AKF prowadził zasłużony filmowiec-amator, nieżyjący już dziś Janusz Kredoszyński. Po jego śmierci klubu nie miał kto poprowadzić. Uczniowie Janusza bądź pozakładali własne rodziny, bądź wyjechali z Jawora. Bez niego nie chcieli dalej bawić się w filmowców.

Po kilkuletniej przerwie Jaworski Ośrodek Kultury postanowił

wznowić działalność klubu. Z chwilą oddania sali teatralnej planuje się powrót do dorocznych festiwalu filmów amatorskich pn. „Asocjacje Filmowe”. Do tego konieczne jest reaktywowanie AKF „Credo”. Pierwsze spotkanie organizacyjne odbędzie się 15 listopada br. o godz. 16 w klubie „Parkowa”. Wszystkich zainteresowanych w imieniu JOK-u serdecznie zapraszamy.

E.Mayer

WŁAMANIE DO SZPITALA

24 października br. o godz. 9 Malina T. powiadomiła oficera dyżurnego KRP o włamaniu do pomieszczeń wentylatorni na terenie Szpitala Rejonowego w Jaworze. Przybyła na miejsce grupa operacyjno-dochodzeniowa stwierdziła, że sprawca zabrał stamtąd silnik elektryczny 2,2 KW oraz... 2 koce.

ANDRZEJ KLOCEK PROKURATOREM

Z dniem 1 listopada br. Minister Sprawiedliwości - Prokurator Generalny mianował magistra praw Andrzeja Klocka prokuratorem rejonowym w Jaworze. Nowo mianowane-

mu prokuratorowi, notabene absolwentowi jaworskiego „ogólniaka”, życzymy owocnej pracy w zapewnianiu ładu i bezpieczeństwa w Jaworskiem.

JAWORSKY STRAŻACY W NIEMCZECH

Na zaproszenie niemieckich strażaków w dniach 25-27 października br. na terenie Niemiec w miejscowości Bad Zwischenahn (północno-zachodnie landy) przebywała delegacja Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej Państwowej Straży Pożarnej w Jaworze. Szefem straży pożarnej w tym niemieckim uzdrowiskowym mieście jest p. Walter Schreiber, który w lipcu br. odwiedził na krótko jaworską JRG.

Niemieccy strażacy zaprosili naszych strażaków z rodzinami. W skła-

dzie delegacji byli m.in. dowódca JRG mł. brygadier p. Piotr Kuchnio, jego zastępca starszy aspirant p. Zdzisław Sokół, oraz mł. aspirant p. Wiesław Gregulski. Jak nam powiedział p. Piotr Kuchnio, wkrótce do Jawora niemieccy strażacy przekażą wóz do przewozu osób, a w niedalekiej przyszłości samochód gaśniczy marki Mercedes. Nawiązana współpraca owocuje już wymianą doświadczeń w zakresie ochrony p.poż.

(wm)



Delegacja
jaworskiej PSP

INTERES GMINY

pla. Dlatego układ, który tworzymy, daje szansę na obniżenie tej ceny. Natomiast każda zarobiona złotówka będzie przeznaczona na rozwój ciepłownictwa w mieście - zapewnił prezes.

Ponieważ niektórzy radni wnioskowali, aby sprawę ciepłownictwa skierować do komisji gospodarki komunalnej, przewodniczący zarządził głosowanie. 14 głosami za, przy 7 przeciwnych i 4 wstrzymujących się zdecydowano, że temat będzie jeszcze walcowany w komisji.

Temperatura na sali obrad wyraźnie podniosła się podczas dyskusji nad sprawozdaniem dotyczącym prac związanych z oceną funkcjonowania gospodarki komunalnej w mieście. Sprawozdanie oraz wnioski wypracowane przez komisję gospodarki komunalnej przedstawił jej przewodniczący p. Mieczysław Skowron.

29 sierpnia br. komisja ta została zobligowana do dokończenia prac komisji doraźnej, która poprzednio zajmowała się tym tematem. Zagadnieniu funkcjonowania gospodarki komunalnej w mieście komisja poświęciła 3 posiedzenia, w czasie których zapoznała się zarówno z protokołami z prac komisji doraźnej, jak i z wynikami kontroli NIK-u. Wysłuchano

pytań stawianych przez kontrolującego oraz wyjaśnień Burmistrza i jego zastępcy.

Dopiero na czwartym posiedzeniu komisja wypracowała następujące wnioski: 1. Nie należy wypowiadać umów zawartych z COM-D. Należy je zmieniać poprzez negocjacje, łącząc z aneksami; 2. Zmienić stopę procentowania raty leasingowej, która powinna być zgodna z zarządzeniem Ministra Finansów z 10.11.1990 r. (MP nr 43); 3. Należy zmienić sposób przepływu środków finansowych z czynszów i innych opłat za usługi komunalne w ten sposób, aby wpłacane były do kasy miejskiej i wypłacane spółce COM-D co miesiąc, za wykonane i odebrane usługi; 4. W pierwszej kolejności rozpocząć urynnowienie usług komunalnych poprzez ogłoszenie przetargów w zakresie utrzymania zieleni i drzewostanu, utrzymania czystości, cmentarzy i wysypiska; 5. Specyzować w umowach w odniesieniu do poszczególnych gałęzi gospodarki komunalnej sposób zagospodarowania środków z amortyzacji na odtwarzanie majątku gminy powierzonego spółce zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami; 6. Ściśle określić zakres

sprawowanego zarządu i administrowania mieniem komunalnym, tak, aby interes gminy był jednoznaczny.

Komisja stanęła na stanowisku, że renegocjacje umów powinny być rozpoczęte w jak najszybszym terminie, aby nowe ustalenia mogły obowiązywać od 1 stycznia 1997 r. Komisja uważa, że zakres nowych rozwiązań powinien być zatwierdzony przez Radę.

W ożywionej dyskusji nad wnioskami najpierw p. wiceburmistrz dostrzegła sprzeczność pomiędzy wnioskiem nr 1 który mówi, że nie należy umów wypowiadać, lecz renegocjować, a wnioskiem nr 4, w którym z kolei jest mowa o urynnowieniu usług komunalnych. - Jak urynnowić usługi, skoro komisja jednocześnie wnioskuję, aby umów zawartych z COM-D nie wypowiadać? Poza tym, umowy zawarte ze spółką są długoterminowe - przypomnieli p. Wrońska. Jeśli chodzi o zieleni i oczyszczanie miasta, są jeszcze miejsca nie obsługiwane przez COM-D, i tylko te obszary można by, jej zdaniem, wydzielić. Czy urynnowienie jednak ma dotyczyć wszystkich rodzajów usług? - spytała p. Wrońska. Bogdan Bąk stwierdził, że zdaniem komisji gospodarki komunal-

nej urynnowienie usług jest miastu potrzebne, dlatego zasygnalizowano we wnioskach pewne kierunki działań i zaproponowano renegocjacje zawartych umów. - Wystarczy zmienić niektóre rozwiązania w umowach, przy założeniu, że firma ta nadal będzie funkcjonować. Komisja wywiązała się ze swego zadania, zaś wnioski, zdaniem jej członków, są słuszne - podkreślił p. Bąk.

Argumenty obu stron ścierały się nadal. Roman Plata przypomniał, że jeszcze pół roku temu spółka COM-D przysłała do Urzędu pismo informujące, że zamierza oddać miastu prowadzenie gospodarki mieszkaniowej. - Czy to jest równe partnerstwo? - pytał. - Rada sama zdecydowała, że gospodarkę mieszkaniową powinien prowadzić podmiot zewnętrzny - odparła zarzut p. Wrońska. Leszek Dąbrowski był zdania, że Zarząd Miasta powinien przedstawić propozycje prawno-ekonomicznych możliwości renegocjacji umów. Przewodniczący p. Jacek Krajewski wyraził pogląd, że skoro Rada ma rozmawiać o renegocjacji umów, to powinny one dotyczyć całości gospodarki komunalnej. Radny p. Roman Plata także uważał, że należy renegocjować wszystkie umowy ze spół-

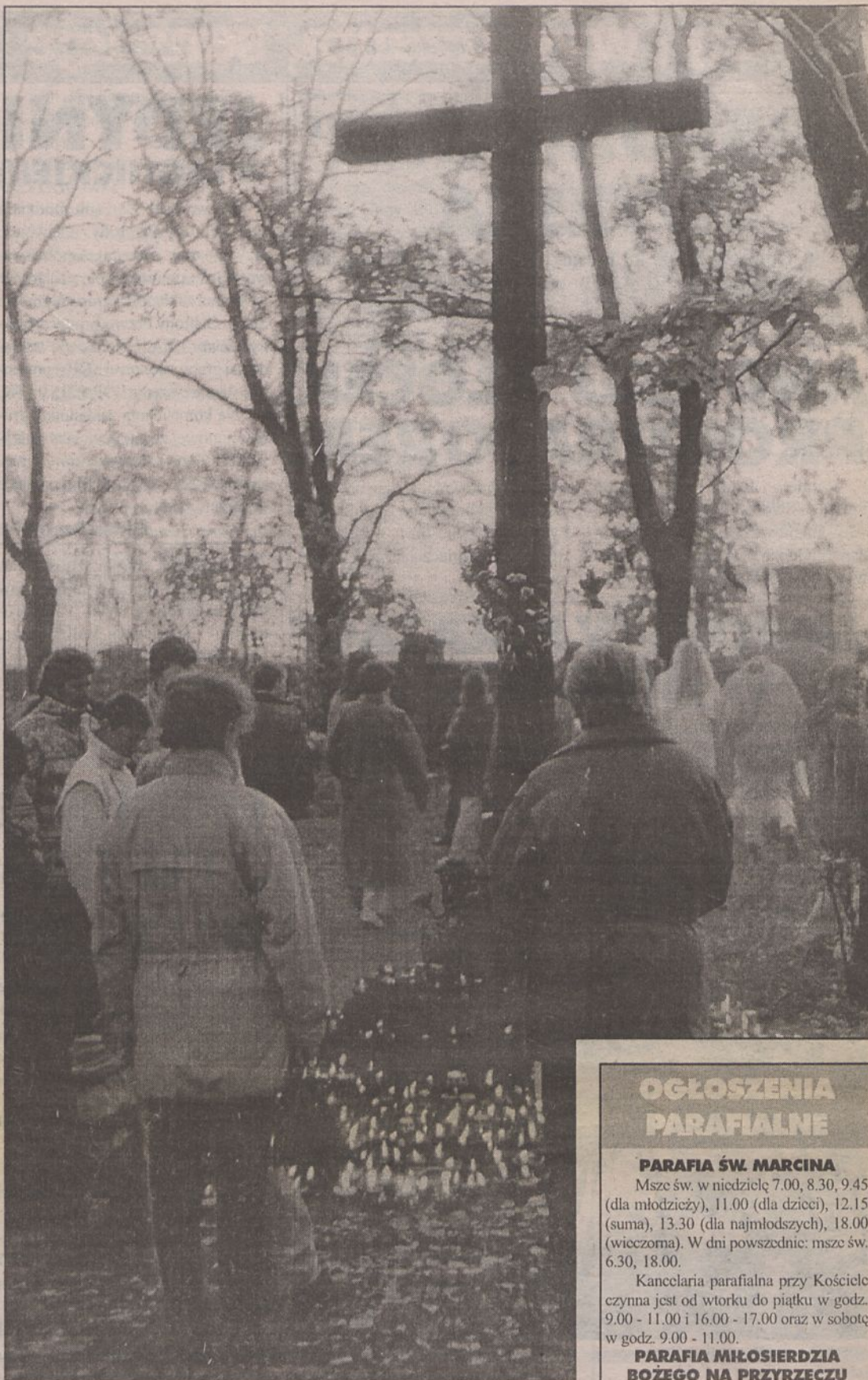
ką. - Firma ta nie ponosi żadnych wydatków na inwestycje, bowiem gmina finansuje zakupy wszelkich urządzeń dla COM-D - twierdził radny. - Ponieważ spółka pracuje na majątku gminy, zakupy te są uzasadnione. Poza tym spółka uzyskuje najwyższą, 10-procentową rentowność tylko w jednej dziedzinie, zaś w pozostałych pracuje na granicy opłacalności. Np. cena wody nie pokrywa kosztów. Do tego majątek się dekapitalizuje, a inwestować można wyłącznie z zysku - tłumaczyła p. wiceburmistrz.

Dalszy rozwój chaotycznej dyskusji przerwał p. Bogdan Bąk stwierdzając, że dziś radni powinni konkretnie się wypowiedzieć, czy miasto będzie iść w kierunku zmian w gospodarce komunalnej, czy też nie. Zarządzono głosowanie. Za przyjęciem wniosków komisji gospodarki komunalnej opowiedziało się 15 radnych, przeciwnych było 3, 6 wstrzymało się od głosu (głównie miejscy urzędnicy). Za przełożeniem dalszej dyskusji na następną sesję głosowało 19 radnych, 1 był przeciwny, 5 wstrzymujących się. Rozkład głosów był podobny, jak w pierwszym głosowaniu.

Lucyna Kalinowska

w obiektywie

DZIEŃ PAMIĘCI I ZADUMY



OGŁOSZENIA PARAFIALNE

PARAFIA ŚW. MARCINA

Msze św. w niedzielę 7.00, 8.30, 9.45 (dla młodzieży), 11.00 (dla dzieci), 12.15 (suma), 13.30 (dla najmłodszych), 18.00 (wieczorna). W dni powszednie: msze św. 6.30, 18.00.

Kancelaria parafialna przy Kościele czynna jest od wtorku do piątku w godz. 9.00 - 11.00 i 16.00 - 17.00 oraz w sobotę w godz. 9.00 - 11.00.

PARAFIA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO NA PRZYRZECZU

Msze św. w niedzielę: 7.00, 9.00 (dla młodzieży), 11.00 (szkolna), 12.15 (suma), 15.00 (dla najmłodszych), 18.00 (wieczorna). W każdą drugą niedzielę miesiąca o godz. 13.00 Msza św. z udzieleniem sakramentu chrztu św. Msze św. w dni powszednie: 7.00 i 18.00.

Kancelaria parafialna czynna we wtorki i czwartki w godz. 16.00 - 17.00, w soboty w godz. 9.00 - 10.00 i 16.00 - 17.00.

PARAFIA MATKI BOŻEJ RÓŻANCOWEJ

ul. Młyńska 4, tel. 70-69-74

Kancelaria czynna: środa 15.30 - 17.30, sobota 10.30 - 12.00

Msze św. w niedzielę o godz. 8.00, 12.00, 19.00.

KOŚCIÓŁ ŚW. MAKSYMILIANA

Msze św. w niedzielę: 8.00, 10.00.

KOŚCIÓŁ ZIELONOŚWIĄTKOWY

Nabożeństwa: niedziela, godz. 10.00, studium biblijne: piątek, godz. 18.00.

PARAFIA EWANGELICKO -AUGSBURSKA

Park Pokoju 2, tel. 70-32-73

Kościół Pokoju. Nabożeństwa w niedzielę o godz. 8.30 z wyjątkiem pierwszej niedzieli miesiąca.

DZIECI URODZONE w JAWORZE

- Marek Wojciech Harfiniec ur. 24.10.96 r. s. Marka i Bogusławy
- Piotr Waldemar Markiewicz ur. 15.10.96 r. s. Waldemara i Aliny
- Marcin Romuald Frątczak ur. 21.10.96 r. s. Zbigniewa i Marii
- Bartosz Jerzy Brylikowski ur. 25.10.96 r. s. Jerzego i Anny
- Magdalena Edyta Nowak ur. 24.10.96 r. c. Sławomira i Edyty
- Robert Roman Bauer ur. 21.10.96 r. s. Wiesława i Anny

Na budowie składowiska odpadów

PIERWSZE ŚMIECI W PRZYSZŁYM ROKU

Trwają prace na budowanym składowisku odpadów komunalnych. W bieżącym roku można się spodziewać ukończenia dosyłowej instalacji wodno-ściekowej. Trwają także przygotowania do budowy kwatery kompostownika, oraz prace ziemne na obrzeżu wysypiska. W związku z opóźnieniami, niemożliwe jest już dotrzymanie pierwotnego terminu oddania składowiska do użytku w bieżącym roku. Do wiosny trzeba będzie czekać z położeniem izolacji w niecce głównej.

Składa się ona między innymi z tzw. geomembrany, specjalnej folii i warstwy bentonitu. To syntetyczne tworzywo ma tę szczególną właściwość, że w zetknięciu z wilgocią dziesięciokrotnie zwiększa swoją objętość. Wykonanie tych prac wymaga odpowiednio wysokiej i stałej temperatury otoczenia.

Przypomnijmy, że głównym wykonawcą jest EKO - Centrum z Wrocławia.

PP

NIE WIDZĘ ZAGROŻENIA

Na temat lokalizacji składowiska odpadów komunalnych wypowiada się Marek Gawroński, wiceprzewodniczący komisji gospodarki komunalnej Rady Miejskiej.

● Na terenie pańskiego okręgu, okręgu wyborczego nr 15, ma powstać składowisko odpadów komunalnych. Jaka jest pańska opinia na ten temat?

- Komisja gospodarki komunalnej, której jestem członkiem, nie proponowała zmian w planie przestrzennego zagospodarowania miasta, co oznacza, że nie kwestionuje lokalizacji tej inwestycji w miejscu po byłej żwirowni. Chcę jednoznacznie powiedzieć, że decyzja o zlokalizowaniu składowiska na zawietrznej stronie miasta była decyzją trafną już w 1988 roku i została zaakceptowana także w latach 1990 i 1994. Nasza komisja też nie wniosła do sprawy nowych propozycji czy uwag. Zostały opracowane odpowiednie materiały, rozpisano kolejne przetargi. Ponieważ zajęła się tym profesjonalna firma, nie mogę powiedzieć, że lokalizacja składowiska jest nietrafna.

Nasze miasto nigdy nie miało dobrego składowiska odpadów. Do dziś korzystamy z wysypiska położonego na terenie gminy Męcinka i ponosimy z tego tytułu spore koszty. Projekt nowego wysypiska jest bardzo profesjonalny, wykonany w oparciu o najnowsze technologie, co daje gwarancję, że będzie ono w 100 proc. bezpieczne dla otoczenia. Chciałbym szczególnie podkreślić, że projekt nie przewidywał żadnych skutków ubocz-

nych wychodzących poza granice składowiska.

● Czy dotarły do Pana protesty mieszkańców Osiedla Robotniczego?

- Niestety, o niezadowoleniu mieszkańców dowiedziałem się dopiero w chwili składania tych protestów. Chociaż wcześniej nikt się do mnie z tą sprawą nie zwracał, starałem się wytłumaczyć mieszkańcom Osiedla nasze racje. Dziś wielu z nich już ochłonęło. Uważam, że naprawdę nie ma się czego obawiać. Powinniśmy być raczej zadowoleni, że możemy skorzystać z dotacji celowych na budowę tego składowiska. Praca kompektora całkowicie wyeliminuje możliwość gromadzenia się tam gryzoni. Składowisko będzie też wyposażone w podziemną infrastrukturę - kanalizację, odgazowywacze. Będzie też odizolowane od otoczenia strefą zieleni. Powtarzam, że ja żadnego zagrożenia związanego ze składowiskiem nie widzę.

Mogą natomiast wystąpić pewne korzyści w związku z planowanym uruchomieniem tam małego zakładu zajmującego się odzyskiwaniem surowców wtórnych i gospodarką na terenie składowiska. Pozostaje tylko przypilnować wykonania tego, co zostało ujęte w planie.

● Dziękuję za rozmowę.
rozmawiała: Lucyna Kalinowska

MIEJSKA SKARBONKA(2)

Zaraz po wojnie teatr był nieczynny. Z chwilą przyjazdu do miasta p. Łabusia powstała miejscowa orkiestra, której większość członków stanowili pozostali w Jaworze Niemcy. Teatru nie ominęła wielka polityka - proces zabójców pierwszego starosty powiatowego Adama Bystry-Bykowskiego odbył się właśnie w sali teatralnej. W roku 1953 do teatru przeniesiono Powiatowy Dom Kultury, który uprzednio mieścił się w obecnym kinie „Jubilat”. Jan Rybotycki, pisząc o głównych budowlach jaworskiego Rynku stwierdza, że „pozostają do odzwierciedlenia dzieje Teatru Miejskiego jako budynku i ośrodka kultury w latach 1945-1989”. Miał rację pisząc, że najlepiej zrobił to ludźmi pamiętający pierwsze lata powojenne i późniejsze dziesięciolecia, pracujący tutaj i związani z tym miejscem uczuciowo. Ludzi takich w Jaworze rzeczywiście jest mało. Zapraszamy ich do nadsyłania wspomnień. Postaramy się je opublikować, bądź wykorzystać przy opracowaniu specjalnego wydawnictwa na dwudziestolecie istnienia teatru.

W chwili obecnej trwają prace wykończeniowe. Ekipy Zarządu Inwestycji

Miejskich pod kierunkiem p. Jana Mielnika kładą glazurę w sanitariatach i na zapleczu. Wykonują też nową instalację hydrauliczną. Niebawem przystąpią do przebudowy głównego wejścia, nad którym powstanie letni taras, który będzie jednocześnie pełnił funkcję kawiarenki letniej. Schody głównego wejścia wykonuje z czerwonego dębu zakład stolarski p. Władysława Gruszeckiego. Instalację ogólną kończy p. Marian Dziegielewski. Centrum Techniki Instalacyjno-Grzewczych „CTI” p. Dariusza Boreckiego (który dla potrzeb teatru zaprojektował i wybudował nowoczesną kotłownię) zakończy niebawem instalację grzewczą oraz przystąpi do wykonania mechanicznej instalacji wentylacyjnej. I choć moim zdaniem jest to zbędny wydatek, gdyż stara polonijowa wentylacja grawitacyjna jest w dobrym stanie, zdaniem Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego musi być ona dodatkowo zainstalowana. Do końca bieżącego roku na widowni zostaną zainstalowane nowe fotele oraz, być może, rozpocznie się montaż oświetlenia sceny. Wszystko jednakże zależy od pieniędzy. A jak z nimi jest, każdy wie.

Józef Noworól

Dyrektorka Szkoły Podstawowej nr 4 w Jaworze p. Irena Wituń, grono pedagogiczne oraz uczniowie za naszym pośrednictwem serdecznie dziękują Zarządowi Miasta z Burmistrzem na czele za ofiarowa-

UCZNIOWIE I NAUCZYCIELE „CZWÓRKI” DZIĘKUJĄ

nie szkole telewizora kolorowego marki THOMSON. Natomiast dyrektorem i Zarządowi Cukrowni „Jawor” szkoła dziękuje za ufundowanie magnetowidu marki PHILIPS; dziękuje też wszystkim sponsorom, którzy przyczynili się do zorganizowania jubileuszu 50-lecia tej placówki oświatowej.

SPRAWA PODZAMCZA

● Jak komisja gospodarki komunalnej widzi sprawę Podzamcza? CZŁONEK KOMISJI, RADNY p. BOGDAN BĄK:

- Stroną rzeczową, czyli wyglądem targowiska zajmuje się komisja rozwoju gospodarczego. Nas interesuje kwestia wykonawstwa, czyli zapewnienie właściwych warunków funkcjonowania targowiska. Chcemy, aby stały tam jednolite pawilony, które miasto będzie sprzedawać w drodze przetargów.

● Słychać głosy, że kupcy z Podzamcza chcieliby wykupić swoje miejsca pracy na takich zasa-

dach, jak kupcy z miasta, czyli w drodze bezprzetargowej.

- Uważam, że o wszystkim powinien decydować rachunek ekonomiczny. Jeśli ktoś długo tam pracuje i nadal się rozwija, może należałoby to uwzględnić, oczywiście w pewnym zakresie. Co innego, jeśli ktoś raz w tygodniu przyjdzie sprzedać jajka i także chce uważać się za kupca z Podzamcza. Wolelibyśmy, aby była to sprzedaż działek, nie dzierżawa, bowiem trudno namówić kogoś do inwestowania, jeśli nie jest na swoim.

notowała: L. Kalinowska

JAK ZDOBYĆ KLIENTA?

O reklamie wyrobów i penetracji rynku krajowego i zagranicznego- a więc o marketingu, z Józefem Bojarcukiem- kierownikiem działu marketingu w „AGROMETIE”, oraz Henrykiem Bilem i Jerzym Dębskim- specjalistami marketingu w Zakładzie Maszyn Rolniczych rozmawia Jan Stelczyk.

● Do czego sprowadzają się działania działu marketingu?

Józef Bojarczuk:- Przede wszystkim musimy z kilkuletnim wyprzedzeniem określać prognozę asortymentową, tzn. musimy się dowiedzieć, jakie wyroby będą poszukiwane, o jakim standardzie i jaka cena może być akceptowana przez odbiorców. Poza tym zajmujemy się przygotowaniem ekspozycji naszych wyrobów na targach i wystawach, prezentacją naszych znaków towarowych na różnorodnych imprezach, tworzeniem wizerunku samego zakładu oraz reklamą w prasie, radiu i telewizji. Do nas należy także przygotowanie elementów reklamowych, bez których nie funkcjonuje obecnie chyba żadne biuro handlowe w szanującym się przedsiębiorstwie.

● O czym mowa?

J.B.-: Przede wszystkim chodzi o kalendarz, ale także o długopisy, notatniki, teczki, zestawy biurowe, kalkulatory i wiele innych. Wszystko zależy od pomysłowości i zasobności przedsiębiorstwa.

● Wspominał pan o udziale „AGROMETU” w targach i wystawach. Gdzie ostatnio prezentowane były wasze wyroby?

Henryk Bil:- Ostatnio wystawialiśmy nasze maszyny na targach rolno-spożywczych „Polagra '96” wśród 2600 innych firm. Zwiedziło je ponad 220 tys. osób. Prezentowaliśmy maszyny do zbioru buraków, tzn. ogłowiacz liści i kopaczkę. Bez żenady mogę powiedzieć, że zainteresowanie tymi maszynami przerosło nasze najśmielsze oczekiwania. Ponieważ są one przystosowane do trzyczęściowego zbioru, więc po-

szukiwane są przez dużych plantatorów. Pod względem walorów użytkowych konkurujemy skutecznie z renomowanymi firmami niemieckimi, wygrywając niższymi cenami. Zainteresowanie rolników oraz firm handlowych było tak duże, że na pniu mogliśmy sprzedać około 50 kompletów tych maszyn. Poczynione wcześniej przedsięwzięcia organizacyjno-techniczne pozwoliły zwiększyć produkcję około 100 kopaczek i 50 ogłowiaczy, ale zamówienia są jeszcze większe. Wcześniej, bo w czerwcu i wrześniu byliśmy na Ukrainie, gdzie oferowaliśmy rozdrabniacze, maszyny do zbioru buraków, maszyny pielące. Tam również spotkaliśmy się z ogromnym zainteresowaniem. Szczególnym uznaniem, podobnie jak na „Polagrze”, cieszyły się maszyny do zbioru buraków. Jeżeli zostaną dopięte sprawy pośrednictwa handlowego, zasad płatności itp., to stworzy się przed nami nowy, niezwykle chłonny rynek zbytu.

Nie mogę pominąć naszej obecności na wystawie sprzętu rolniczego, organizowanej we wrześniu w Strzegomiu, z okazji Centralnych

Dożynek, oraz wyjazdu do Ostrawy, gdzie pokazaliśmy rozdrabniacz przeznaczony dla przemysłu spożywczego.

Jerzy Dębski:- Ja natomiast chciałbym przypomnieć o naszym udziale w specjalistycznej wystawie zorganizowanej przez Instytut Ziemi w Boninie, gdzie wystawialiśmy maszyny do upraw międzyrzędowych. Przywieźliśmy stąd informacje o konieczności wprowadzenia zmian konstrukcyjnych, warunkujących zastosowanie pielników i obsypników do uprawy ziemniaków konsumpcyjnych przeznaczonych do przemysłowego przerobu na frytki i chipsy. Jeżeli próby eksploatacyjne serii informacyjnej będą pozytywne, to wprowadzimy je do oferty handlowej. Przygotowujemy także prototypy maszyn spulchniających nowej generacji, które będą mogły zastąpić orkę.

● Wspominali panowie o reklamie w prasie, radiu i telewizji...

J.D.-: Staramy się w miarę regularnie gościć na łamach prasy specjalistycznej, tzn. w periodyku „PLON”. Nasze maszyny były reklamowane kilkunastokrotnie przed głównym wydaniem dziennika telewizyjki ukraińskiej przy okazji naszego udziału w wystawie w Tarnopolu. Jesteśmy przedstawiani jako sponsorzy różnorodnych imprez organizowanych przez Radio i TV Wrocław.

● Dziękuję za rozmowę.



to i owo...

HUBERTUS W KOLE „ŁOŚ”

3 listopada br. polowaniem hubertowskim rozpoczęli sezon łowiecki myśliwi koła „Łoś” w Jaworze. Przed swoim pierwszym polowaniem ślubowanie zło-



żyli kol. kol. T. Polesiński (opiekun Z. Kucab), R. Oryl (opiekun Z. Bednarek) i A. Kurzydło (opiekun J. Karpiej). Ślubowanie odebrał starszy kol. Wacław Giełza. Tradycyjnie, po polowaniu wszyscy myśliwi zasiadli do wspólnego stołu na myśliwską grochówkę oraz kielbasę pieczoną na ognisku.

Z.B.

Najpiękniejszych kołęd polskich w wykonaniu Alicji Majewskiej, Anny Pietrzak i Zbigniewa Wodeckiego będą mieli szansę posłuchać Jaworzanie w pierwszą sobotę przyszłego roku. Artystom akompaniował będzie sam Włodzimierz Korcz. Wszystko zależy jednakże od

„GWIAZDO ŚWIEĆ, KOLEDO LEĆ”

tego, czy organizator koncertu - Jaworski Ośrodek Kultury znajdzie nabywców na bilety, których cenę ustalono na 25 zł. Wierzymy, że noworoczna oferta JOK-u wzbudzi zainteresowanie nie tylko Jaworzan, ale także mieszkańców okolicznych gmin. Zamówienia na bilety przyjmuje w klubie „Parkowa” Sławomir Janus lub Wanda Kowalska - tel. 70-36-48.

E.Mayer



KONIEC PROBLEMÓW Z OBJAZDEM

W chwili ukazania się tego numeru powinien zakończyć się remont (wykonywany przez ekipę COM-D) przejazdu przez tory kolejowe na ulicy Wrocławskiej, co wykluczy konieczność dalekiego objazdu przez

zdających w stronę Wrocławia. Jak się dowiedzieliśmy, remont ma na celu zniwelowanie nierównego ułożenia torów i nawierzchni na wspomnianym przejeździe.

PP

WIĘCEJ ŚWIATŁA NA RATUSZ

Trwa instalacja nowego oświetlenia wokół wieży ratuszowej. Na latarniach na płycie Rynku, z czterech stron wieży, oraz na przedostatniej jej kondygnacji zainstalowano lampy halogenowe. Ważą się decyzje, czy część oświetlenia będzie kolorowa. Szczegóły w następnym numerze.

PP



Stowarzyszenie Piekarzy i Cukierników zorganizowało w dniach 2-18 października br. wyjazd do Grecji w celu nawiązania kontaktów i współpracy w dziedzinie przemysłu cukierniczego obu krajów. Do wyjazdu zaproszono przedstawicieli 40 największych z tej branży firm w Polsce. Warto podkreślić, że wśród reprezentantów takich potentatów, jak firma Bliklego z War-

Z WIZYTĄ W GRECJI

szawy czy Brody z Poznania znalazł się nasz piekarz i cukiernik p.Stanisław Furtak, który jako jedyny reprezentował piekarzy i cukierników z Dolnego Śląska. Na miejscu nasi mistrzowie urządzili wspaniały pokaz, na którym zaprezentowali możliwości polskiego przemysłu cukierniczego, opartego na najnowszych technologiach w tej dziedzinie. Ponieważ pogoda dopisywała, Polacy zwiedzili także wiele ciekawych zabytków i miejsc, w tym wyspę Kretę.

Ustalono, że obie strony pozostaną ze sobą w kontakcie. Na jaką skalę rozwinie się przyszła współpraca, pokaże czas.

L.K.

Rada na półmetku

dokończenie ze str. 1

Obecnie ci, którzy najczęściej dymili i zanieczyszczali atmosferę (głównie piekarnie) powoli zmieniają ogrzewanie na gazowe. Dzięki staraniom radnych i p. Puzyńskiej z Urzędu Miasta piekarnia na ul. Reja także została przystosowana do opalania gazem. Również piekarnia p. Tabora na ul. Śródkowej posiada już ekologiczne ogrzewanie. Na ul. Staromiejskiej są poważniejsze problemy, bowiem miasto musi wybudować specjalny komin z rur kwasowych i puścić spaliny inną drogą, niż dotychczas. Myślę, że w ciągu najbliższych kilku miesięcy główni „zadymiacze” przestaną nam zagrażać.

Następną ważną sprawą, do której się przygotowujemy, jest reorganizacja ruchu kołowego w śródmieściu. Chcielibyśmy ograniczyć tu ruch do minimum, bowiem obecnie jest istnym utrapieniem, zwłaszcza dla mieszkańców ulic Staromiejskiej i Staszica. Otrzymujemy w tej sprawie liczne petycje od ludności. Można usunąć pojazdy ze śródmieścia ustawiając znaki zakazu, lecz wówczas właściciele aut będą szukać nowych miejsc do parkowania. Aby więc wyprowadzić z centrum ruch kołowy, trzeba ludziom dać coś w zamian. Jeden parking na Podzamczu nie rozwiąże problemu. Będą się tam kierować przede wszystkim samochody przyjeżdżające do Jawora od strony nowych osiedli. Dla wjeżdżających od stro-



żądamy wyjaśnić od osób odpowiedzialnych. Śledzimy też wyniki interpelacji, wniosków i zapytań radnych. W listopadzie br. komisja rewizyjna będzie badać wykonanie uchwały o sprzedaży lokali użytkowych. Chcielibyśmy wiedzieć, jakie są konsekwencje sprzedaży tych lokali. Analiza tych wszystkich spraw oraz podsumowanie wyników całorocznej pracy pozwala na podjęcie decyzji o udzieleniu absolutorium dla członków Zarządu Miasta. Chcę dodać, że do komisji rewizyjnej podrzuca się (świadomie lub nie) różne sprawy, licząc na wywołanie sensacji. Dotychczas nie natrafiliśmy na nic, co mogłoby bulwersować społeczeństwo. Nie spotkaliśmy się też z celowym działaniem na szkodę mieszkańców.

● Czy wdrażanie uchwał Rady Miejskiej o sprzedaży mieszkań i lokali użytkowych przebiega, zdaniem komisji rewizyjnej, we właściwy sposób?

LESŁAW CHRZANOWSKI:

MIESZKAŃCY PRZED WSZYSTKIM

ny Żębów nie ma obecnie żadnej alternatywy. Nie ukrywamy, że chcielibyśmy pobierać opłaty za parkowanie na ulicach; być może zmusiliby to kierowców do zostawiania pojazdów dalej od centrum. Może uda się w przyszłości wybudować większy parking obok ZOZ-u, pod warunkiem, że nie stanie tam hotel. Szczegółowo rozpatrywaliśmy też możliwość zorganizowania nowych miejsc postojowych. Problem w tym, że blisko centrum są jeszcze tylko małe parkingi przy Szkolnej i Klasztornej. Górny parking na Podzamczu jest w godzinach szczytu zakorkowany, konieczne jest więc jego powiększenie o teren po pijalni piwa. W godzinach szczytu trudno przejechać ul.Staromiejską i Staszica. Z problemem tym będziemy musieli się jednak uporać.

● W swoim okręgu wyborczym, oprócz ograniczenia ruchu kołowego w śródmieściu, obiecywał Pan dopilnować modernizacji ciągów pieszych wzdłuż ul. Piłsudskiego...

Przynajmniej, że dziś jestem zadowolony z tego, że nie się jeszcze w tej sprawie nie robiło. Cała ul. Piłsudskiego jest obecnie rozkopana w związku z wymianą podziemnych instalacji gazowych. Gdyby chodniki ułożono wcześniej, teraz przyszedłoby je zrywać, a więc zmarnowano by pieniądze i czas. Sądzę, że po wymianie instalacji będzie akurat pora na naprawę i modernizację tam ciągów pieszych. Będę dbał o to, aby w budżecie na przyszły rok znalazły się na to środki. Chciałbym także poinformować mieszkańców, że zbliżają się do końca prace nad dokumentacją oświetlenia ul. Cichej i Pl.Seniora, i już wkrótce będzie można przystąpić do zakładania lamp w tym punkcie miasta. Podobnie na ul. Limanowskiego, gdzie najpóźniej do wiosny cała ulica aż do mostu będzie należała do oświetlenia.

● Komisja rewizyjna Rady to nie tylko przygotowanie wniosku o absolutorium dla Zarządu Miasta, ale też rozległe kompetencje kontrolne. Nad czym aktualnie komisja pracuje?

- W poprzednich tygodniach komisja rewizyjna odwiedziła Muzeum oraz OSiR. Podarowaliśmy sobie w tym roku JOK ze względu na kontrolę NIK-u, oraz Bibliotekę Miejską. Dwa razy w roku analizujemy też wykonanie budżetu gminy. Jednak przy skromnych możliwościach personalnych nie jesteśmy w stanie sprawdzić wszystkiego. Wyniki przeprowadzonych kontroli będą omawiane na posiedzeniu komisji rewizyjnej 20 listopada br.

Według pierwszych spostrzeżeń, dochody i wydatki w gminie są zgodne z prawem budżetowym. Nie mogę też powiedzieć o żadnych sensacjach, gdyż na nic takiego nie natrafiliśmy. Badamy także decyzje naszych urzędników oraz zasadność odwołań od tych decyzji. Analizujemy te odwołania i w razie potrzeby

- Ja i moi koledzy uważamy, że trzeba podjąć jakieś działania, aby w przyszłym roku sprzedaż lokali użytkowych i mieszkań nabrała tempa. Jeśli mieszkań sprzedaje się bardzo mało, oznacza to, że ludzi nie stać jest na ich kupno po obecnych cenach. Jednak dopiero analiza ekonomiczna pozwoli stwierdzić, czy nasz pogląd jest słuszny. Niemniej jednak uważamy, że dotąd za mało sprzedano zarówno mieszkań, jak i lokali użytkowych.

W roku bieżącym do końca października sprzedano 42 mieszkania, tj. niecałe półtora proc., i 4 lokale użytkowe, tj.1,3 proc. O powody tak małej sprzedaży zapytaliśmy członków Zarządu Miasta. Uważamy, że uchwała o sprzedaży lokali użytkowych nie jest realizowana.

● Niedawno w Urzędzie Miejskim była kontrola NIK-u. Czego dotyczyła i jakie wydano zalecenia po kontrolce?

- Od pewnego czasu w Jaworze dość często pojawiają się kontrolerzy NIK-u. Komisja rewizyjna uważa, że pieniądze wydane na pracę tych ludzi są pieniędzmi straconymi przez państwo. Niektóre problemy są wywołane sztucznie, jak prywatyzacja COM-D, funkcjonowanie JOK-u czy „Gazety Jaworskiej”. Protokół z ostatniej kontroli jest podobny, jak wiele innych; nie zawiera żadnych poważniejszych uchybień, lecz jedynie drobne uchybień, które zdarzają się wszędzie. Mimo nawału tych kontroli nie było uwag do pracy Urzędu Miejskiego. Nie chcę natomiast wypowiadać się na temat COM-D, ponieważ jest to odrębna spółka.

● Jakie wyniki dała przeprowadzona przez komisję rewizyjną kontrola jednostek budżetowych?

- Komisja badała, jak zostały wydrukowane pieniądze przydzielone tym jednostkom przez władze miasta. Nie interesowała nas natomiast struktura tych jednostek. Podczas badania nie stwierdziliśmy żadnych poważniejszych uchybień. Są drobne niedociągnięcia, na które zwróciliśmy w protokołach uwagę. Nie spotkaliśmy się natomiast z przypadkami łamania prawa budżetowego. Jeśli jednak w przyszłości gmina chce mieć więcej pieniędzy, musi pomyśleć o zmodyfikowaniu tych jednostek.

● Jakie ważne zadania stoją przed komisją rewizyjną jeszcze w tym roku?

- Mamy w planie kontrolę wykonania budżetu gminy oraz podjętych przez komisję uchwał. Będziemy także po raz pierwszy składać przed Radą obszerne sprawozdanie z naszej działalności. Komisja dużo pracowała, także na wyjazdach, badała różne, nieraz kontrowersyjne sprawy. Myślę, że po przedstawieniu szczegółowego sprawozdania nie zabraknie chętnych do dyskusji nad sprawami, którymi zajmowaliśmy się w ciągu roku.

● Dziękuję za rozmowę.
rozmawiała: Lucyna Kalinowska

Tele gazeta

**Programy TV
od 7 do 13 listopada 1996 r.**

**Czwartek
7 listopada**

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? W tym: Kartka z kalendarza
8.00 „Moda na sukces” - serial USA
8.20 Muzyczna Jedynka
8.30 Wiadomości
8.40 Bractwo Przygody i Zabawy
9.05 Gimnastyka buzi i języka
9.10 Mama i ja - pr. dla mamy i trzylatka
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach: Psycholog Zuzanna Gelmer
10.00 „Cagney i Lacey” - serial kryminalny prod. USA
11.00 Gotowanie na ekranie - mag. kulinarny
11.15 Zielone pogotowie
11.25 Taki pejzaż
11.45 Windy - lifts - program edukacyjny
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy pr. informacyjny
12.20 Magazyn Notowań: Pomysłowy mistrz
12.40 Portfel - magazyn finansowy
13.05 „Filmidło” - magazyn filmowy
13.25 Inna Polska: Nafta” - reportaż
13.50 „Ucieczka z Dössel” - film dokumentalny Marka Wortmana
14.20 Współczesna proza polska
15.00 Wiadomości
15.10 U siebie - magazyn
15.30 „Różowa Pantera” - serial USA
16.00 Dla młodych widzów: „Wielkie święto małego człowieka” - reportaż
16.25 Muzzy - język angielski dla dzieci
16.30 Dla młodych widzów: Magazyn Muzycznej Jedynki
17.00 Teleexpress
17.25 „Kate i Allieu” - serial kom. USA
18.00 „Filmidło” - magazyn filmowy
18.30 Credo - magazyn katolicki
19.00 Wieczorynka: Tęczowa bajeczka, „Karolina i jej przyjaciele”
19.30 Wiadomości
20.10 „Morderstwo”



Serial kryminalny prod. USA

21.05 Czas na dokument: „Dom się zapada” - film dok. B. Balińskiej i K. Kalukin
21.50 W centrum uwagi - pr. publicystyczny
22.20 Diariusz - magazyn rządowy
22.30 Pegaz - tygodnik kulturalny
23.00 Wiadomości
23.10 Zawsze po 21.
23.40 „Skrzywdzeni przez los” - dramat angielski (1990), reż. Pat O'Connor, wyk.: Mary Elizabeth Mastrantonio, Lain Glen, Julie Christie i inni
1.25 „Ogień i woda” - francuski film dok.
1.55 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.05 Sport telegram
7.10 Poranny magazyn Dwójki oraz Dziennik krajowy
7.50 Akademia zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 „Dzieciaki, kłopoty i my” - serial komediowy prod. USA
9.00 Transmisja obrad Sejmu (W przerwie obrad, ok. godz. 13.00 Panorama)
14.55 Powitanie
15.00 „Conan - łowca przygód”: „Conan i Kozacy” - serial animowany prod. USA
15.25 Akademia zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny (powt.)
15.35 Apetyt na zdrowie
16.00 Panorama
16.10 Pejzaże wsi polskiej
16.30 5 x 5 - Wygrajmy razem - teleturniej
17.00 Gospodarczy przegląd Dwójki
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.45 Bez znieczulenia - pr. publicystyczny Wiesława Walendziaka
19.35 Klub pana Rysia - program dla dzieci
20.00 Pytania o Polskę: Państwo i wartości - program publicystyczny
21.00 Panorama
21.30 Sport telegram
21.35 Halo, weekend!
21.45 „Rzeka Nadziei” - francuski serial obycz.
22.40 Spotkania z Leszkiem Kołakowskim: „Koło fortuny”
22.55 Studio Teatralne Dwójki: Roland Topor „Zima pod stołem”, reż. Ewa Pytka-Chylarecka, wyk.:

Zbigniew Zamachowski, Bernadetta Machała-Krzemińska, Katarzyna Jamróz i inni

0.80 Panorama
0.30 „Wśród wariatów sobie żyć” - pieśni Carla Michaela Belimana
1.05 Zakończenie programu

**Piątek
8 listopada**

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
8.00 „Moda na sukces” - serial obycz. USA
8.20 Muzyczna Jedynka
8.30 Wiadomości
8.40 Rządy dzieci, czyli pajdokracja
9.05 Gimnastyka: Kregosłup - klucz do zdrowia
9.10 Mama i ja - pr. dla mamy i trzylatka
9.25 Domowe przedszkole - Przed-szkolny koncert życzeń
10.05 „Znak różny” - serial sens. USA
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 Kalendarz Pani Domu
11.20 Opowieści o smakach: Herbata
11.30 Pierwsze kroki pod koszem
11.45 Kamienie z tej i nie z tej ziemi
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy pr. informacyjny
12.20 Magazyn Notowań: Pożyteczny wiatr; Energia ze śmietnika
12.40 Klub Samotnych Serc
13.05 „Aukcja” - teleturniej o sztuce
13.25 Kwadrans na kawę
13.40 Życie w rodzinie i przetrwać
13.50 Austria gościem Telewizji Edukacyjnej
14.50 Program dnia
15.00 Wiadomości
15.10 Małżeństwo doskonałe
15.30 „Tajemniczy świat Aleksandry”: Falszywy alarm” - serial prod. USA
16.00 Dla dzieci: Ciuchcia
16.25 Muzzy (lekcja 17) - język ang. dla dzieci
16.30 Dla młodych widzów - Decyzje
17.00 Teleexpress
17.25 „Tata, a Marcin powiedział...” - Koniak dla doktora
17.35 Goniec - tygodnik kulturalny
17.55 Bezpieczniej
18.10 Randka w ciemno - zabawa quizowa
19.00 Wieczorynka: „Smurfy”
19.30 Wiadomości
20.10 „Marsz Radetzkiego” - 2-ost.



Austriacko-niemiecki film kostiumowy

22.30 W centrum uwagi
23.00 Giełda
23.15 Wiadomości
23.25 Bez przebaczenia - magazyn filmowy
24.00 Nocny Klub Jedynki
1.05 „Sobotni złodziej” - meksyk. film fab. (1994), reż. Jose Luis Garcia Agraz, wyk.: Blanca Guerra i Damian Alcázar
1.35 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.05 Sport telegram
7.10 Poranny magazyn Dwójki
7.50 Akademia zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
8.30 „Pełna chata” - serial kom. USA
9.00 Transmisja obrad Sejmu (W przerwie obrad, ok. godz. 13.00 Panorama)
14.55 Powitanie
15.00 „Prawdziwe przygody profesora Thompsona” - hiszpański serial anim.
15.25 Akademia zdrowia Dwójki (powt.)
15.35 „Artysta czasu jesieni: Tadeusz Kwiatkowski” - film dck. Stefana Szlachtycza
16.00 Panorama
16.10 Wokół nas: Podaj łapę
16.35 Jeden na jeden - pr. W. Szaranowicza
17.05 Instalacja - program dla młodzieży
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Va Banque - teleturniej
19.05 Tele-Wizje Kultury - mag. kult.
19.35 Paragon - quiz dla młodzieży
20.00 Bałtycki Festiwal Piosenki Karlshamn '96
21.00 Panorama
21.30 Sport telegram
21.40 „Potwór - portret Stalina” - „Zniewolenie umysłów” - francuski serial dok.
22.30 Rozwiązanie konkursu „Audio-tele”
22.40 Martin Beck: „Zabójca policjanta”



Szwedzka seria filmów kryminalnych, reż. Peter Keglevic, wyk.: Gösta Ekman, Kjell Bergquist, Rolf Lassgård i in.

0.15 Panorama
0.25 Lalamido nocą
1.15 Zakończenie programu

**Sobota
9 listopada**

TVP1

7.00 Eko-echo
7.15 Z Polski
7.30 Wszystko o działce i ogrodzie
8.00 Agrolinia
8.30 Wiadomości
8.40 Program dla dzieci: Śpiewanki rodzinne: „Nieustraszeni pogromcy duchów”
9.05 Ziarno - program red. katolickiej dla dzieci i rodziców
9.35 5-10-15 - pr. dla dzieci i młodzieży
10.30 Planetarium - turniej astronomiczny
11.00 Współcześni wojownicy
11.30 Kosa ostra - magazyn satyryczny
12.00 Wiadomości
12.05 Walt Disney przedstawia: „Z miłości do córki” (2-ost.) - film dla młodzieży
12.55 Studio sport: Mecz piłki nożnej: Gruzja - Anglia
15.05 „Szukam, szukania mi trzeba” - reportaż Ewy Szprynger
15.35 Nowożeńcy - teleturniej
16.05 „Bill Cosby Show” - serial komediowy prod. USA
16.30 Sąsiedzi
17.00 Teleexpress
17.20 Aleja Gwiazd: Małgorzata Ostrowska - program rozrywkowy

18.00 „Ucieczka do raju” - serial obyczajowy prod. USA (1994), reż. Joe Ann Fogle, wyk.: Tirrothy Busfield, Elizabeth Lindsey, Seth Green, Jennifer Love Hewitt i inni
18.50 Studio Trans-Antarktyka
19.00 Wieczorynka: „Wesoły świat Richarda Scarry'ego”
19.30 Wiadomości
20.10 „Mikrokosmos” - komedia sf. prod. USA (1987), reż. Joe Dante, wyk.: Dennis Quaid, Martin Short, Meg Ryan, Kevin McCarthy, Fiona Lewis, Vernon Wells, Robert Picardo i inni
22.00 Sportowa sobota
22.40 Program rozrywkowy
23.15 Polskie formacje latynoamerykańskie
23.50 „Życzenie śmierci IV” - film sens. USA (1987), reż. J. Lee Thompson, wyk.: Charles Bronson, Kay Lenz, Perry Lopez, Dona Barron, Mike Moroff, James Purcell i inni
1.30 „Zar tropików” - serial
3.10 Zakończenie programu

TVP2

7.05 Panorama
7.15 Folkowe nuty
7.35 Tacy sami
7.55 Spotkanie z Hanna Barberą - filmy animowane dla dzieci
8.35 Programy lokalne
9.35 Klasztory polskie: „Lubiąż - uśpione opactwo”
10.05 Małe ojczyzny: Nasz Chochółów
10.35 Kino bez rodziców: „Molly” - polsko-angielski serial obycz.
11.00 Kręciola - program Jerzego Owsiaika
11.30 Życie obok nas: Nasza wielka rodzina”: „Mały z Żółtej Góry” - japoński serial dokumentalny
12.00 Spotkanie z Wielką Orkiestrą Symfoniczną Polskiego Radia w Katowicach
13.00 „Daleko od szoły”: „Szpaki”



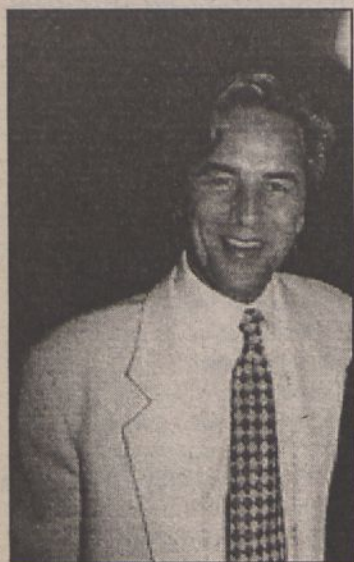
Polski serial obycz., reż. Zbigniew Chmielewski, wyk.: Krzysztof Stroiński, Sławomira Łozińska, Antoni Jurasz, Gustaw Lutkiewicz i inni

14.30 KOC - Komiczny Odcinek Cykliczny
15.00 Familiada - teleturniej
15.30 „25 klatek na sekundę” - „Film kinowy” - serial dok., reż. Janusz Zaorski
16.00 Wielka gra - teleturniej
17.00 „Zagubiony w czasie” - serial
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Va Banque - teleturniej
19.05 Wydarzenie tygodnia
19.35 Szalone liczby - program dla dzieci
20.05 Ucieczka w kwas
21.00 Panorama
21.30 Słowo na niedzielę
21.40 „Jaś Fasola”: „Dobranoc, panie Fasola” - angielski program rozrywkowy
22.10 „Odlecieć stąd - spotkanie po latach” - dramat prod. USA (1993), reż. Ian Sander, wyk.: Sam Waterson, Regina Taylor i inni
24.00 Panorama
0.10 Sport telegram
0.15 „The Full Moon Show, czyli muzyczna podróż po Ameryce z Robbiem Robertsonem” serial
1.10 Zakończenie programu

Niedziela 10 listopada

TVP1

- 7.00 Rolnictwo na świecie Szwecja
- 7.15 Kultura ludowa
- 7.35 Notowania
- 8.00 Agroliga 96
- 8.05 „Były sobie odkrycia” - „Einstein” - francusko-kanadyjski serial anim.
- 8.85 Teleranek
- 8.55 Likwidator: „Idol”
- 9.00 „Flipper” - serial przyg. prod. USA
- 9.46 „Zaczarowane kalosze Williama” - angielski serial anim.
- 10.00 W Starym Kinie: „Duma Janeków” (1) - film fab. prod. USA (1942), reż. Sam Wood. wyk.: Gary Cooper, Teresa Wright, Babe Ruth i inni
- 11.15 „Klan urwisów” - serial prod. USA
- 11.30 Umacniaj braci w wierze - program redakcji katolickiej
- 12.00 Anioł Pański - transmisja modlitwy Ojca Świętego
- 12.45 Rozmowy na koniec wieku
- 13.20 Wiadomości
- 13.30 Tydzień
- 14.00 Seriale wszech czasów: „Pogoda dla bogaczy” - serial obycz. prod. USA
- 14.55 „Zwierzęta świata” „Magia dzikiej przyrody - filmowa twórczość Dana Gibsona” 2-ost. kanadyjski serial dok.
- 15.25 Swojskie klimaty
- 15.35 Rachunek władzy
- 16.05 Czas na dokument: „Lenin z Krakowa” - film dok. Jerzego Ridana i Jerzego Kowymy
- 16.30 Swojskie klimaty
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Śmiechu warte
- 17.50 „Dziennik Telewizyjny” - program satyryczny Jacka Fedorowicza
- 18.10 „Dr Quinn” - serial obycz. USA
- 19.00 Wieczorynka: „Myszka Miki i przyjaciele” - filmy animowane
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 „Jackie” - serial biograficzny prod. USA. reż. Larry Pearce
- 21.00 „Decyzja należy do Ciebie” - widowisko publicystyczne
- 21.40 Szóste Forum Ekonomiczne: Polska Wschód
- 22.10 Skąd ta wrażliwość
- 22.35 Sportowa niedziela
- 23.25 Książki najlepsze
- 23.30 Muzyczna Jedynka non stop
- 23.45 „Życie na gorąco”



Sens. dramat psych. prod. USA, reż. Dennis Hopper, wyk.: Don Johnson, Virginia Madsen, Jennifer Connelly i inni

1.55 Zakończenie programu

TVP2

- 7.00 Écha tygodnia
- 7.30 „Jackie” (2) - serial biograficzny prod. USA

- 8.20 Słowo na niedzielę
- 8.30 Programy lokalne
- 9.30 Dąbrowszczacy - pr. publicystyczny
- 10.00 Ojczyzna-polszczyzna: Marcin
- 10.15 Teatr dla Dzieci: Piotr Tomaszuk „O medyku Feliksie”. reż. Piotr Tomaszuk, wyk.: Joanna Kasperek, Iwona Mirosław, Marek Tyszkiewicz, Bronisław Wrocławski
- 11.00 „Zaginione cywilizacje” (10-ost.): „Tybet u kresu czasu” - angielski serial dok.
- 12.00 „Kapitan z Kastylii” (1) - film przyg. prod. USA (1947), reż. Henry King, wyk.: Tyrone Power, Jean Peters, Cesar Romero, Lee J. Cobb, John Sutton
- 13.20 „Pierwszy ułan II Rzeczypospolitej” - film dokumentalny
- 14.30 30 ton - Lista, lista - lista przebojów
- 15.00 Familiada - teleturniej
- 15.30 Ulica Sezamkowa
- 16.00 Gala piosenki rodzinnej wyk.: aktorzy Teatru Rampa
- 17.00 „Beverly Hills 90210” - serial prod. USA
- 17.50 Halo Dwójka!
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 18.35 Va Banque - teleturniej
- 19.05 7 dni - Świat
- 19.35 Paragon - quiz dla młodzieży
- 20.10 Studio sport - eliminacje Mistrzostw Świata w piłce nożnej: Polska - Mołdawia
- 22.15 Panorama
- 22.50 „Miecz Gedeona” (4-ost.) - kanadyjsko-amerykański serial przyg.
- 23.45 „A śmierć utraci swoją władzę” - widowisko poetycko-muzyczne
- 0.10 Panorama
- 0.20 Sport telegram
- 0.25 „Hey Now” - muzyczny portret T. Stańki
- 1.00 Zakończenie programu

Poniedziałek 11 listopada

TVP1

- 7.05 Zwierzęta świata: „Magia dzikiej przyrody - filmowa twórczość Dana Gibsona” (2) - kanadyjski film dok. (powt.)
- 7.35 Śpiewnik patriotyczny
- 7.45 „Dr Quinn” - serial USA (powt.)
- 8.30 Śpiewanki rodzinne: „Przybyli ułani” - pieśni powstańcze, partyzanckie i żołnierskie w wykonaniu „Łejerów”
- 9.00 „Złota kaczka” - baśń filmowa dla dzieci, reż. Jerzy Sztwiertnia
- 9.45 Odkrywamy Polskę: Co nam zostało z tych lat? - Warszawa
- 10.00 W Starym Kinie: „Sonata Księżycowa” - angielski melodramat arch. (1937), reż. Lothar Mendes, wyk.: Ignacy Jan Paderewski, Charles Farrell i inni
- 11.25 „Polski listopad” - rep. Zbigniewa Wawra i Tadeusza Kondraciego
- 11.50 Transmisja uroczystości przed Grobem Nieznanego Żołnierza z okazji rocznicy odzyskania niepodległości
- 13.15 Wiadomości
- 13.30 „Piąty muszkieter” - austr. film przyg. (1979), reż. Ken Annakin
- 15.25 Odkrywamy Polskę: Co nam zostało z tych lat?
- 15.45 Śpiewnik patriotyczny: „Bogurodzica”
- 15.50 Credo - mag. katolicki (wyd. specjalnej)
- 16.10 Młodzieżowe studio poetyckie: Poezja Wisławy Szymborskiej
- 16.40 Odkrywamy Polskę: Co nam zostało z tych lat? - Gdynia
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Kultura duchowa narodu: „Larum grają, czyli rzecz o Henryku Sienkiewiczu” (1)
- 18.05 „Ach, śpij kochanie” - przeboje międzywojennego dwudziestolecia

- 18.30 Odkrywamy Polskę - Co nam zostało z tych lat? - Kraków
- 19.00 Wieczorynka: Filmy przyrodnicze
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 „Lekcja martwego języka”



Polski film fab. (1979). reż. Janusz Majewski, wyk.: Olgierd Łukaszewicz, Ewa Dalkowska, Zygmunt Malanowicz i inni

- 21.40 Odkrywamy Polskę - Co nam zostało z tych lat? - Podsumowanie
- 22.10 „Usłyszmy głos” - piosenki A. Krzysztoń
- 22.30 „Włada” - film dok. Andrzeja Sapija
- 23.30 Ewangelickie duszpasterstwo Wojska Polskiego - reportaż
- 23.45 Mistrzowie Wina Robert Rltman „Szalony z miłości” - dramat prod. USA (1985), wyk.: S. Shepard, K. Basinger i inni
- 1.30 „Polski listopad” (powt.)
- 1.55 Zakończenie programu

TVP2

- 7.00 Pieśń ziemi naszej
- 7.30 Małe ojczyzny „Osada na surowym korzeniu”
- 8.00 „Roszpunka” - bajka anim. USA
- 8.30 Programy lokalne
- 9.30 „Varsovia Sacra” (1) - relacja z wystawy 400-lecia stołeczności Warszawy w Muzeum Archidiecezji Warszawskiej
- 9.40 Tak jak wojsko - „Marszałek Józef Piłsudski” - film dokumentalny
- 10.10 Imaginarium - program dla dzieci
- 10.40 „Varsavia Sacra” (2)
- 10.50 Prezydenci: „Prezydenci emigracyjni” - film dokumentalny
- 11.10 „Delfin” - angielski film dok.
- 11.45 „Varsavia Sacra” (3)
- 12.00 „Kapitan z Kastylii” - film fab. prod. USA
- 13.15 Album rycerski: Konstanty Pędzikowski
- 13.30 „Serce Chopina” - film dokumentalny Piotra Szalszy
- 14.30 „Varsovia Sacra” (4)
- 14.40 „Coś z Ildefonsjady - fragmenty Koncertu - Gali XVII Przeglądu Piosenki Aktorskiej Wrocław '96
- 15.35 „Do widzenia, do jutra”



Polski film obycz. (1960), reż. Janusz Morgenstern, wyk.: Zbigniew Cybulski, Teresa Tuszyńska i inni

- 17.00 Gala piosenki rodzinnej (2)
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 18.35 Koło fortuny - teleturniej
- 19.05 Prezydenci: „Prezydenci emigracyjni” (2)
- 19.35 Krzyżówka 13-latków - wyd. specjalne
- 20.00 Zygmunt Konieczny - muzyka teatralna i filmowa - koncert, wyk.: Marzena Trybała, Marek Bałata, Robert Janowski
- 21.00 Panorama

- 21.40 „Wall Street” - film fab. prod. USA (1987), reż. Oliver Stone, wyk.: Michael Douglas, Charlie Sheen i inni
- 24.00 Panorama
- 0.10 Jazz Jambore '96: Jarosław Śmietana i Wojciech Karolak Combo
- 0.50 Zakończenie programu

Wtorek 12 listopada

TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 „Moda na sukces” - serial USA
- 8.20 Muzyczna Jedynka
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 Dla dzieci: Teatr jak życie „Lubasz”
- 9.05 Gimnastyka
- 9.10 Mama i ja - pr. dla mamy i trzylatka
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.00 „Nie ma jak w domu” - kanadyjski serial obyczajowy
- 11.00 Od niemowlaka do przedszkolaka - program dla rodziców
- 11.20 Zanim powiesz - rozwód „Kłótnia - dobrze czy źle” - pr. edukacyjny
- 11.30 Jesień!
- 11.45 Katalog zabytków: Katedra w Przemyślu
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes - rolniczy pr. inf.
- 12.20 Magazyn Notowań: Jabłoniowe nowości. Aromatyczne planacje
- 13.05 Pomidor - teleturniej
- 13.25 „Galaktyczna podróż” - jap. film dok.

- 13.50 Od bambra do menela „Idzie bajoku na pole”
- 14.15 Telekomputer
- 14.30 Historia obyczajów: Chata, cztery pory roku ..., „Jesień, zima”
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 Kwant - program popularnonaukowy
- 15.30 „Maszyna Zmian”: „Baletnica” - polski serial dla młodych widzów
- 16.00 Dla dzieci: Tik-Tak
- 16.25 Muzzy - język angielski dla dzieci
- 16.30 Mały sport - wielka radość
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 „Nie z tego świata” - serial USA
- 17.50 „Wielki objazd siostry Wendy” - angielski serial dokumentalny
- 18.00 Listy o gospodarce
- 18.30 Klinika zdrowego człowieka: Kłopoty z rzuceniem
- 19.00 Wieczorynka: „Przygody misia Colargola” - serial animowany
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Miasteczko Hibiscus” - chiński dramat obycz. (1986), reż. Xie Jin. wyk.: Liu Xiaomg. Jiang Wen i inni
- 20.25 W centrum uwagi
- 23.00 Sejmograf
- 23.15 Wiadomości
- 23.25 „Marta” - film dok. Kamili Szymańczyk o Marcie Fik - krytyku i historyku teatru
- 24.00 „Szpiegdy”: „Superspieg Rudolf Abel” - film dokumentalny USA
- 0.25 „Kobieta honoru - wł. serial
- 1.45 Zakończenie programu

TVP2

- 7.00 Panorama
- 7.05 Sport telegram (powt.)
- 7.10 Poranny magazyn Dwójki, w tym: Dziennik krajowy
- 7.50 Akademia zdrowia Dwójki
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 „John, George i reszta” - serial komediowy prod. USA
- 9.00 Świat kobiet - magazyn
- 9.30 „Nomadzi z tundry i tajgi” - szwedzki film dokumentalny
- 10.00 Południk dziewiętnasty - program dla dzieci

- 10.30 Familiada - teleturniej (powt.)
- 11.00 Podróże w czasie i przestrzeni: „Drogami Azji” (1): „Wietnam - droga rozpacz prowadząca do zwycięstwa” - japoński serial dokumentalny
- 12.00 Leonard Bernstein: „Spotkania z muzyką”: „Co to jest melodia” - program muzyczny prod. USA
- 13.00 Panorama
- 13.20 „Zakazana miłość” (124-ost.) - wenezuelsko-hiszpański serial obycz.
- 14.10 Muzyczne nowości Dwójki
- 14.25 Clipol - magazyn muzyczny
- 14.55 Powitanie
- 15.00 „Harry Świrek” - ang. serial przyg.
- 15.25 Akademia zdrowia Dwójki (powt.)
- 15.35 Za metą
- 16.00 Panorama
- 16.10 Auto - magazyn motoryzacyjny
- 16.35 5 x 5 - Wygrajmy razem - teleturniej
- 17.00 W okolicy Stwórcy
- 17.20 Pogotowie ekologiczne Dwójki
- 17.30 Programy lokalne
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 18.35 Koło fortuny - teleturniej
- 19.05 Reporterzy Dwójki przedstawiają: „Stulatak”
- 19.35 Południk dziewiętnasty - program dla dzieci (powt.)
- 20.00 Tok szok
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport telegram
- 21.40 „Władca milionów” - angielski film dok.
- 22.30 „Pilot”



Dramat prod. USA (1979), reż. Cliff Robertson, Diane Baker, Frank Converse, Dana Andrews i inni

- 0.10 Panorama
- 0.20 Koncert Filharmonii Krakowskiej (1), wyk.: Urkietra Filharmonii Krakowskiej pod dyrykcją Wojciecha Czepiela,
- 1.00 Zakończenie programu

Środa 13 listopada

TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 „Moda na sukces” - serial USA
- 8.20 Muzyczna Jedynka
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 Dla dzieci: Tut-Turu
- 9.05 Gimnastyka: Ping-pong
- 9.10 Mama i ja - pr. dla mamy i trzylatka
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.00 „Pod wiatr” - serial obycz. USA
- 11.00 Zrób to tak jak my: Domowa sukienka
- 11.15 Poradnik bałaganiarza: Zwierzęta bałaganiarza
- 11.25 Książki, które wstrząsnęły światem: „O powstawaniu gatunków” K. Darwina
- 11.45 Arcydzieła: Marcel Duchamp „Smutny młodzieniec w pociągu” - angielski serial dokumentalny
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes - rolniczy pr. informacyjny

ZARZĄD MIASTA JAWORA

OGŁASZA

I NIEOGRANICZONY PRZETARG USTNY
na sprzedaż lokalu użytkowego wraz z ułamkową częścią gruntu, położonego w Jaworze w obrębie nr 7 - Stare Miasto, przeznaczonego na działalność handlowo-usługową:

- Lokal użytkowy o pow. 57,7 m kw /parter/ położony przy ul. B. Chrobrego 31, działka nr 198/7 o pow. 231 m kw w 209/1000 częściach, wpisana w KW 12237.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 36.500,-zł.

Przetarg odbędzie się dnia 21.11.96 r. o godz. 12 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Jaworze, Rynek 1, sala nr 20. Przystępujący do przetargu zobowiązani są do wpłacenia wadium w wysokości 20 % ceny wywoławczej, najpóźniej w dniu przetargu do godz. 10. w kasie Urzędu Miejskiego lub na konto Urzędu Miejskiego w Jaworze nr 39651-749-224 PKO BP Jawor.

Wpłacone wadium zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia.

Cenę nabycia równą cenie osiągniętej w przetargu wpłaca się najpóźniej w dniu zawarcia umowy notarialnej.

Uchylenie się uczestnika, który wygrał przetarg od zawarcia umowy spowoduje przepadek wpłaconego wadium. Nieruchomość można oglądać w dniu 20.11.96 r. Spotkanie zainteresowanych o godz. 10 w Urzędzie Miejskim, pokój nr 22. Szczegółowych informacji udziela Wydział Geodezji Gospodarki Gruntami i Rolnictwa, pok. nr 22, tel. 70-20-21 wew. 132.

479r 96

Przedsiębiorstwo Usługowo-Produkcyjne i Handlowe „COM-D” Sp. z o.o. w Jaworze

OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY

na lokal użytkowy położony w Jaworze przy ul. Poniatowskiego 25 /były sklep chemii gospodarczej/ składający się z pomieszczeń o łącznej powierzchni użytkowej 22 m kw.

Lokal wyposażony jest w instalację wodno-kanalizacyjną, w.c. elektryczną, wodę, centralnego ogrzewania i ciepła nadaje się do prowadzenia działalności usługowej, handlowej itp.

Cena wywoławcza 14,-zł/m kw + podatek VAT 22 %.

Przetarg odbędzie się 8 listopada 1996 r. o godz. 10 w świetlicy PUPiH „COM-D” Sp. z o.o. w Jaworze ul. Poniatowskiego 25.

Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 1.000,-zł w kasie PUPiH „COM-D” w dniu przetargu do godz. 9.

W przypadku uchylenia się do dnia 15 listopada 1996 r. od podpisania umowy wadium przepada na rzecz wynajmującego.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu w części lub całości bez podania przyczyn.

Wszelkich informacji udziela główny mechanik tel. 70-30-41 wew. 111. 480r 96

Jaworski Ośrodek Kultury

59-400 Jawor, tel. 70-31-48

OGŁASZA

Przetarg ustny na sprzedaż n/w samochodów:

1. PEUGEOT - J 513 002, 5D, poj. 2500 cm, rok prod. 1983, ładowność 1450. Cena wywoławcza 7.440 zł.

2. NYSA - mikrobus typ-522, poj. 2120 cm, rok prod. 1988, liczba miejsc 10. Cena wywoławcza 3.720 zł.

Przetarg odbędzie się 19.11.1996 r. o godz. 12 w kawiarni „RATUSZOWA” (zaplecze)

Samochody można oglądać w dniu przetargu od godz. 9

Informacji udziela p. Andrzej Chmielus

pod nr tel. 70-31-48, w godz. 9 - 16,

oraz w każdy dzień tel. 70-36-76 po godz. 17.

Przystępujący do przetargu zobowiązani są do wpłacenia wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej najpóźniej w dniu przetargu do godz. 10 w kasie JOK-u Park Miejski, lub na konto CB-SA 623010-677-321.

Wpłacone wadium zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia.

Cenę nabycia równą cenie osiągniętej w przetargu wpłaca się najpóźniej w dniu zawarcia umowy sprzedaży.

Uchylenie się uczestnika który wygrał przetarg od zakupu spowoduje przepadek wpłaconego wadium.

433r 96

Zakład Usług Pogrzebowych Teresa NIJAKA & Jan KARŁO

JAWOR, ul. Szpitalna 13

(przy PROSEKTORIUM)

tel. 70-54-44 i 70-30-14 wew. 32

od 7,00-16,00, tel. dom. 70-22-62

po godz. 16,00, tel. dom. 70-54-35

po godz. 16,00, tel. dom. 70-66-60

po godz. 16,00.

1r-96

Nowo otwarty sklep
przy ul. Barbary 4

POLECA

**ARTYKUŁY
DEKORACYJNE**

☐ kwiaty sztuczne,

☐ bukiety suszone

☐ wiklina

☐ ceramika

ZAPRASZAMY

w godz. 10-18

w soboty w godz. 10-14

356r-96

USŁUGI KOMPUTEROWE

☐ pisanie podań

☐ pism interwencyjnych

☐ korespondencji

☐ wypełnianie formularzy

☐ korekta tekstów

☐ przepisywanie tekstów,

pism, prac dyplomowych

red. Zdzisław Kasprzyk

Rynek 40/2,

tel. 70-21-42

421r 96

Sprzedam FORD-TRANZIT,
rok 1982. Tel. 70-34-90.

1581d 96

Sprzedam DACIĘ, rok 1983.
Zębówce 2A/1. Tel. 70-28-66 w
godz. 7 do 15.

1583d 96

Kupię wirówkę do miodu.
Tel. (091) 460-27.

1582d 96

Kasyno Nr 2 przy K.R.P. w Jaworze

ul. A. Krajowej 2.

Przyjmuje zamówienia na posiłki regeneracyjno-profilaktyczne jesień-zima 1996 roku dla zakładów pracy. Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr telefonu 70-26-04.

409r 96

Przedsiębiorstwo Usługowo - Produkcyjne i Handlowe

„COM-D”

Sp. z o.o. w Jaworze, ul. Poniatowskiego 25
(dawne PGKiM)

świadczy usługi pogrzebowe w pełnym zakresie szczegółowy zakres usługi określa zamawiający.

Zgłoszenia przyjmowane są całą dobę:

- w dni powszednie i soboty robocze:

w godz. 7,00 - 15,00

w siedzibie przedsiębiorstwa,

przy ul. Poniatowskiego 25, pokój nr 7

tel. 70-30-26 /7/ lub 70-30-42 /3/

w dni wolne od pracy i po godz. 15.00

przez pracowników firmy pod telefonami domowymi:

70-40-59, 70-59-80

lub

Pogotowie komunalne tel. nr 994

do godz. 22.00

Przedsiębiorstwo posiada w wolnej sprzedaży grobowce.

392r-96

Wyrazy współczucia
kol.

Janinie Duszeńko

z powodu śmierci

MATKI

składają

Koleżanki i Koledzy

z Liceum

Ogólnokształcącego

w Jaworze.

478r 96

Koledze

Antoniemu Mikieliewiczowi

wyrazy współczucia

z powodu śmierci

Ojca

składają

Koledzy

z Warsztatów Źołkoyh

ZSZ

w Jaworze.

484r 96

ZARZĄD Gminy w Paszowicach

OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY USTNY

NA SPRZEDAŻ autobusu

„AUTOSAN” H9-03,

rok prod. 1978, silnik SW-400, liczba miejsc- 37.

CENA autobusu- 8.000,-zł.

PRZETARG odbędzie się w dniu 12.11.96 r. o godz. 10 w Urzędzie Gminy w Paszowicach.

INFORMACJE TELEFONICZNIE pod nr 70-17-93

lub osobiście w Urzędzie Gminy udziela p. JAN Łosik.

Autobus można oglądać w posesji nr 171 w Paszowicach.

481r 96

Jaworski Ośrodek Kultury

ZAPRASZA

wszystkie Panie

Do udziału w zajęciach
Relaksacyjno- Kondycyjnych
w Klubie Rozrywkowym
„Parkowa”

Zajęcia odbywają się
w poniedziałek: 18-19 i 19-20

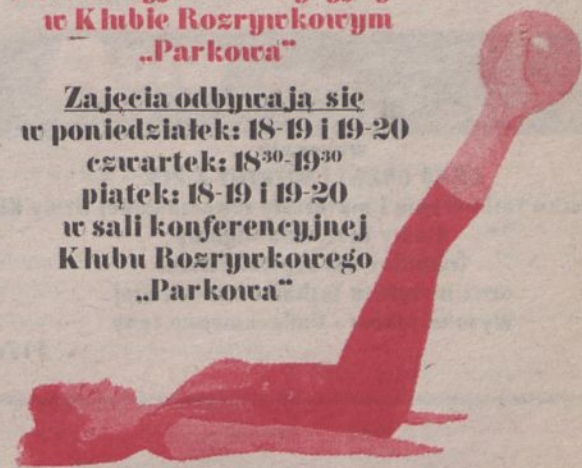
czwartek: 18³⁰-19³⁰

piątek: 18-19 i 19-20

w sali konferencyjnej

Klubu Rozrywkowego

„Parkowa”



347r 96

**Biuro Ogłoszeń
„Gazety Jaworskiej”
tel./fax 70-31-48
czynne codziennie
w godzinach
9.00-16.00
Zapraszamy**

Hurtownia Materiałów
Budowlanych
„CUKROBUD”
przy Cukrowni „JAWOR” S.A. **CUKROBUD**
z siedzibą przy ul. Storojaworskiej 94a
tel.(076) 70-68-03, fax (076) 70-20-68

UWAGA! KLIENCI!

Oferujemy w okresie jesienno- zimowym:
- węgiel orzech } w cenach za 1 tonę od 5 do 10 zł tańszy
- koks opałowy }

Dla rolników plantatorów wydajemy opał w rozliczeniu
za dostarczone buraki 50 %.

Od dzisiaj można u nas nabyć tanie szkło okienne!

Polecamy również po konkurencyjnych cenach:

stałe zbrojeniowe różne

stałe kształtowe

blachy czarne

blachy ocynk

rury czarne i ocynk

z możliwością docinania do żądanej długości.

wetna mineralna

styropian

płyty kartonowo-gipsowe

całoroczna sprzedaż najtańszych farb emulsyjnych

w opakowaniach od 1 do 20 litrów.

Sprzedajemy na raty!

Zapraszamy codziennie w godz. 8 do 16

soboty w godz. 8 do 14.

124r 96

Chcesz zmniejszyć koszty ogrzewania skorzystaj z naszej oferty
MY OFERUJEMY

1. Nowoczesną i energooszczędną technikę grzewczą firmy VISSMANN, JUNKERS, DANFOSS
2. Kociołki o każdej mocy na: gaz ziemny, olej opałowy, energię elektryczną.
3. Wykonujemy instalacje centralnego ogrzewania i sanitarne w najlepszych europejskich systemach.
4. Projektujemy, doradzamy i obliczamy

Stata ekspozycja nowoczesnych technik i systemów grzewczych w siedzibie firmy.

SPRZEDAJEMY

1. Kotle, piece, podgrzewacze wody użytkowej
firmy VISSMANN, JUNKERS, BERETTA, MORA
2. Grzejniki konwektorowe wodne COSMO-COMPACT, BRUGMAN
3. Elektryczne grzejniki konwektorowe
4. Zawory termostaticzne DANFOSS, GIACOMINI
5. Wkładki kominowe ze stali nierdzewnej
6. Pompy c.o. i c.w.u.: GRUNDFOS i WILLO
7. Zawory: bezpieczeństwa, różnicy ciśnień, zwrotne, kulowe,
manometry, termometry
8. Naczynia przeponowe, automatyczne odpowietrzniki.
9. Filtry wody użytkowej, magnetyzery, wodomierze
10. Programatory i automatykę sterującą pracą urządzeń grzewczych
11. Materiały instalacyjne



VISSMANN

oraz
wykrywacze gazu z automatycznym odcięciem dopływu

OKAZJA

TANIE PIECE GAZOWE JEDNO I DWUFUNKCYJNE MORA
TYLKO NASZA FIRMA ZAPEWNI MINIMALNE KOSZTY EKSPLOATACJI
ORAZ MAKSYMALNĄ SATYSFAKCJĘ KLIENTA

CENTRUM TECHNIK INSTALACYJNO-GRZEWczych „CTI”

ul. Rapackiego 14 (bud. adm. dawnego POM-u)

tel/fax 78-38-55

**O CIEPŁYM JUTRZE ZA ROZSADNE PIENIĄDZE
POMYŚL JUŻ DZISIAJ**

88r 96

FIRMA WIGA

33-400 Jawor, ul. Wileńska 35, tel. (076) 70-27-24

wykonuje

OKNA DRZWI I WITRYNY Z PCV

niemiecka technologia i materiały renomowanej firmy KBE

Atesty Instytutu Higieny

(również dla szpitalnictwa)

oraz Instytutu Techniki Budowlanej

Wysoka jakość - Umiarkowane ceny

117r-96

HURTOWNIA ODZIEŻOWA

W

NIEDASZOWIE

oferuje po atrakcyjnych cenach hurtie i detalu odzież dla całej rodziny

* bluzy * dresy * spodnie * kurtki * rajstopy * skarpety

* obuwie sportowe

oraz wiele innych art.

Dla hurtu taniej

od poniedziałku do soboty

w godzinach 9.00 - 20.00

tel. 70-85-52

6r 96



KURS PRAWA JAZDY

ul. Moniuszki 11/3
tel. 70-25-55

Rozpoczęcie kursu

26 września godz. 17

Opłaty w ratach

- ceny rozsądne

- szkolenie kursowe

i eksternistyczne

Prowadzący

mgr inż.

Bogdan Kasprzyk

34r 96

BISO

59-422 Piotrowice 173

(z Jawora wyjazd w kier. Złotoryi)

tel. i fax 70-27-83 - tel. 70-62-95

CZYNNE w godz.:

od 8.00 do 16.00

w soboty

od 8.00 do 12.00

NAWOZY MINERALNE

W CENACH FABRYCZNYCH

MATERIAŁY BUDOWLANE

- cement

- wapno budowlane

- cegła, suporex

- wetna mineralna

- styropian

4r-95



NAUKA JAZDY

A B T C

również z zajęciami

z przepisów

ruchu drogowego

Władysław

Tyrz

Jawor

ul. Witosa 1D/10

tel. 70-48-86, 70-26-54

UWAGA!

Raty

W MOTORYZACYJNYM!

Sklep Motoryzacyjny Rynek 26.

Z dniem 1 listopada wprowadza

RAŁNE warunki sprzedaży

bez żyrantów.

Blizsze informacje i szczegóły

w sklepie!

Tel. 70-25-06

ZAPRASZAMY!

474r 96



KASY FISKALNE

ELEKTRONICZNE WAGI SKLEPOWE

METKOWNICE TOVEL I BLITZ

POLECA AUTORYZOWANY PUNKT SERWISOWY

KAS FISKALNYCH **SHARP**

Oferujemy również na raty i w leasing:

zestawy komputerowe ADAX • zestawy PC • drukarki Canon, OKI,

HEWLET PACKARD, EPSON, Panasonic • skanery • oprogramowanie

• papier do kas, faxu • taśmy barwiące • doradztwo w zakresie kas

fiskalnych i informatyki • serwis gwarancyjny i pogwarancyjny •

INFO-MAR - Jawor, ul. Grunwaldzka 11, tel. 70-64-83

Zapraszamy do stałej współpracy!!!

383r-96

50 LAT Z. D. Z.

Tradycja - Doświadczenie - Nowoczesność

CAFE INTERNET

70-62-70

w roku 1996

- Kursy Zawodowe:

- Przystosowujące do zawodu:

- Doskonające w zawodzie

- ZLECONE PRZEZ Zakłady Pracy

W roku jubileuszowym przewidujemy

miłe niespodzianki dla naszych klientów.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

Zapisy i zlecenia przyjmujemy w Ośrodku Kształcenia Zawodowego

59-400 Jawor - ul. Kolejowa 12 - tel. 70-26-54

OPLATY ROZKŁADAMY NA DOGODNE RATY!

108R 96

MARKET „JAWARA”

autoryzowany dealer firmy Whirlpool
oraz THOMSON

oferuje jako pierwszy w Jaworze
nowy system sprzedaży ratalnej
bez poręczycieli

i bez I wpłaty.

**Proponujemy klientom duży
wybór sprzętu RTV i AGD.**

Zapraszamy!

Do naszych sklepów

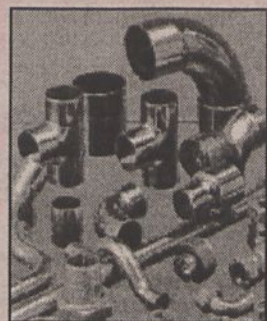
przy ul. Chrobrego 11 i Rynek 26.

435r 96

SYSTEM GOLD Armatura Sanitarna OLYMPIC

Ciepło na które Cię stać!

- nowoczesne grzejniki c.o.,
- kotły c.o.; gazowe, węglowe i elektryczne,
- drabinki łazienkowe,
- ceramika sanitarna,
- zawory termostaticzne,
- wanny, zlewozmywaki,
- baterie łazienkowe, kształtki.



Amerykański system instalacji sanitarnych

GOLD SYSTEM PCV

50-letnia bezawaryjność

Jawor, ul. Kuziennicza 9

(teren bazy STW)

Raty bez żyrantów

Bezpłatny dowóz towarów

Zapraszamy codziennie

w godz. 8-17 w soboty 8-14

Oferujemy tani montaż c.o. i wody

Cena, która napewno Ciebie zadowoli!

353r 96



BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO MECHANIKA POJAZDOWA POMOC DROGOWA

(CAŁODOBOWA)

W KRAJU I ZA GRANICĄ

- RAMA DO NAPRAWY POJAZDÓW POWYPADKOWYCH
- KABINA BEZPYŁOWO - CIŚNIENIOWA DO LAKIEROWANIA POJAZDÓW
- MIESZALNIA LAKIERÓW FIRMY I.C.I. AUTOCOLOR
- WSPÓŁPRACA Z FIRMAMI UBEZPIECZENIOWYMI

Grażyna i Zbigniew Jarzab
Jawor, ul. Miśliborska 10.
Tel/Fax 70-66-19

210r 96

2 okazji 25-lecia
pożycia
Matzeńskiego
Bogusławie
i Jerzemu
Gwóźdźom
dużo zdrowia, szczęścia
i spełnienia marzeń
życzę
Wojtek
oraz
Derek z Justyną

477r 96

- SYSTEMY P. POŻ, SYSTEMY ZBEZPIECZEŃ P. GAZ.
- POMIARY IZOTOPOWYCH CZUJEK DYMU, GAZU.
- MONITORING TELEWIZYJNY
- SYSTEMY ALARMOWE
- CENTRALE TELEFONICZNE

OFERUJE:

Zakład Instalacji Elektronicznych **TELSA**⁹⁹

59-400 Jawo, ul. Wrocławska 26.

Tel/fax (076) 70-5961. Tel. (076) 70-34-36

posiadamy koncesję MSW NR DAIK-625/94

ORAZ ŚWIADCTWO AUTORYZACJI TECHOM

jako jedyny zakład w woj. legnickim

posiadamy ZEZWOLENIE NA MONTAŻ I POMIARY

izotopowych czujek dymu.

129R 96

KAWIARNIA „RATUSZOWA”

ZAPRASZA

NA

ZABAWĘ

Andrzejkową

30.11.96 R.

o godz. 19.

482r 96



CORSA SWING

ABS • poduszka powietrzna dla
kierowcy • podwójne wzmocnienia
boczne • pasy z napinaczami • silnik 1.4

Wypożyczenie standardowe
różni się w zależności od wersji.

OPEL

ZAPRASZAMY

AUTORYZOWANY DEALER

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE "UNIMO" Sp. z o.o.

59-215 Legnica - Rzeszotary, ul. Legnicka 1

tel./fax (+48) (+76) 603-75, 246-97, 56-04-58, 56-04-59

Zapraszamy codziennie w godz. 7 - 19

w soboty w godz. 8 - 14

Montujemy instalacje gazowe do wszystkich marek samochodów

BIURO NIERUCHOMOŚCI „SUKCES”

59-400 Jawor, ul. Legnicka 12a.
tel/fax (076) 70-30-00

- przyjmuje oferty kupna, sprzedaży,
wynajmu wszelkich nieruchomości
- zapewnia kompleksową obsługę
prawną
- pomaga w oszacowaniu wartości
nieruchomości

UWAGA! nie pobieramy opłat wstępnych

329r 96

Park Miejski - Klub Rozrywkowy „Parkowa”

tel. 70-36-48

połącza swoje usługi w zakresie:

- organizacji koncertów, odczytów,
Imprez rozrywkowych i turystycznych,
- usług poligraficznych, fotograficznych i filmowe,
- nauki gry na instrumentach klawiszowych,
gitarze, perkusji,
- obsługi gastronomicznej w swoich placówkach
(klub „Piwnica Ratuszowa”, „Klub Parkowa”).

ZAMÓWIENIA RÓWNIEŻ TELEFONICZNIE:

„Piwnica Ratuszowa” 70-21-31

Przedsiębiorstwo CDG s.c.

Rybno 76a,
tel.(076) 70-85-97,
tel/fax
(076) 70-85-98

Poleca:

Meble biurowe,
komputerowe
i inne.

483r 96

NOWO OTWARTA
HURTOWNIA
ARTYKUŁÓW
PRZEMYSŁOWYCH,
CHEMICZNYCH
I
KOSMETYCZNYCH
„EWA”

UL. PONIATOWSKIEGO 25
(W MIEJSCU B. HURTOWNI COM-D)
TEL.70-30-43.

CZYNNA

W GODZ. 8 DO 16

ZAPRASZAMY!

449r 96



OŚRODKA SPORTU I REKREACJI

w Jaworze

Park Miejski,

telefon 70-21-41

SZKOŁA TAŃCA

Bernard Lewandowski

prowadzi zajęcia

dla początkujących

w każdy czwartek

w godz. 15 ÷ 16

W

Klubie
„PARKOWA”

ZAPRASZAMY

AUTO - CZĘŚCI

Jawor, Pl. Wolności
oferuje części i materiały
eksploatacyjne
do samochodów:

- AUDI, OPEL, VOLKSWAGEN
- części zamienne
- akcesoria
- oleje

- oraz części zamienne
do samochodów:

FIAT 126p, POLONEZ,

FIAT 125p.

ZAPRASZAMY!

456r 96

Agroma sp. z o. o. Jawor

ul. Słowackiego 1, tel.70-30-71

Wprowadza Promocyjną Sprzedaż Opon
do samochodów osobowych produkcji DEBICY

Klient, który dostarczy do punktu sprzedaży
zamieszczony obok kupon

otrzyma 5 % rabatu,

przy zakupie opon objętych promocją.

Wykaz opon objętych promocją

do wglądu w punkcie sprzedaży

tel. 70-30-71

Agroma 5%

Kupon ważny do 31.XI.1996 r.

430r 96

ogłoszenia drobne

Motoryzacyjne

Sprzedam 2-letniego FIATA 126p. Wiadomość w red.

1248d 96

Sprzedam POLONEZA CARO 1,6 GLE, rok 1994 (maj). Cena 13.500,- zł. Tel.70-23-52.

1495d 96

Sprzedam POLONEZA, rok 1989, cena do uzgodnienia. Tel.70-55-89.

1531d 96

Sprzedam FORDA-SCORPIO, poj. 2L, rok 1985 ABS, wspomaganie, autoalarm, szyberdach, centralny zam. elektryczne. Tel.70-31-36.

1540d 96

Sprzedam OPEL-RECORD, rok 1979, 3-drzwiowy do remontu. Cena do uzgodnienia. Tel.(071) 342-1266 wew.6.

1541d 96

Sprzedam STARA-28, nowe opony. Wiad. Sichów 31.

1429d 96

Sprzedam FIATA 125p, stan dobry, cena 1.100,-zł. Jawor, ul. Starojaworska 70 lub 128.

1546d 96

Sprzedam FIATA 126- elegancja, rok 1994 (grudzień). Tel.70-43-81, po godz. 16.

1547d 96

Sprzedam FIATA 126p, rok 1980, cena do uzgodnienia. Tel.70-48-26, po godz. 15.

1561d 96

Sprzedam OPEL-KADETT, poj. 1300 LS, rok 1988, (bordowy), RM, zadbane, bez wypadku. Tel.70-48-98.

1562d 96

Sprzedam FIATA 126p, rok 1984. Tel.70-63-56.

1563d 96

Sprzedam RENAULT 11 GTI, poj. 1400, rok 1984, RM, zużycie benzyny 6-7 L. na 100 km. Tel.70-22-47.

1564d 96

Sprzedam NISSAN BLUBIRD combi, diesel, 5-cio biegowy, rok 1982, stan bardzo dobry, cena 67 mln. Tel.70-58-57.

1568d 96

Sprzedam FORDA TAUNUSA-1600, stan idealny. Jawor, ul. Dmowskiego 2c/11.

1570d 96

Sprzedam ETZ-250 do remontu. Cena około 400,-zł. Jawor, ul. Starojaworska 26.

1574d 96

Sprzedam FIATA 126p, rok 1976, po kapitalnym remoncie. Cena do uzgodnienia. Luboradz 33, po godz. 15.

1576d 96

Sprzedam FIATA 126p, rok 1991 (grudzień). Tel.70-25-23.

1580d 96

Lekarskie

GABINET INTERNISTYCZNY - JOANNA MADEJCZYK-BIAŁOWAS czynny: wtorek i czwartek w godz. 16.30 do 18, ul. Rapackiego 14/budynek b. POM-u/

1239d 96

LEKARZ DENTYSTA - JAN ŚWIĄTEK - przyjmuje w poniedziałki 16.30-19.00 i środy 16.30 - 20.00 ul. Poniatowskiego 14B (w podwórzu)

64d-96

LEKARZ DENTYSTA - WANDA WEREMKOWICZ przyjmuje: wtorki, czwartki od godz. 16 do 18 w Przychodni Rejonowej ul. Piłsudskiego, pokój 109.

951d 96

LEKARZ STOMATOLOG Barbara Tomala przyjmuje w poniedziałki i środy od godz. 17.00-19.00. Jawor, ul. Rynek 40/2

52d-96

STOMATOLOG Beata SZCZEPAŃSKA- JAROSZEWICZ przyjmuje w gabinecie Liceum Ogólnokształcącego we wtorki i piątki w godz. 16.00-17.00, tel. domowy 70-58-91.

47d-96

GABINET STOMATOLOGICZNY, ul. Wrocławska 26 Biurowiec FAWEM-u/ czynny w poniedziałki i środy w godz. 16.00-18.00. Lek. stomatolog Anna SPILAREWICZ-ZMUDA, tel. domowy 70-29-19.

3d-96

STOMATOLOG Alicja Orluk przyjmuje: wtorek, piątek w godz. 16.00-17.30- Przychodnia Dziecięca tel. domowy, 70-53-62

43d-96

PEDIATRA - Małgorzata DĄBROWSKA specjalista chorób dziecięcych - wizyty domowe tel. 70-44-43.

22d-96

PEDIATRA, M. Krukowska-Mieloch, przyjmuje pon. i śr. w godz. 17-18, ul. Dworcowa 6.(przychodnia PKP)

5d-96

PEDIATRA - Jadwiga Woźny - wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie, tel. 70-84-21.

1d-96

PEDIATRA - Aniela PARADOWSKA - wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie. Tel. 70-40-86 po godz. 15.00.

31d-96

LEKARZ PEDIATRA JOLANTA DREWNIAK- MUSZYŃSKA przyjmuje w godz. 17 do 18, ul. Struga 8, tel.70-43-08 (obok Szpitala Dziecięcego).

1351d 96

GABINET PEDIATRYCZNY - specjalista chorób dzieci (wykonywanie testów uczuleniowych - również u dorosłych) EWA GOCH, ul. Korfańskiego 8B/m.1 (wizyty domowe) poniedziałek 16-17, piątek 9-10.30, tel. 70-66-90 w gabinecie.

26d-96

GABINET OKULISTYCZNY - lek. okulista KRZYSZTOF GOŚCIŃSKI ul. Korfańskiego 8B/m.1, wtorek, czwartek 16.30-18.00, środa 15.30 - 17.00 tel. w gabinecie 70-66-90, tel. dom. 70-48-15.

9d-96

GABINET GINEKOLOGICZNY - specjalista ginekolog-położnik-cytolog JERZY KORYŚ, ul. Korfańskiego 8B/m.1, poniedziałek, środa, piątek od godz. 17.00 sobota od 10.00, tel. w gabinecie 70-66-90. tel. domowy 70-17-13.

10d-96

GABINET GINEKOLOGICZNY- ul. Kopernika 11 - poniedziałki i czwartki w godz. 16.30-17.30. Ginekolog położnik Mirosława CIEŚLAK, tel. 70-42-56.

16d-96

Adam SZCZEPAŃSKI - specjalista ginekolog-położnik, USG-cytologia, poniedziałki, środy, piątki od godz. 16.00. Ul. Armii Krajowej 11G, tel.70-28-81.

7d-96

INTERNISTA Liliana Nowak. Wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie tel. 70-45-29.

44d-96

SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG STANISŁAW IRZYKOWICZ, ul. Norwida 9, poniedziałek, czwartek 16-17

54d 96

GABINET CHIRURGII OGÓLNEJ I NACZYNIOWEJ - specjalista chirurg STANISŁAW LEŚNIAK, ul. Korfańskiego 8B/m.1, wtorki w godz. 16.00-17.00, tel. w gabinecie 70-66-90.

25d-96

GABINET NEUROLOGICZNY - lek. neurolog Ewa Kuriata, ul. Korfańskiego 8B/1, czwartki w godz. 15.30-17.30. Tel. w gabinecie 70-66-90

51d-96

NEUROLOG- lek. LESZEK NAWRA-CAJ przyjmuje we wtorki i czwartki od godz. 17. Jawor, ul. Wyspiańskiego 7. W pozostałe dni kontakt telefoniczny pod nr. 70-25-66.

682d 96

GABINET NEUROLOGICZNY Lek.Irena Totczyk przyjmuje pon. od 16.00-18.00 środa 16.00-17.00 ul. Rapackiego 14 bud.P.O.M.

42d-96

PUNKT pobierania badań laboratoryjnych, od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-10.00, ul. Korfańskiego 8B/1, tel. 70-66-90

33d-96

INTERNISTA Mariusz SAGANOWSKI. Wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie. Tel. 70-32-75.

30d-96

PEDIATRA- NEONATOLOG Czesława Bigus- Hołubowicz- wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie tel.70-51-36.

1337d 96

GABINET DERMATOLOGICZNY MAGDALENA CWAŁINA specjalista dermatolog. Przychodnia P.K.P. Ul. Dworcowa 6, przyjmuje we wtorki w godz.17 do 18.

556d 96

PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY dr n. med. Katarzyna SOB- CZAK- RADWAN specjalista dermatolog. Przychodnia Rejonowa w Jaworze, ul. Piłsudskiego 10, lub rejestracja nr tel. 70-31-78. Przyjmuje: soboty wolne w godz. 10.00- 12.00, soboty robocze w godz. 13.30- 15.30.

32d-96

GABINET FIZJOTERAPII - mgr rehabilitacji ruchowej Marianna Białek przyjmuje: Jawor ul. Rapackiego 9; poniedziałek - środa - piątek 15.00-18.00, wtorek - czwartek 8.00-11.00 tel. 70-39-03

49d-96

GABINET ORTOPEDYCZNY Jacek Czeszejko-Sochacki, chirurg urazowy-ortopeda przyjmuje:wtorek, czwartek, od 18.30 do19.30 ul. Rapackiego 14. Tel. domowy 540-620

48d-96

SPECJALISTA CHIRURG TADEUSZ ZIELIŃSKI, tel. 70-28-52, (tel. domowy 70-44-22) przyjmuje: poniedziałki i środy w godz. 16.00 - 17.00, ul. Rapackiego14(biurowiec b. POM-u)

38d-96

PRYWATNY GABINET NEUROLOGICZNY w Przychodni Spółdzielni Inwalidów "INPRODUS" czynny w czwartki od godz. 12.00 - 14.00 tel. 70-20-81, wew. 4.

50d-96

SPECJALISTA CHIRURG ARKADIUSZ SPILAREWICZ, tel. 70-28-52, przyjmuje: wtorki i piątki w godz. 16.00 - 17.00, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM-u)

39d-96

LABORATORIUM ANALIZ MEDYCZNYCH - mgr biologii ELŻBIETA KEP- PER- ZIELIŃSKA, tel. 70-28-52, przyjmuje codziennie, oprócz sobót w godz. 8.30 - 10.30, i w godz. 16.00 - 18.00, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM- u)

40d-96

Lokale nieruchomości

„SUKCES”- Biuro nieruchomości. Jawor, ul. Legnicka 12a, tel/fax 70-30-00.

1247d 96

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe M-5, (nowy blok), z działką. Piotrowice 172/4 po godz. 16.

624d 96

Zdecydowanie kupię kawalerkę, ze wszystkimi wygodami, w starym budownictwie, od 1 piętra wzwyż. Wiadomość w redakcji.

1368d 96

Sprzedam mieszkanie ok. 100 m kw. przy ul. Kopernika. Tel.70-26-63, po godz. 18.

1457d 96

Kupię mieszkanie 2 pokojowe do II p. Tel.70-58-52.

1542d 96

Posiadam mieszkanie 32 m kw do wynajęcia w Jaworze. Snowidza 102.

1543d 96

Sprzedam pół bliźniaka na wsi. Stan surowy zamknięty. Tel.70-64-94.

1548d 96

Sprzedam dom i działkę 20 arów. Olga Grab, Siekierzyce 8.

1549d 96

Do wynajęcia pokój. Tel.70-10-86.

1554d 96

Zamienię nowe M-3 na domek na wsi. Tel.70-49-12.

1555d 96

Zamienię mieszkanie lokatorskie M-3 na M-4. Tel.70-67-69.

1559d 96

Sprzedam nieruchomość 36 arów, budynek 500 m kw. Możliwa każda działalność. Tel. 266-74, po godz. 19.

1560d 96

Kupię grunt lub dom w okolicach Jawora, Złotoryji, Strzegomia. Jawor, ul. Rapackiego 36/1.

1567d 96

Sprzedam mieszkanie własnościowe 110 m kw.-komfort. Tel.70-29-31, po godz. 22.

1573d 96

Posiadam mieszkanie do wynajęcia. Tel.70-50-79.

1575d 96

Sprzedam mieszkanie własnościowe 75 m kw. standartowe w koszarach. Jawor, ul. Paderewskiego 4c/3.

1578d 96

Sprzedam dom w Jaworze z dużą działką. Tel.70-64-47.

1584d 96

Różne

Sprzedam betoniarkę 250 L. Tel.70-28-99, w godz. 10 do 18.

1395d 96

Sprzedam komputer PC-386 z monitorem, klawiaturą, mysz. Cena 950,-zł. Tel.(071) 342-1266 wew.6.

1544d 96

Sprzedam garaż blaszak (składany), o wym. 6,5 x 3 x 2,20, stan bardzo dobry. Tel.70-47-81.

1545d 96

Sprzedam pianino- antyk. Bolków, tel.(0-798) 13-448.

1551d 96

Skup znaczków pocztowych, monet, staroci, książek, wycena, doradztwo. Zawsze w godz. 10 do 16 Jawor, ul. Chopina 7a/2, tel.70-23-02.

1552d 96

Kupię stare biurko i lampę stojącą. Tel.70-49-12.

1556d 96

Sprzedam lady, regały i gabloty szklane- używane. Tel.70-32-79, po godz. 18.

1557d 96

Sprzedam kuchnię elektryczną 4-ro palnikową. Piotrowice 64.

1569d 96

Sprzedam meble gabinetowe- antyki. Zębówice 8.

1571d 96

Tanio sprzedam nagrobek dziecięcy z lastrika. Zębówice 10.

1577d 96

Sprzedam piec gazowy «VIES-SMANN», 29kW. Jawor, ul. Paderewskiego 4c/3.

1579d 96

Rolnicze

Sprzedam krowę cielną. Pomocne 49.

1510d 96

Sprzedam kozy i kózki. Marcinowice 43.

1550d 96

Sprzedam dom z dużym placem, siewnik zbożowy, opryskiwacz do zboża, 2 plugi 2 i 3 skibowe, siewnik do nawozów- Bąk, brony, obsypnik do ziemniaków.

1558d 96

Sprzedam plug 2 skibowy, sieczkarnię z silnikiem, brony traktorowe. Tel. (874) 340.

1572d 96

Usługi

Wyjazdy na basen.tel.70-22-91

1372d 96

CYKLINOWANIE, układanie. Telefon 70-29-49

11d-96

TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO. Ul. Królowej Marysieńki 6B/3, tel. 70-50-56.

12d-96

ŻALUZJE POZIOME, PIONOWE, MARKIZY, KASETONY, SZYLDY, REKLAMY, ROLETY - raty, naprawy. Tel. 70-33-52.

18d-96

TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO, ul. Sikorskiego 12E/9. Tel.70-52-79

55d-96

ŻALUZJE. Tel. 70-53-35

35d-96

TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY języka niemieckiego. Jawor, ul. Mickiewicza 35f. Tel.70-43-64.

645d 96

WIDEOFILMOWANIE,Dariusz Sałek. Ul.Bohaterów Getta11/2, tel.70-47-73.

14d-96

WIDEOFILMOWANIE, K. Grzywa ul. Witosy 7/21, tel. 70-44-55.

45d 96

VIDEO-film - chrzty, wesela, bankiety, wideofilmowanie. Tel. 70-37-75.

1140d 96

ŻALUZJE PIONOWE, POZIOME, DRZWI HARMONIIJKOWE PCV. TEL.70-33-00.

1019d 96

12.20 Magazyn Notowań: Stacja z licencją
12.40 W plener!
13.05 Start - teleturniej sportowy
13.25 Gdzie są nasze pieniądze?
13.50 Na skraju: Morfologia
14.10 Jak znaleźć dobrą pracę: Rozpocznij poszukiwania
14.20 Fizjonomia kropli wody
14.30 ABC zawodów: Maklerzy giełdowi
15.00 Wiadomości
15.10 Ekonomiczne opał rodziny Kowalskich: Kowalski i gospodarstwo rolne
15.30 „Nieustraszeni” - serial
16.00 Dla dzieci: Telewizja
16.25 Muzzy - język angielski dla dzieci
16.30 Dla młodych widzów: Raj
17.00 Teleexpress
17.25 „Inny świat” - serial kom. USA
18.00 Miliard w rozumie - teleturniej
18.30 Rewizja nadzwyczajna: Kuzynek diabła
19.00 Wieczorynka: „Clifford - wielkie rude psisko” - serial
19.30 Wiadomości
20.10 „Cutter i Bone” - thriller prod. USA (1981), reż. Ivan Passer, wyk.: Jeff Bridges, John Heard i inni
22.00 W centrum uwagi - pr. publicystyczny
22.30 Studio sport: Ligi polskie
23.30 Wiadomości
23.40 Sceny domowe: „Nocleg”
0.05 „Ostateczny cios” (1) - włoski film sens. (1993), reż. Jose Maria Sanchez, wyk.: Giancarlo Giannini, Alessandra Martines i inni
1.30 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.05 Sport telegram
7.10 Poranny magazyn Dwójki oraz Dzienni krajowy
7.50 Akademia zdrowia Dwójki - program sportowo-rekreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 „Moje trzy córki” - serial USA
9.00 Świat kobiet
9.30 „Walcząc o ich przetrwanie”: „Przywróćmy im należne prawa” - francuski serial dokumentalny
10.00 Truskawkowe studio
10.30 Rozmowy o miłości: „Czarodziejska góra”
10.50 Reportaż
11.30 „Zośka wariatka” - recital Joanny Kasperek
12.30 Skrzydła bliżej marzeń
13.00 Panorama
13.20 „Doktor z alpejskiej wioski II”: „Kij i marchewka” (2) - niemiecko-austriacko-włoski serial obycz.
14.05 Muzyczne nowości Dwójki
14.25 Clipol - magazyn muzyczny
14.55 Powitanie
15.00 „Sylvan” - hiszp. serial anim.
15.25 Akademia zdrowia Dwójki
15.35 Oikoumene
16.00 Panorama
16.10 Świat wokół nas: Zdrowa żywność
16.30 5 x 5 - Wygrajmy razem - teleturniej
17.00 Camerata 2 - magazyn muzyczny
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.05 Ekspres reporterów
19.35 Truskawkowe studio (powt.)
20.00 „Marzenia Marcina Dańca” - program rozrywkowy (powt.)
21.00 Panorama
21.30 Sport telegram
21.40 „Biografiol Stanisława Barańczaka”
22.25 „Sophie” (2-ost.) - szwedzko-duński-norweski film fab.
23.40 Barwne postacie: Grzegorz Małecki - film dokumentalny
24.00 Panorama
0.10 „Zabiłem” - film dok. Renaty Mazur
0.40 Zakończenie programu



Czwartek 7 listopada

6.00 Starsky i Hutch - serial krym. USA
7.00 Poranek z Polsatem
7.55 Informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.15 Klub Fitness Woman
8.30 Czarodziejka z Księżyca - serial anim.
9.00 MacGyver - serial sens. USA
10.00 Żar młodości - kanad. serial obycz.
11.00 Airwolf - serial sens. USA
12.00 Jesteśmy - mag. red. pr. religijnych
12.30 Plan Słoneczny 4 - program dla dzieci
13.00 P.M.A.M. Gra!my
14.00 Motowiadomości
14.30 Link Journal
15.00 Halo Gra!my, Ye! Ye! Ye! - pr. muz.
15.30 Ufozaury - serial animowany
16.00 Informacje
16.15 Nie tylko dla dam - mag. K. Szafraniek
16.45 Magazyn
17.10 Kalambury
17.40 Skrzydła - serial komediowy USA
18.10 Świat wg Bundych - serial kom.
18.40 Moim zdaniem - komentarz polityczny
18.45 Informacje
19.00 Drużyna A - serial sens. USA
19.50 Losowania LOTTO
20.00 Nieustraszeni - serial sens. USA
21.00 „Starsky i Hutch - serial krym. USA
22.00 Informacje i biznes informacje
22.25 Polityczne graffiti
22.35 Ulice San Francisco - serial USA
23.30 Sztuka informacji
23.55 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
0.30 Żar młodości - serial obycz.

Piątek 8 listopada

6.00 Nieustraszeni - serial sens. USA
7.00 Poranek z Polsatem
7.55 Informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.15 Klub Fitness Woman
8.30 Ufozaury - serial animowany
9.00 Drużyna A - serial sens. USA
10.00 Żar młodości - kanad. serial obycz.
11.00 Airwolf - serial sens. USA
12.00 Klip Klaps - lista przebojów dla dzieci
12.30 Redakcja - pr. dla młodzieży
13.00 Nie tylko dla dam
13.30 Magazyn
14.00 Sztuka informacji
14.30 Magazyn
15.00 Halo Gra!my, Ye! Ye! Ye! - pr. muz.
15.30 Czarodziejka z Księżyca - serial anim.
16.00 Informacje
16.15 Kuba zaprasza
16.45 Klub satyryków
17.10 Kalambury
17.40 Skrzydła - serial kom. USA
18.10 Świat wg Bundych - serial kom.
18.40 Moim zdaniem - komentarz polityczny
18.45 Informacje
19.00 MacGyver - serial sens. USA
19.50 Losowania LOTTO
20.00 Zaginiony - serial sens. USA
21.00 Dziwny traf - serial sens. USA
22.00 Informacje i biznes informacje
22.20 Polityczne graffiti
22.30 Biznes tydzień

22.45 Maska śmierci



Thriller USA

0.25 Playboy
1.25 Żar młodości - kanad. serial obycz.

Sobota 9 listopada

6.15 P.M.A.M. Gra!my
7.00 Disco Relax
7.50 W drodze - magazyn redakcji programów religijnych
8.15 Smakosze-rozkosze - mag. kulinarny
8.30 Czarodziejka z Księżyca - serial
9.00 Co jest grane? - program dla dzieci
9.30 Candy-Candy - serial animowany
10.00 Rajską plażę - serial dla młodzieży
10.50 Najdalszy rzut - komedia USA
12.50 Oczy pełne miłości - film obycz. USA
14.30 Oskar - magazyn filmowy
15.00 Zwierzę zwane człowiek (1) - ang. serial popularnonaukowy
16.00 Informacje
16.15 Oto Polska - magazyn reportażów
16.45 Egzamin dojrzałości - pr. rozrywkowy
17.45 TOP 96 - program rozrywkowy
18.15 Miss Telewizji
18.45 Informacje
19.00 Disco Polo Live
19.50 Losowania LOTTO
20.00 Miasteczko Twin Peaks - serial USA
22.00 Czarownice z Eastwick



Komedia USA

0.10 Życie jak sen - serial kom. USA
0.40 Playboy
1.35 Koszmar z ulicy Wiązów - horror USA

Niedziela 10 listopada

6.00 P.A.M. Gra!my
7.00 Disco Polo Live
7.50 Jesteśmy - mag. red. pr. religijnych
8.15 Smakosze-rozkosze - mag. kulinarny
8.30 Fashion TV - magazyn
9.00 Klip Klaps - lista przebojów dla dzieci
9.30 Beethoven - serial animowany USA
10.00 Disco Relax - magazyn muzyczny
11.05 Pomoc domowa - serial kom. USA
11.35 Tajemnicza wyspa - kanad.-nowozelandzki serial przygodowy
12.35 Wielkie filmy, wielkie gwiazdy: Pan z milionami - komedia USA
14.30 Czwarty wymiar - program Krzysztofa Pietraszewskiego
15.00 Benny Hill - angielski serial kom.
15.30 Dyżurny satyryk kraju - program Tadeusza Drozdy
16.00 Informacje
16.15 Klub Polsatu

16.45 I kto to mówi?



Komedia USA

18.40 Moim zdaniem - komentarz polityczny
18.45 Informacje
19.00 Gwiezdna eskadra - serial sf. USA
19.50 Quattro - wyścigi konne
20.00 Wichry wojny - serial woj. USA
21.00 Kino satelitarne: Lady Jane - damat USA
23.30 Na każdy temat - talk show
0.35 Program rozrywkowy

Poniedziałek 11 listopada

6.00 Wichry wojny - serial wojenny USA
7.00 Poranek z Polsatem
7.55 Informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.15 Klub Fitness Woman
8.30 Candy-Candy - serial animowany
9.00 MacGyver - serial sens. USA
10.00 Żar młodości - kanad. serial obycz.
11.00 Airwolf - serial sens. USA
12.00 Disco Polo Live
13.00 Miss Telewizji - relacja z wyborów
15.00 Halo Gra!my, Ye! Ye! Ye! - pr. muz.
15.30 Beethoven - serial animowany
16.00 Informacje
16.15 Twój lekarz - magazyn medyczny
16.45 Trzy kwadraty - gra
17.10 Kalambury
17.40 Skrzydła - serial USA
18.10 Świat wg Bundych - serial kom.
18.40 Moim zdaniem - komentarz polityczny
18.45 Informacje
19.00 MacGyver - serial sens. USA
20.00 Film na telefon: Loulou Graffiti - komedia franc. (1992); Potrójne echo



Dramat angielski (1973)

22.00 Informacje i biznes informacje
22.25 Polityczne graffiti
22.35 Ulice San Francisco - serial sens.
23.30 Magazyn sportowy
0.40 Żar młodości - kanad. serial obycz.

Wtorek 12 listopada

6.00 Magazyn
7.00 Poranek z Polsatem
7.55 Informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.15 Klub Fitness Woman
8.30 Czarodziejka z Księżyca - serial anim.
9.00 MacGyver - serial sens. USA
10.00 Żar młodości - kanad. serial

11.00 Airwolf - serial sens. USA
12.00 W drodze - mag. red. pr. religijnych
12.30 Magazyn sportowy
14.00 Ręce, które leczą - pr. Z. Nowaka
14.30 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
15.00 Halo Gra!my, Ye! Ye! Ye! - pr. muz.
15.30 Ufozaury - serial animowany
16.00 Informacje
16.15 Redakcja - pr. młodzi
16.45 Telepuzzle
17.10 Kalambury
17.40 Skrzydła - serial komediowy USA
18.10 Świat wg Bundych - serial kom.
18.40 Moim zdaniem
18.45 Informacje
19.00 Drużyna A - serial sens. USA
19.50 Losowania LOTTO
20.00 Ptaki ciemnych krzewów



Serial

21.00 Ostry dyżur - serial obycz. USA
22.00 Informacje i biznes informacje
22.25 Polityczne graffiti
22.35 Ulice San Francisco - serial sens. USA
23.30 Sztuka polityki
23.55 Motowiadomości
0.30 Żar młodości - kanad. serial obycz.

Środa 13 listopada

6.00 Ptaki ciemnych krzewów - serial
7.00 Poranek z Polsatem
7.55 Informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.05 Klub Fitness Woman
8.30 Ufozaury - serial animowany
9.00 Drużyna A - serial sens. USA
10.00 Żar młodości - kanad. serial obycz.
11.00 Airwolf - serial sens. USA
12.00 Disco Relax
13.00 Oskar - magazyn filmowy
13.30 Sztuka polityki - mag. publicystyczny
14.00 Kuba zaprasza
14.30 Twój lekarz - magazyn medyczny
15.00 Halo Gra!my, Ye! Ye! Ye! - pr. muz.
15.30 Czarodziejka z Księżyca - serial
16.00 Informacje
16.15 Link Journal
16.45 Gwiazdy i rozgwiazdy
17.10 Kalambury
17.40 Skrzydła - serial komediowy USA
18.10 Świat wg Bundych - serial kom.
18.40 Moim zdaniem - komentarz polityczny
18.45 Informacje
19.00 MacGyver - serial sens. USA
19.50 Losowania LOTTO
20.00 Film tygodnia: Bez litości



Thriller prod. USA (1986)

22.00 Informacje i biznes informacje
22.25 Polityczne graffiti
22.35 Ulice San Francisco - serial sens.
23.30 Na każdy temat - talk show
0.30 Żar młodości - kanad. serial

Czwartek 7 listopada

7.05 Rody fabrykanckie
7.35 Sardynia Cup
8.00 Tętno pierwotnej puszczy
8.30 Wiadomości
8.40 Bez przymusu
9.00 Polskie ABC
9.30 Kowalski i Schmidt
10.00 Czerdziestolatek - 20 lat później
10.55 Uczmy się polskiego
11.30 Muz. skrzynka
12.00 Wiadomości
12.15 Śpiewy po rosie - film fab.
13.45 Mikrofon dla wszystkich
14.10 Jan Paweł II (3)
14.40 Recital harfowy Ewy Jąślar
15.00 Panorama
15.30 Credo
16.00 Ekspres rep. w TV Polonia
16.30 Przegląd prasy polonijnej
17.00 Teleexpress
17.15 Ala i As
17.30 Przygody rozbójnika Rumcajsa
17.35 Tata, a Marcin powiedział...
17.45 Krzyżówka szczęścia
18.15 Królewskie sny (3)
19.15 Opowieści z Collegium Maius (3)
19.45 Dobranocka

Piątek 8 listopada

7.05 Credo
7.30 Wratislavia Cantans '96
8.00 Gwiazdy tamtych lat: Ł. Prus
8.30 Wiadomości
8.40 Spojrzenia na Polskę
9.00 Ala i As
9.15 Przygody rozbójnika Rumcajsa
9.20 Tata, a Marcin powiedział...
9.30 Ekspres reporterów... w TV Polonia
10.00 Królewskie sny - serial
11.00 Opowieści z Collegium Maius
11.25 MdM - talk show
12.00 Wiadomości
12.15 Dom - serial
13.50 Czyja woda
14.05 Z archiwum i pamięci
15.00 Panorama
15.30 Mata muzyka
15.50 Ludzie-zaby
16.00 Przegląd Kronik Filmowych
16.30 Nity satelity
17.00 Teleexpress
17.15 Gazda z Diabelnej
18.15 Podróże do Polski
18.45 Fitness klub - serial
19.15 Pałar
19.45 Dobranocka
20.00 Wiadomości
20.30 Dom: Nie przesadza się starych drzew - serial
22.00 Persona: Bp Jan Szarek
23.00 Panorama
23.00 Cafe Fusy
23.30 Porozmawiajmy
24.00 Natężenie świadomości
0.50 Wiadomości
1.00 Fitness Club
1.20 Franciszka Starowiejskiego gawędy o sztuce
1.30 Podróże do Polski
2.00 Pałar
2.30 Hity satelity
2.50 Książki najlepsze
3.00 Panorama
3.30 Dom
4.55 Persona: Bp Jan Szarek
5.25 Uczmy się polskiego
6.00 Natężenie świadomości

Sobota 9 listopada

7.05 Szkoła Tańca Ludowego
7.25 Zaproszenie
7.45 Hity satelity
8.05 Dance Max
8.30 Wiadomości
8.40 Uczmy się polskiego
9.20 Mokre krajobrazy
9.50 Bravo! Bis!
12.00 Wiadomości
12.10 Bravo! Bis!
13.10 Kult kina
13.30 Kinoman
14.00 Żuraw i Czapla - pol. film fab.
14.55 Ciernista droga
15.30 TV Wiad. Literackie
16.00 O.N.A.
16.30 Mówi się...
16.45 Mag. kult.
17.00 Sport z satelity
17.30 Teleexpress
17.45 Sport z satelity
18.30 Czerdziestolatek - 20 lat później - serial
19.30 Listy od widzów
19.45 Dobranocka
20.00 Wiadomości
20.30 Kontrakt - pol. film fab.
22.30 Panorama
23.00 Atlas polskiego rocka
23.50 Miejsce na krzyk - horror węg.
1.20 Żywioty Grochowiaka
2.10 Opole '96
2.25 Nieszpory ludzmierskie na Śląsku
2.45 Mówi się...
3.00 Panorama
3.30 Kontrakt - pol. film fab.
5.25 Atlas polskiego rocka
6.10 Listy od widzów
6.30 Skarbice

Niedziela 10 listopada

7.05 Czerdziestolatek - 20 lat później
8.00 Słowo na niedzielę
8.05 Inf. Studia Kontakt
8.20 Tańce polskie
8.45 Uczmy się polskiego
9.30 Transmisja Mszy św. z Watykanu (50-lecie Sakramentu Kapłaństwa Ojca Św. Jana Pawła II)
12.30 Na polską nutę
13.00 Mały Lord
13.30 Piraci w tawernie
14.00 Spotkania z prof. W. Zinnem
14.30 Jan Paweł II
15.00 Podwieczorek przy mikrofonie
16.00 Lalka (2) - film pol.
17.00 Teleexpress
17.15 Trzy misie
17.40 Wspomnień czar: Pamiętnik pani Hanki - film pol. (1963)
19.20 Czy nas jeszcze pamiętasz?
19.45 Dobranocka
20.00 Wiadomości
20.15 Sport z satelity
22.15 Panorama
22.50 Jak w starym kabarecie
23.30 Benefis G. Barszczewskiej
0.40 Inf. Studia Kontakt
0.55 Jan Paweł II
1.25 Rawa Blues '96
2.00 Lalka (2) - film
3.00 Panorama
3.30 Sport z satelity
5.00 Podwieczorek przy mikrofonie
6.05 Czy nas jeszcze pamiętasz?
6.30 Spotkania z prof. W. Zinnem

Poniedziałek 11 listopada

7.05 Fitness Club - serial
7.25 Uczmy się polskiego
8.00 Gazda z Diabelnej - serial
9.00 Cud nad Wisłą - pol. film arch. (1921)
9.45 Pieśń ziemi naszej
10.10 Roman Dmowski
11.00 Uroczysty koncert dla Jana Pawła II w Castelgandolfo

12.00 Transmisja uroczystości przy Grobie Nieznanego Żołnierza
13.15 Wiadomości
13.30 Ostatni strażnik Rzeczypospolitej Polskiej: R. Kaczorowski
13.55 Wstań, Polsko moja
14.30 Bułeczka - film dla młodzi
16.00 Refren
17.00 Teleexpress
17.15 Teatr dla Dzieci: Marcin Brykczyński „Czarno na białym”
17.50 Krzyżówka szczęścia
18.20 Złoto Alaski - serial
19.15 Tylko Chopin
19.45 Dobranocka
20.00 Wiadomości
20.30 Czarne, białe i w kolorze: Śmierć prezydenta - pol. dramat hist. (1977), reż. J. Kawalerowicz
23.00 Panorama
23.30 Przegląd publicyst.
0.30 Koncert muzyki I. J. Paderewskiego
1.05 Złoto Alaski
2.00 Ref-Ren
3.00 Panorama
3.30 Śmierć prezydenta - dramat hist.
6.00 Przegląd publicyst.

Wtorek 12 listopada

7.05 Obmyślam świat - W. Szymborska
7.35 Muz. na wodzie O. Respinghiego
8.05 Wstań, Polsko moja
8.30 Wiadomości
8.40 Roman Dmowski
9.30 Ciuchcia
10.00 Złoto Alaski - serial
11.00 Bez znieczulenia - pr. W. Walendziaka
11.30 Dance Max
12.00 Wiadomości
12.15 Śmierć prezydenta - pol. dramat hist.
14.30 Inf. Studia Kontakt
15.00 Panorama
15.30 Z archiwum folkloru
16.00 Historia - współczesność
16.30 Zaproszenie
17.00 Teleexpress
17.15 Przygody psa Cywila (7-ost.) - serial
17.45 Krzyżówka szczęścia
18.15 Bank nie z tej ziemi - serial
19.15 Polska piosenka
19.45 Dobranocka
20.00 Wiadomości
20.30 Matki, żony i kochanki (11) - serial
21.20 Facet ze srebrną walizką
21.50 MdM - talk show
22.30 Panorama
23.00 Rybak z Purii
23.30 Uczmy się polskiego
0.05 Dwa opowiadania - Charków
0.35 Szkoła Tańca Ludowego
0.50 Wiadomości
1.00 Bank nie z tej ziemi
2.00 Polska piosenka
2.30 Zaproszenie
3.00 Panorama
3.30 Matki, żony i kochanki
4.25 Facet ze srebrną walizką
4.50 MdM
5.25 Krzyżówka szczęścia
5.55 Rybak z Purii
6.25 Uczmy się polskiego

Środa 13 listopada

7.00 Z archiwum folkloru
7.30 Stanisław Lem
8.30 Wiadomości
8.40 Mag. kult.
9.00 Przygody psa Cywila (7-ost.) - serial
9.30 Historia - współczesność
10.00 Bank nie z tej ziemi - serial
11.00 Dwa opowiadania - Charków
11.30 Polska piosenka
12.00 Wiadomości
12.15 Matki, żony i kochanki - serial
13.10 Facet ze srebrną walizką

13.40 Auto-Moto-Klub
14.00 Przegląd publ.
15.00 Panorama
15.30 Wielka historia małych miast: Jędrzejów
15.50 Za granicą wieku...
16.05 U siebie: Z Bukowiny...
16.30 Auto-Moto-Klub
17.00 Teleexpress
17.15 Na polską nutę
17.45 Krzyżówka szczęścia
18.15 Teatr TV: Vladimir Nabokov „Rozpacz”
19.05 Kalifornia in blue
19.45 Dobranocka
20.00 Wiadomości
20.30 Grzeszny żywot Franciszka Buty - pol. film obycz. (1980), reż. Janusz Kidawa
22.10 Kraina łagodności
22.30 Panorama
23.00 Rok Aleksandra Tasma-na
24.00 Uczmy się polskiego
0.30 Zaproszenie
0.50 Wiadomości
1.00 Teatr TV: Vladimir Nabokov „Rozpacz”
1.50 Kalifornia in blue
2.30 Auto-Moto-Klub
3.00 Panorama
3.30 Grzeszny żywot Franciszka Buty - pol. film obycz.
5.15 Kraina łagodności
5.30 Krzyżówka szczęścia
6.00 Rok Aleksandra Tasma-na

WROCŁAW



Czwartek 7 listopada

7.35 Fakty - Refleks
7.45 Piątka na dzień dobry
8.00 Fakty
8.10 Piątka na dzień dobry
8.30 Lucky Luke
8.40 Mokradelka
9.05 Kłątwa Century Falls - serial
9.50 Maria Celeste - serial
10.35 Dr Kildare - serial
11.00 Labirynty kult.
11.25 Protestuję
11.50 Fakty
12.00 Krzyżówka szczęścia
12.30 TV Polonia
15.10 Szmacianki
15.20 Roger Odrzutowiec
15.25 Pechowa rodzinka
15.55 Klarysa wyjaśni wszystkim
16.30 Boisko
17.00 Raport
17.15 Zabytki techniki
17.30 Mag. Rep. Dolnośląskich
18.10 Fakty
18.30 Maria Celeste - serial
19.20 Fakty - Refleks
19.30 Zakręty historii
20.00 Metoda prof. Simona - niem. film sens.
21.30 Gramofon III - pr. rozr.
21.40 Inni...
22.00 Fakty
22.30 Stan zagrożenia
23.00 Rep. więzienne
23.30 Dr Dangerfield - serial

Piątek 8 listopada

7.35 Fakty - Refleks
7.45 „5” na dzień dobry
8.00 Fakty
8.10 „5” na dzień dobry
8.30 Szmacianki
8.40 Roger Odrzutowiec
8.45 Pechowa rodzinka
9.10 Klarysa wyjaśni wszystko
9.50 Maria Celeste - serial
10.35 Boisko
11.00 Prof. Miodek odpowiada
11.25 Inni...
11.50 Fakty
12.00 TV Polonia
15.10 Bajkowe trojaczki
15.35 Nowe odkrycia
16.05 Pochodnia - serial
16.30 Piątek dla Ciebie

17.30 Mag. Aktualności Kult.
18.00 Fakty - Refleks
18.10 Fakty
18.30 Maria Celeste - serial
19.15 Pałar
19.45 Piątek dla Ciebie
20.00 Lekarze - serial obycz.
20.50 Nautilus (1) - serial dok.
21.45 Piątek dla Ciebie
22.00 Fakty
22.30 To się da wyciąć
23.00 Bohaterowie - serial
0.00 Noc z Piątką
1.30 Wieczór z Buddym Holly

Sobota 9 listopada

7.45 Maria Celeste - serial
8.30 Fakty
8.45 Bezpieczna linia - mac. prewencyjny
9.00 Łoża parlamentarna
9.30 Chocky
10.00 Siedem cudów świata
10.25 Łowca krokodyli - serial
11.00 Jan Pelczerski - rep.
11.30 Natura - genialny projektant
12.00 Weekend z Piątką
12.15 Czy można mnie ocalić...
13.00 Miejsca, w których na pewno będziecie
13.45 Klub poszukiwaczy skar-bów
14.30 Foto Mag.
15.10 Animaniacy
15.35 Cyrk gwiazd
16.30 O co chodzi? - teletur-niej
17.00 W kręgu wiary
17.30 Doktor Kildare - serial
18.10 Fakty
18.30 Niegrzeczni panowie - serial kom.
19.05 Raport
19.30 Tylko wtedy, gdy się śmieje - serial kom.
20.00 Przetrwać noc - dramat USA
21.35 Z planu filmowego
22.00 Fakty
22.30 Sport
23.30 Męski striptiz: Wiesław Ochman
0.00 Jedynaczka - film fab.

Niedziela 10 listopada

7.45 Niegrzeczni panowie
8.30 Fakty - Tydzień
9.00 Aktual. rolnicze
9.15 Twoja Piątka
9.30 Seriale anim. dla dzieci
10.15 Animaniacy
10.30 Ene, due... - teleturniej
11.00 Skarby Ermitażu
11.30 Lista przebojów
12.00 Weekend z Piątką
12.15 Mag. motor.
13.00 Znajomi z zoo
14.00 Fakty - Weekend
14.30 Twoja Piątka
15.10 Świat w oczach Allegry
15.35 Słoń Aliya - film dok.
16.30 W małym domku - serial
17.00 Zaulek tajemnic
18.00 3,2,1... start!
18.00 Jeden świat - jedna sztuka
18.10 Fakty
18.30 Ed - koń, który mówi - serial
19.00 Rodzynki i migdały
20.00 Blueprint (1) - thriller szw.
21.15 Cat Stevens - największe przeboje
21.45 Chcę wiedzieć...
22.10 3,2,1... start!
22.30 Przystanek Piątki
23.15 Cały ten seks
23.30 Fabryka snów - film fab.

Poniedziałek 11 listopada

7.35 Chcę wiedzieć
7.45 Piątka na dzień dobry
8.00 Fakty
8.10 Piątka na dzień dobry
8.30 Świat w oczach Allegry
8.55 Słoń Aliya - film dok.
9.50 Ed - koń, który mówi - serial
10.35 Tylko wtedy, gdy się śmieje - serial

11.00 Mag. Aktualności Kult.
11.25 Przystanek Piątki
11.50 Fakty
12.00 Krzyżówka szczęścia
12.30 TV Polonia
15.10 Czwerej muzykanci z Bremy
15.35 John Ross - afrykańska przygoda - serial
16.00 Przygody Piotrków - se-rial
16.30 Z prawa i z lewa
17.00 Mag. hist.
17.30 Tele-Sport
18.10 Fakty
18.30 Maria Celeste - serial
19.20 Fakty - Refleks
19.30 Czyste szaleństwo
20.00 Blueprint - thriller szw.
21.05 Poza rok 2000
21.50 Galeria Satyrykonu
22.00 Fakty
22.30 Nasz człowiek w parlamencie - serial
23.00 Zapiski z podziemia

Wtorek 12 listopada

7.35 Fakty - Refleks
7.45 Piątka na dzień dobry
8.00 Fakty
8.10 Piątka na dzień dobry
8.30 Czwerej muzykanci z Bremy
8.55 John Ross - afrykańska przygoda - serial
9.20 Przygody Piotrków - se-rial
9.50 Maria Celeste - serial
10.35 Łoża parlamentarna
11.00 Lista przebojów
11.25 Mag. historyczny
11.50 Fakty
12.00 Krzyżówka szczęścia
12.30 TV Polonia
15.10 Szczęśliwy zamek - se-rial
15.35 Rozmowy ze zwierzęta-mi
16.00 Miasto nad zatoką - se-rial
16.30 Pracownia
17.00 Kowalski i Schmidt
17.30 Mag. rolniczy
18.10 Fakty
18.30 Maria Celeste - serial
19.20 Fakty - Refleks
19.30 Konwój
20.00 Sauna - polski dramat polit.
21.45 Gospodarka
22.00 Fakty
22.30 Narysuj mi baranka
23.15 Siostry - serial

środa 13 listopada

7.35 Fakty - Refleks
7.45 Piątka na dzień dobry
8.00 Fakty
8.10 Piątka na dzień dobry
8.30 Szczęśliwy zamek - serial
8.50 Rozmowy ze zwierzętami
9.15 Miasn nad zatoką - serial
9.50 Maria Celeste - serial
10.35 Mag. rolniczy
11.00 Ojczyzna - polszczyzna
11.25 Kowalski i Schmidt
11.50 Fakty
12.00 Krzyżówka szczęścia
12.30 TV Polonia
15.10 Lucky Luke
15.35 Mokradelka
16.00 Kłątwa Century Falls - serial
16.30 Co tam Panie w polityce
17.00 TV Wiad. Literackie
17.30 Prof. Miodek odpowiada
18.10 Fakty
18.30 Maria Celeste - serial
19.20 Fakty - Refleks
19.30 Obietnica - film dok.
20.00 Dr Dangerfield - serial krym.
20.55 Mit hiszpańskiej inkwizycji
21.45 Folk w Piątce
22.00 Fakty
22.30 Sport
23.20 Wieczór z muzyką po-ważną

**Redakcja
nie odpowiada
za
zmiany w programie**

ABY BYŁO BEZPIECZNIEJ

● Co władze miasta zamierza robić, aby Jaworzanie czuli się bezpieczniej?

Przewodniczący komisji porządku publicznego radny p. Krzysztof Sasiela:

- Jeszcze w tym roku komisja zamierza zrobić przegląd miasta, na wzór propozycji ministra Siemiatkowskiego „Bezpieczne szlaki”. Chodzi o zlokalizowanie miejsc, w których rodzaj zabudowy sprzyja napadom na ludzi. Sa

to zaułki, różne murki, bramy przełotowe, skupiska zieleni. Nasze działania będą miały na celu wyeliminowanie możliwości działań przestępczych z zaskoczenia.

Wszelkie decyzje dotyczące ewentualnej likwidacji pewnych fragmentów architektonicznych czy skupisk zieleni, które sprzyjają działaniom przestępczym, będą uzgadniane z odpowiednimi służbami Urzędu Miejskiego.

pytała: elka

● Co dała gminie obowiązująca od początku roku ustawa o zamówieniach publicznych?

Członek komisji rewizyjnej Rady Miejskiej p. Andrzej Paradowski:

NASI - SŁABSI?

- Funkcjonowanie tej ustawy wiązałyby z problemem bezrobocia.

Od czasu jej wejścia w życie bezrobocie w mieście nie zmniejszyło się. Przetargi na grubsze roboty wygrywają przeważnie firmy z zewnątrz. Wchodzą one na nasz ry-

nek z własną siłą roboczą, dlatego w zawodach budowlanych jest u nas tak wiele osób bez pracy.

● Dlaczego miejscowe firmy tak rzadko wygrywają przetargi?

- Nasze firmy nie mają jeszcze takiej siły przebicia, aby były w stanie wygrywać przetargi na większe roboty. Co gorsze, podatki z tytułu działalności obcych firm na naszym terenie wpływają do obcych budżetów i to jest kolejne zło. Próbuje się temu zaradzić poprzez zlecenie

naszym firmom drobniejszych prac w mieście. Stworzenie lepszych warunków rozwoju lokalnym firmom to jedyna droga, aby mogły się one umacniać i mieć większą

notowała: elka

NA GMINNYM GARNUSZKU

Ze Stanisławem Dziakiem o sytuacji szkół podstawowych rozmawia Lucyna Kalinowska

● Na co obecnie wystarcza subwencja?

- Od nowego roku przejęliśmy pięć szkół podstawowych: nr nr 1, 2, 4, 5 i 7. Z Ministerstwa Edukacji Narodowej gmina Jawor otrzymała na ten cel w bieżącym roku około 50 mld st. zł. Pieniądze te wystarczają na pokrycie najważniejszych potrzeb szkół, zarówno w zakresie wydatków osobowych jak i rzeczowych. Kwoty, które otrzymały do dyspozycji dyrektorki wszystkich pięciu szkół, w zupełności wystarczają na bieżące utrzymanie placówek.

● Czy wystarczają też na opłacenie zajęć pozalekcyjnych?

- Kiedy szkoły były dotowane przez kuratorium, zajęcia pozalekcyjne były niepłatne. Od chwili przejęcia szkół przez gminę także i za te zajęcia nauczyciele otrzymują wynagrodzenie.

● Czy prowadzone jest w naszych szkołach nauczanie indywidualne, i czy te godziny także są opłacane?

- Oczywiście.

● Czy dyrektorzy mogą samodzielnie gospodarować finansami szkoły?

- Zarówno na sesji Rady Miejskiej, jak i na spotkaniach z dyrektorkami szkół zajmę stanowisko jednoznaczne. Ustaliliśmy, że każda ze szkół podstawowych staje się w pełni samodzielną. Dotąd żadna z dyrektorek nie skarży się i nie zgłasza problemów. Z moich kontaktów i rozmów z nimi

wynika, że z obecnej sytuacji wszystkim są zadowoleni.

● Od przyszłego roku trafi do podstawówek niż demograficzny. Czy nie grozi nam zamykanie szkół lub ich łączenie?

- Niż demograficzny na razie nam nie zagraża i w przyszłym roku nie będzie to jeszcze naszym zmartwieniem. Jednak zakłada się, że w perspektywie 5-7 lat Szkoła Podstawowa nr 1 będzie zlikwidowana.

● Czy gmina utrzymała w szkołach dotychczasowy stan zatrudnienia kadry pedagogicznej?

- Niestety, w tym roku wystąpił już problem zwolnień nauczycieli. Po prostu jest coraz mniej dzieci. Obliczono, że do roku 2003 w szkołach podstawowych będzie u nas o tysiąc dzieci mniej, niż obecnie.

● Dziękuję za rozmowę.

Polemiki

MAŁE TEŻ WAŻNE!

W nawiązaniu do artykułu p. A. Wziątka „Rada na półmetku: zadyśka czy dalszy dynamiczny rozwój?” chciałabym od siebie dorzucić kilka zdań.

To dobrze, że gazeta podjęła próbę przyjrzenia się pracy naszych radnych na półmetku kadencji. Z zainteresowaniem śledzę to, o czym mówią, jak rozliczają się z wyborczych obietnic i zobowiązań, jak wreszcie widzą swoją rolę do końca kadencji. Wiem, że p. Wziątek jest działaczem Jaworskiej Inicjatywy Mieszkańców, o której ostatnio cicho. Skądinąd wiem, że jest członkiem Unii Polityki Realnej, co także można wywnioskować z bezparadonowego odżegnywania się od każdej utopii. Zresztą tak, jak każda z działających w naszym mieście partii czy, jak kto woli, opcji politycznych.

Ale do rzeczy. Pan A. Wziątek ma rację i jej nie ma. Ma rację kiedy mówi, że radni zajmując się sprawami drobnymi, czasami drugorzędnymi, tracą jednocześnie z pola widzenia problemy szersze, o globalnym znaczeniu dla miasta. Nie ma racji gdy twierdzi, że owe sprawy drobne, choć przynajmniej, iż ważne dla wyborców, przynależne są raczej urzędnikom niż radnym, którzy powinni stać ponad nieistotnymi szczegółami.

Według mnie rola radnego to nie tylko funkcja ustawodawcza, lecz również (w powszechnym odczuciu) rola transmisji pomiędzy wyborcami a urzędem. Szkoła jednak tkwi zarówno we właściwym ustawieniu hierarchii problemów, z którymi radny ma do czynienia w kontakcie z ludźmi, jak i w indywidualnej wizji pracy w Radzie. Zatem nie ma powodu dzielenia włosów na cztery. Chyba, że radny - co niestety nie raz ma miejsce - zapomina, z czyjej woli został ustanowiony. Jeszcze gorzej, kiedy za-

czyna się czuć przedstawicielem partii lub określonej grupy politycznej. Dlatego nie zawadzi przypomnieć mu, że ludzie głosowali nie tyle na jego partię czy też przekonania polityczne, ile na program wyborczy, który w czasie kampanii zaprezentował.

Dla nas, wyborców, wszystko to, co dzieje się w mieście lub miejscu zamieszkania, ma istotne znaczenie. Zarówno przeciekający dach, pęknięta rura wodociągowa, brudna klatka schodowa jak też urwana rytna urastają do rangi wizji przestrzennego zagospodarowania miasta. Dla radnego reprezentującego np. mieszkańców ul. Wrocławskiej problem braku w tym rejonie ławeczek powinien być tak samo ważny, jak sprawy służby zdrowia czy sportu, kultury czy nawierzchni ulic. Kiedy słyszy się utyskiwania lokatorki jakiegoś domu na administrację, to siłą rzeczy ciśnie się na usta pytanie - gdzie u diabła jest radny z tego obwodu?

Dlatego dziwię się, że p. Wziątek się dziwi, że radny zajmuje się sprawami drobnymi, drugorzędnymi. Oczywiście ma rację, że od tego są urzędy i administracja, ale urzędnik jak to urzędnik, nie wszędzie dotrze lub zechce zobaczyć to, co inni widzą od dawna.

Ludzie psioczą i narzekają. Ale bardzo często mają rację. Kiedyś człowiek poszedł do „białego domu” i sprawę popchnął na właściwe tory. Dzisiaj powinni ze swoimi sprawami udać się do radnego. A radny, z racji swego namaszczenia, musi je załatwić lub co najmniej popchnąć na owe właściwe tory. Jeżeli tego nie czuje i nie rozumie - to dla swego dobra i dobra wyborców powinien jak najszybciej złożyć mandat.

Agata Materna

BĘDĄ ZMIANY

Z inspektorem ds. komunikacji w Urzędzie Miasta Stanisławem Podsiadło rozmawia Lucyna Kalinowska

● Na tym odcinku działać można wiele...

- Zostało opracowane studium komunikacyjne, w którym zawarte są perspektywy rozwoju układu komunikacyjnego w mieście do roku dwutysięcznego. Myślę, że układ komunikacyjny w Jaworze należy uznać za

dobry. W znacznym stopniu poprawiło się oznakowanie ulic. Problemem jest skrzyżowanie ulic Starojaworskiej i Limanowskiego. Zdecydowano, że będzie tam zainstalowana sygnalizacja świetlna. Pomiary ruchu już wykonano i jeżeli Dyrekcja Okręgowa Dróg Publicznych we Wrocławiu przyjmie to zadanie do realizacji, gmina będzie w 50 proc. partycypować w kosztach. (Pełny koszt sygnalizacji około 1,5 mld st. zł).

Wkrótce będziemy też modernizować istniejącą sygnalizację świetlną. Na pozostałych skrzyżowaniach w mieście zostanie zainstalowana sy-

gnalizacja akomodacyjna, bardzo nowoczesna, która będzie się zmieniać w zależności od strumienia pojazdów i natężenia ruchu. Koszt modernizacji jednego skrzyżowania wyniesie około 1 mld st. zł. Nawierzchnie naszych ulic nie są złe, drogi są równe i bezpieczne, dobre jest także oznakowanie. Dodam, że w ramach poprawy organizacji ruchu wypracowany został tranzytowy ruch ciężarowy z ulic: Chopina, Kościuszki, Armii Krajowej, Szpitalnej, Piastowskiej; jeszcze w tym roku ma być wypracowany także z ulic Wrocławskiej i Rapackiego.

Nasze wspólne sprawy

ZACZĄTEK EWOLUCJI

Od ponad dwóch lat w istotny sposób angażuje radnych obecnej kadencji funkcjonowanie gospodarki komunalnej. Model oparty na zawartych w 1993 r. umowach z COM-D bez żadnych zmian i poprawek działa do dziś. Określa on, najogólniej mówiąc, wzajemne relacje między miastem a przedsiębiorstwem w aspekcie wykonywania zadań powierzonych przez gminę w różnych dziedzinach. Teraz, z perspektywy prawie czterech lat, można wskazać na pewne wady czy uchybienia tego systemu. Z praktyki wynika potrzeba zmiany pewnych uregulowań zarówno prawnych jak i ekonomicznych, a także wyciągnięcia wniosków z doświadczeń innych.

Rada praktycznie od początku obecnej kadencji podjęła próbę zbadania i optymalizacji działania służb komunalnych. Niestety, powoływany do tego organom Rady nie zawsze udawało się utrafić w sedno problemu. Bywało tak, że komisje zajmowały się sprawami, które tylko w luźny,

niebezpośredni sposób dotyczyły sytuacji obecnej. Badano proces prywatyzacji PGKiM-u z 1992 roku, dociekano zaangażowania różnych osób w działalność gospodarczą, prowadzoną, jak sądzono, w niezgodzie z tzw. ustawą antykorupcyjną, i starano się za wszelką cenę udowodnić sprzeczność z prawem umów zawieranych przez gminę z COM-D. Wszystkie te sprawy, a także inne, znalazły swój dalszy ciąg tam, gdzie powinny być załatwiane od samego początku, to jest w prokuraturze, NIK-u, Regionalnej Izbie Obrachunkowej. Czyli organach ustawowo powołanych do badania wszelkich spraw rodzących podejrzenie niezgodności z prawem. Zanim się jednak tak stało, minął czas, odbyło się referendum gminne, a optymalizacja funkcjonowania gospodarki komunalnej w naszym mieście nie ruszyła na krok do przodu. Dalsze próby Rady w tym kierunku doprowadziły do powołania komisji doraźnej, której zadaniem było powtórne zbadanie obecnego modelu gospodarowania mieniem komunalnym i sięgnięcie po doświadczenie innych dla porównania ich z naszymi, oraz

wyciągnięcie wniosków dla Jawora na przyszłość. Wyniki zostały przekazane do opracowania komisji gospodarki komunalnej. 30 października na sesji Rady Miejskiej mieliśmy możliwość zapoznania się z wnioskami, które ten organ Rady sformułował.

Po raz pierwszy radni wypowiedzieli się w tej sprawie w sposób generalny. Wnioski, poza pewnymi wyjątkami, nie dotyczą spraw szczegółowych. Jest to zgodne z dość ściśle określonymi kompetencjami organów gminy. Rada ma wskazywać kierunki działania i strategię funkcjonowania gminy, a Zarząd jest organem wykonawczym odpowiadającym za bieżące gospodarowanie mieniem gminnym. Stanowisko komisji gospodarki komunalnej w sprawie dotychczasowego modelu zawiadywania tą właśnie dziedziną życia miasta nie zmierza w kierunku rewolucyjnych rozwiązań. Daje się wyraźnie dostrzec świadomość dużej odpowiedzialności za podejmowane decyzje. Nie ma tu zatem prób przewracania dotychczasowych struktur a raczej chęć ewolucyjnego przejścia do modelu wolnego rynku usług komunal-

nych, gdzie każdy podmiot gospodarczy miałby równe prawa i możliwości funkcjonowania. Czy będzie to system lepszy? Na pewno przejrzystszy. Wnioski Komisji przyjęte przez Radę jako jej stanowisko w tej sprawie zostały przekazane do Zarządu w celu dokładnego dopracowania i doprecyzowania szczegółów.

Wydaje się, że w obecnej sytuacji taki system gospodarowania mieniem komunalnym jest optymalny. Spółka COM-D, która była i jest pomawiana o wszystkie winy, jakie wynikają z traktowania majątku gminy, bez uwzględnienia żadnych innych okoliczności mających wpływ na te winy właśnie, znajduje możliwość - stając do przetargu na daną usługę - obiektywnej weryfikacji. Miasto zyska możliwość wyboru, przede wszystkim jednak pozbędziemy się w ten sposób niejasności, pomówień, i nieuzasadnionych podejrzeń związanych z tą sferą życia miasta. Niewątpliwie, aby zacząć proces ewolucji systemu administrowania mieniem komunalnym, potrzebna jest wola renegocjacji dotychczas obowiązują-



cych umów pomiędzy miastem a spółką COM-D. Wiem, że taka wola po stronie spółki była. Istotne jest to, aby zmiana modelu dzisiaj funkcjonującego nie była pożytywana jako próba zgłaszania votum nieufności wobec obecnego partnera, ale jako chęć dostosowania się do dzisiejszych wymogów gospodarczo-ekonomicznych, uzdrowienia pewnej „atmosfera” wokół relacji Urząd Miasta - COM-D, oraz polepszenia jakości świadczonych usług.

Jacek Krajewski

Męcinka

24 Sesja Rady Gminy odbyła się w Ośrodku Szkoleniowo-Wypoczynkowym w Muchowie. Drogi, wysypisko śmieci, krzaki przy drogach, oświetlenie itp. to niemal stałe punkty interwencji, zgłaszanych przez radnych pomimo rzeczowych wyjaśnień i odpowiedzi Zarządu. Tematy jak bumerang wracają na każdej sesji, czasami pojawi się nowy element, jak np. pytanie o dostęp do klucza czy o tabliczkę informacyjną, gdzie znajduje się ów klucz od bramy wysypiska. Przysłuchując się zgłaszanym wnioskom ma się wrażenie, że są to wręcz rozkazy pod adresem administracji gminnej. Natomiast brak jest inicjatywy, aby pewne sprawy załatwić z mieszkańcami bądź Radą Sołecką danej wsi.

Informację o stanie bezpieczeństwa publicznego w gminie przedstawił komendant posterunku w Mściwojowie p. Stanisław Michalak. Z jego wypowiedzi wynika, że policja ma kłopoty z dotarciem do wielu wsi i tylko interweniuje w konkretnych przypadkach łamania prawa. Wynika to z nielicznej obsady posterunku oraz niedostatecznego wyposażenia technicznego. Wyraził jednak nadzieję, że sytuacja ulegnie poprawie i wnioskował, aby wdrażać program „Bezpieczne mia-

o dotację na podłączenie Urzędu Gminy i Szkoły Podstawowej w Męcince do kotłowni ekologicznej przy sali gimnastycznej. Otrzymało na to dotację w wysokości 160.000 złotych. Zdecydował o zatrudnieniu nauczycieli języka niemieckiego we wszystkich szkołach na terenie gminy.

18 września Zarząd zajmował się m.in. trudną sytuacją w rolnictwie w związku z ciągłymi opadami deszczu uniemożliwiającymi zbiór zbóż. Podjął następujące działania: wspólnie z gminą Paszowice wystąpiono do postów Ziemi Jaworsko-Legnickiej o ich pośrednictwo do Ministrów Finansów i Rolnictwa w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla rolników gmin Męcinka i Paszowice; wystąpiono z pismem do Ministra Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej o pomoc w udzieleniu dotacji do zakupu materiału siewnego; sporządzono zestawienie strat i potrzeb w rolnictwie, które przesłano do Urzędu Wojewódzkiego.

Zarząd zdecydował o zwiększeniu wydatków budżetowych na oświatę o 52.000 złotych w związku z:

zatrudnieniem 3 nauczycieli (języka polskiego, języka niemieckiego i religii), wprowadzeniem zajęć pozalekcyjnych i zajęć j. niemieckiego, podwyżką płac w rozdzielniciach zajęć w klasach łączonych, podwyżką płac w związku z uzyskaniem kwalifikacji i obrony prac magisterskich, podwyżką płac dla kierowcy, i remontem autobusu. Przyznano 400 złotych na zakup materiałów stomatologicznych do gabinetu przy Wiejskim Ośrodku Zdrowia w Męcince na prośbę lekarza dentysty M. Kijewskiej-Holub.

2 października br. Zarząd przyznał nagrodę 1.000 zł zespołowi folklorystycznemu „Chrośliczanie” z okazji jubileuszu 10-lecia działalności. Zaopiniował pozytywnie podanie p. M. Kuczyńskiego w sprawie kupna „Pakosowej Góry” w Męcince, oraz p. M. Woszczyka w sprawie kupna budynku w Kondratowie nr 13. Zarząd podjął też uchwałę w sprawie zmian w budżecie w związku z otrzymanymi środkami na wprowadzenie w szkołach trzeciej godziny zajęć z wychowania fizycznego.

16 października br. Zarząd zapoznał się z odpowiedzią Kuratorium Oświaty w Legnicy w sprawie uzyskania środków finansowych na wyposażenie sali gimnastycznej w Piotrowicach. (Kuratorium odmówiło przekazania środków, gdyż zakup wyposażenia sali gimnastycznej został sfinansowany w 1993 i 1995 roku zgodnie ze złożonymi wnioskami). Zarząd wyraził zgodę na budowę elektrowni wiatrowej w Słupie przez Przedsiębiorstwo Usługowo-Elektroservis, sp. z o.o. Zaopiniował pozytywnie podanie p. Sławomira Wiśniewskiego z Jawora dot. kupna budynku schroniska w Kondratowie z przeznaczeniem na działalność gastronomiczno-handlową, i p. H. Jurkiewicza z Piotrowic dot. kupna budynku mieszkalnego. Zarząd przyznał nagrody w kwocie 250 zł osobom, które zajmują się społecznie prowadzeniem punktów bibliotecznych. Są to: Wiesława Rudziec - Słup; Iwona Pawelec - Kondratów; Zuzanna Mazur - Chelmiec; Jadwiga Michalska - Chroślice. Kwotę 2.000 zł dofinansowano do działalności GOK Męcinka, a 500 zł na zakup samochodu osobowo-terenowego dla grupy rozminowania. Zdecydowano o podpisaniu umowy z Urzędem Miasta Jawora na odprowadzenie ścieków do oczyszczalni, oraz o wykonaniu projektu przyłączenia osiedla domków jednorodzinnych w Męcince do kanalizacji (wykonanie projektu jest warunkiem uzyskania dotacji z WFOS i wykonania podłączenia w tym roku).

Maria Ugniewska



DZIESIEĆ LAT CHROŚLICZAN

Zespół folklorystyczny „Chrośliczanie” obchodzi jubileusz dziesięciolecia działalności. Z tej okazji

zaprasza na występy i zabawę w dniu 10 listopada o godz. 16 do świetlicy wiejskiej w Chroślicach. Do

tańca przygrywać będzie młodzieżowy zespół „Expander”.

M.U.

Paszowice

Dzielimy się tym, co mamy

Do akcji JSPL „Dzielimy się tym, co mamy”, akcji odbywającej się pod patronatem Urzędu Miasta Jawora, „Gazety Jaworskiej” i Radia „L” włączyły się aktywnie dzieci ze szkoły w Paszowicach.

Dzieci spisały się na szóstkę z plusem. W zamian za przekazane przez rodziców produkty rolne zorganizowano dla nich 26 października 1996 r. wycieczkę do Wrocławia. Zwiedziliśmy słynną Panoramę Racławicką, „Mały Polski Watykan” - Ostrów Tumski, gdzie trwają intensywne przygotowania do wizyty Wielkiego Polaka Jana Pawła II z okazji 46 Międzynarodowego Kongresu Eucharystycz-

nego. Niezapomniane wrażenie wywarł na uczestnikach wycieczki pobyt w Mc Donald'sie. Poznaliśmy pracę tej słynnej firmy „od kuchni”. Spożyliśmy danie firmowe, a na pożegnanie każdy otrzymał prezent. Zapachniało nam wielkim światem...

Akcja „Dzielimy się tym, co mamy” trwa nadal w naszej szkole. Na wiosnę planowana jest następna wycieczka do Wrocławia.

Apelujemy- przyłącz się i ty do organizowania pomocy najbardziej potrzebującym. Twoja pomoc przywróci uśmiech najbardziej przez los dotkniętym.

Adam Rojak

Męcinka

Rolnik J.P. z Chelmca zawadził ciągnikiem o hydrant wiejski, co spowodowało, że nie można z niego czerpać wody. Nie poczuwa się jednak do obowiązku jego naprawy,

ZEPSUŁ, NIE NAPRAWIŁ

a mieszkańcy pretensje kierują do Urzędu Gminy. Może sołtys i Rada Sołecka wpłyną na niepoprawnego mieszkańca, lub podejmą się za niego naprawy wiejskiego hydranta?

M.U.

Warto wiedzieć

UPRAWA I NAWOŻENIE JESIENIĄ

Tegoroczne lato było niezbyt miłe. Może jesień wynagrodzi nas pięknym słońcem, a dzięki temu chętniej pojedziemy na działkę. Tak czy inaczej nadchodzi czas wykonania kolejnych zabiegów agrotechnicznych.

Na początek warto pozbyć się chwastów trwałych, a zwłaszcza perzu. Do walki z nim będziemy używali łopaty lub motyki, ponieważ tymi narzędziami możemy spowodować jego wielokrotne rozmnożenie. Z tego powodu perz najlepiej usuwać z gleby za pomocą wideł szerokozębnych. Inne wieloletnie, głęboko korzeniące się chwasty można podciąć długim nożem w taki sposób, aby usunąć z gleby jak najdłuższy fragment korzenia. Czy wszystkie chwasty można przeznaczyć do kompostowania? Tak, z wyjątkiem roślin z wykształconymi już nasionami. Powinno się także unikać roślin porażonych chorobami. Perz oraz zdrewniałe fragmenty innych roślin wymagają dłuższego (np. 2-letniego) kompostowania. Jesień to okres, w którym przekopujemy obornik oraz niektóre nawozy zielone (tzw. poplon letni).

Jeżeli gleba jest zwięzła, zbita, warto zagon przekopać na głębokość dwóch łopat. Nie należy jednak gleby z warstwy niższej leżącej umieszczać na powierzchni, a poziom próchniczny przykrywać war-

stwą podorną. W efekcie nie tylko warstwa 0-20 cm, ale również niższe poziomy korzystnie zmieniają swoje właściwości fizyczne.

Innym sposobem polepszenia właściwości fizycznych i biologicznych jest umieszczanie na głębokości 30-40 cm materii organicznej. Wielokrotne powtarzanie tego zabiegu co dwa lata spowoduje, że grubość poziomu próchnicznego wyraźnie się zwiększy. Kto nie dysponuje odpowiednim zapasem sił, niech lepiej zadowolą się tradycyjnym przekopywaniem działki na głębokość jednej łopaty.

Jesienne przekopywanie działki może być połączone z niektórymi zabiegami nawozowymi. W okresie tym można zastosować całkowitą dawkę nawozów fosforowych oraz połowę przewidzianej dawki nawozów potasowych. Nawozy azotowe oraz resztę nawozów potasowych powinniśmy wysiać na zagony dopiero wiosną.

Z nawozów fosforowych na gleby kwaśne, pod rośliny wieloletnie zaleca się mączkę fosforytową. Na gleby, których odczyn określa się jako lekko kwaśny lub obojętny (pH 6-7), najczęściej stosuje się superfosfat pojedynczy lub potrójny. Wśród działkowców najbardziej rozpoznawanym nawozem potasowym jest siarczan potasowy. Mniej popularne są

sole potasowe chlorkowe. Wybór siarczanej lub chlorkowej formy nawozu zależy od wymagań roślin, które zamierzamy uprawiać. Do roślin siarczanolubnych należą fasola, ogórek, papryka, ziemniak, cebula, róża, tytoń, natomiast do chlorkolubnych zaliczane są seler, szparag, burak ćwikłowy, szpinak.

Wapnowanie jest kolejnym, typowo jesiennym zabiegiem agrotechnicznym. Nawozy wapniowe nie tylko odkwaszają glebę, ale wpływają także na polepszenie jej struktury oraz dostarczają roślinom niezbędnego dla ich prawidłowego funkcjonowania wapnia. Wykonywane co 3-4 lata wapnowanie zwykle umożliwia utrzymanie pH gleby na poziomie optymalnym dla większości roślin, tj. pH 6,2-6,8. Asortyment nawozów wapniowych jest bardzo szeroki. Jako najlepsze należy uznać takie produkty, które w swym składzie oprócz wapnia zawierają także magnez. Nawozy węglanowe należy przekopać na głębokość 20-25 cm. Wapnowanie nie łączy się z innymi zabiegami nawozowymi, a zwłaszcza ze stosowaniem nawozów fosforowych. Łączne zastosowanie wapnia i nawozu fosforowego spowoduje, że fosfor stanie się dla roślin niedostępny, mimo że jego ilość w podłożu będzie dość znaczna.

Włodzimierz Bręś

Pasowice

POWSTAŁO KOŁO ZMW

28 października br. w Wiadrowie odbyło się zebranie założycielskie Związku Młodzieży Wiejskiej. Powstało Koło Wiejskie ZMW, do którego wstąpiło 14 osób, głównie młodzież z klubu tańca towarzyskiego GOK. Mieli oni okazję zapoznać się z działalnością związku podczas Ogólnopolskich Dożynek ZMW w Okuninie. Spodobało im się to na tyle, że po powrocie postanowili utworzyć koło u siebie. Wpłynęła na to niewątpliwie wewnętrzna atmosfera w Związku, atmosfera wspólnoty życiowych sobie przyjaciół, dobrze się razem czujących, razem się bawiących i razem realizujących swoje zainteresowania i ambicje.

Wieś polska jest dziś sfrustrowana i pełna lęków i biedy, ale też zdeintegrowana, podzielona i świadoma własnej bezradności. Jej mieszkańcy ztracają coraz bardziej poczucie wspólnoty losu i interesów oraz pograżają się coraz bardziej w marazmie i pijaństwie. Wyrwanie wsi z tego stanu, wyrwanie z bierności i konsumpcjonizmu, zwłaszcza w sferze kultury - to zadanie na miarę młodego pokolenia, pełnego ambicji i entuzjazmu. Podjęcie się realizacji tego zadania to główny cel organizacji młodzieżowych na wsi.

Że za ambitne, niewykonalne? Przypomnę: nie siły podług zamiaru, ale zamiar podług sił...

Małgorzata Świdarska

Dobromierz

GOKSiR zaprasza

Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji zaprasza na zajęcia plastyczne dzieci z klas VI do VIII w poniedziałki i środy od godz. 14 do 18. Młodzież starszą zaprasza Klub

Plastyka Amatora. Zajęcia dla zainteresowanych malarstwem na szkło i płótnie prowadzi starszy instruktor ds. plastyki p. Anna Mielnik.

PP

Pasowice

TRUDNIEJ „NA CZARNO”

Z dniem 1 października br. Urząd Gminy w Paszowicach przyjął na siebie obowiązek potwierdzania gotowości do pracy przez bezrobotnych. Osoby pobierające zasiłek muszą zgłaszać się raz w tygodniu, bez prawa do zasiłku - raz w miesiącu. Ma to utrudnić bezrobotnym pracującym „na czarno” czy np. w Niemczech pobieranie zasiłku. Realizowanie tego obowiązku w Urzędzie Gminy jest ułatwieniem dla bezrobotnych - nie muszą bowiem jechać w tym celu do Urzędu Pracy w Jaworze. Mimo tego są poirytowani koniecznością

tak częstego zgłaszania się w urzędzie, w którym i tak nie ma dla nich propozycji pracy.

Być może zmieni się to, gdy Urząd Gminy zacznie aktywnie badać rynek pracy poprzez ściślejsze kontakty z pracodawcami, analizę potrzeb i zamierzeń zakładów pracy w dziedzinie zatrudnienia. Do tej pory walka Urzędu Gminy z bezrobociem realizowana była poprzez organizację robót publicznych dla 10 osób, prac interwencyjnych dla 9, oraz staż dla 2 absolwentek.

Małgorzata Świdarska

Pasowice

KANALIZACJA DLA 6 SOŁECTW

Jak poinformował nas p. Jan Łosik, zastępca wójta gminy Pasowice, firma „BIPROWOD” ma do końca roku opracować koncepcję kanalizacji sanitarnej dla sołectw: Bolkowice, Wiadrów, Sokola, Kwietniki, Grobla i Pogwizdów.

Realizacja tej inwestycji rozpocznie się w 1997 r. od sołectwa, w którym projektant umieści oczyszczalnię ścieków. Koszty poniosą: mieszkańcy - w 20 proc., budżet gminy - w 50 proc., a pozostałe 30 proc. pokryje dotacja z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i z Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

Małgorzata Świdarska

Pasowice

OT, JAKAŚ PONIEMIECKA TABLICA...

Jedna z Czytelniczek zwróciła nam uwagę na fatalny stan zabytkowego grobowca na cmentarzu przy kościele pw. Św. Anny w Grobli. Z trzech zabytkowych epitafiów jako tako trzyma się jedno. Jednak wszystko wskazuje na to, że jego dni także są policzone.

Wygląda na to, że przy całkowitej obojętności odpowiedzialnych służb i właścicieli obiektu kolejny raz ginie wysokiej klasy zabytek. Ot, jakaś niemiecka tablica...

PP

CENA ŻYTA I DREWNA

Jaki wynika z komunikatu prezesa GUS-u (Monitor Półki nr 64 z 25 października br.) średnia

dnia cena skupu żyta w okresie pierwszych trzech kwartałów 1996 r. wyniosła 34 zł 88 gr za kwintal. Cena ta jest potrzebna do ustalenia wysokości podatku rolnego.

Natomiast średnia cena sprzedaży przez nadleśnictwa drewna tartaczno-iglastego w okresie trzech kwartałów «96 wyniosła 157 zł 80 gr za metr sześcienny. Służy ona do ustalenia wysokości podatku leśnego.

(1)

Mściwojów

SPROSTOWANIE

Sponsorem nagród w konkursie „Znam swoje województwo jak swój dom” był p. Adam Mazur a nie, jak mylnie podano, Urząd Gminy Mściwojów.

Olga Kania

Męcinka

Edward Górski reprezentuje część okręgu wyborczego w Piotrowicach. Pełni funkcję wiceprzewodniczącego Rady, pracuje w komisji oświaty, kultury i sportu. Aktywny na sesjach. Co obiecywał w kampanii wyborczej?

Zapowiadał podjęcie działań na rzecz młodzieży oraz takich, które powinny podnieść standard życia mieszkańców wsi. Zniknęły wiejskie kluby - mówił - młodzież po lekcjach i pracy nie ma miejsca, gdzie mogłaby się spotkać, wypić kawę w kulturalnych warunkach. Podjął się więc adaptacji stodoły, w której urządził klubokawiarnię. Zamierza też poprawić wiejskie boisko sportowe - wyrównać nawierzchnię i zrobić ogrodzenie, aby młodzież i dzieci miały dobre warunki do gry w piłkę.

Stara się pomagać młodym ludziom ze wsi (zanim znajdą stałą pracę) po-

często prowadzi inwestycje gminne. Odpierając, że nie ma żadnych przywilejów z tego tytułu, że jest radnym. Jego firma bierze udział w przetargach, a komisja przetargowa wybiera taką ofertę, która - jej zdaniem - jest dla gminy korzystna. Poza tym działa na tym terenie ponad 20 lat i daje zatrudnienie ludziom ze wsi, co też jest nie bez znaczenia.

Był Pan posądzany przez niektórych o „przekręty” w realizowanych inwestycjach - wtrącał. - Posądzania te nie znalazły potwierdzenia w wynikach różnych kontroli, które zostały wezwane do rozliczenia gminnych inwestycji, i w konsekwencji zostałem oczyszczony z zarzutów - stwierdził p. Edward. Natomiast gmina sporo na tym straciła, bowiem nie było konstruktywnej współpracy w Radzie i z wój-



Radni i ich praca:

EDWARD GÓRSKI

przez zatrudnienie ich w swojej firmie, która prowadzi inwestycje w gminie. Wspólnie z kilkoma mieszkańcami Piotrowic wykonał mostek przy ośrodku zdrowia i naprawił drogę wewnętrzną. Podjął też starania, aby wyrównać ciągi chodnikowe i uporządkować okolice cmentarza. Niestety, w tych dwóch przypadkach mieszkańcy Piotrowic do prac się nie angażują...

O podniesienie standardu życiowego na wsi muszą zadbać sami mieszkańcy. Trzeba np. zrobić porządek na własnych podwórkach. Nie można stać z boku i tylko narzekać. Gmina przygotowuje inwestycje, aby do gospodarstw była doprowadzona woda, kanalizacja, drogi.

Spytałam, czy mój rozmówca ma szczególne preferencje, gdyż jego firma

tem. Zyskałoby niekorzystną opinię ludzi skłóconych, skonfliktowanych, co przeszkadza w załatwianiu spraw w województwie i z sąsiadami. Odbiło się to na różnych zadaniach gospodarczych, z którymi inne gminy dawno się uporały.

Pan Edward jest zdania, że ludzie mogą dzielić poglądy i przekonania, ale zawsze powinni starać się zrozumieć stronę przeciwną. Należy dążyć do szukania porozumienia i kompromisów.

Jako radny nie ogranicza się tylko do zadań gospodarczych. Stara się pomagać ludziom, przeznaczając na to część dochodów własnych. Między innymi ufundował obłady dla dzieci z uboższych rodzin oraz książki, z przeznaczeniem na nagrody. Wspiera finansowo emerytów i rencistów, użycza samochodu i ludzi do róż-

nych celów społecznych, współfinansuje imprezy sportowe i kulturalne. Zadeklarował też pewną kwotę na wyposażenie sali gimnastycznej w Piotrowicach.

Czego chciałby dokonać w drugiej połowie kadencji? Chciałby żeby wysiłek gminy w rozbudowie infrastruktury nie poszedł na marne. Przyciągnie to inwestorów. - Mamy gotowy program rozbudowy bazy turystycznej, mamy i inne atuty: wspaniałe tereny turystyczne i zabytki - mówi. - To wszystko musimy wykorzystać i powoli to czynimy. Natomiast jako mieszkaniec Piotrowic chciałby wsię wyrwać z letargu. Spowodować, żeby ludzie zaczęli dbać o swoje obejścia, żeby przy drogach nie straszły ruiny, chaszcze i śmieci.

rozmawiała: Maria Ugniewska

Pasowice

Z OKAZJI ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI

10 listopada w świetlicy wiejskiej w Paszowicach odbędzie się koncert z okazji Święta Niepodległości, w którym udział wezmą uczniowie z

ogniska muzycznego GOK i tancerze z klubu tańca towarzyskiego. Początek koncertu o godz. 16.

emes

Udanin

ZŁOTE GODY STRAŻAKÓW

W niedzielę 27 października br. w Udaninie uroczystie obchodzono 50-lecie powstania jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych na terenie gminy Udanin. Jak poinformował nas przedstawiciel Urzędu Gminy w Udaninie p. Bogdan Wilczak, imprezę zaszczycili wicewojewoda Zenon Kwak-szyz, prezes Zarządu Wojewódzkiego Związku OSP RP Wojciech Krzyżanowski, komendant rejonowy OSP Stanisław Duszeńko, naczelnik Wydziału Kadr w Komendzie Wojewódzkiej PSP (założyciel jednostek OSP na terenie gminy Udanin) Jan Serafin, Lesław Adamiec (reprezentujący jednostki OSP z Udanina, Lusiny, Jarosławia, Gościława, Ujazdu Górnego, Ujazdu Dolnego, Konar, Damirowa, Pielaszkowic i Pichorowic, oraz poczty sztandarowe z Mściwojowa i Wądroża Wielkiego. Licznie przybyli mieszkańcy Udanina.

Ceremonia rozpoczęła się w południe mszą św. w kościele w Udaninie, którą odprawił ks. Andrzej Garnek. W czasie mszy poświęcony został nowy sztandar dla Zarządu Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych w Udaninie - dar od społeczeństwa gminy. Dalsza część uroczystości miała miejsce na boisku sportowym. Pożegnano stary sztandar, po czym nastąpiło przekazanie nowego. Aktu tego dokonał przewodniczący Rady Gminy Udanin p. Kazimierz Mielnik, przekazując ten piękny dar prezesowi ZG ZOSP w Udaninie p. Stanisławowi Krzyszcukowi, który z kolei wręczył nowy sztandar pocztowi w składzie: Stanisław Cieszyński (sztabowy) oraz Sebastian Podsiadlik i Mariusz Krzyszcuk. Po akcie przekazania prezes ZW ZOSP RP wręczył Janowi Krzyszcukowi brązowy medal „za zasługi dla pożarnictwa”, po czym wręczono

odznaki „za wysługę lat”. Za 50 lat działalności w OSP odznaki te otrzymali: Jan Piróg, Wiesław Kozak, Jan Krzyżanowski, Andrzej Bluciak, Tadeusz Piechowicz, Antoni Sowiński, Władysław Stradowski, Roman Mołot, Józef Markiewicz, Stanisław Koruba, Stanisław Olkiewicz i Ignacy Wójtowicz; za 45 lat: Piotr Paduchowicz, Stanisław Furman i Stanisław Markiewicz; za 40 lat: Fryderyk Kistela, August Mołodniuk, Stanisław Opiola, Edward Kraśnianka, Michał Cieszyński i Włodzimierz Seredyński; za 35 lat: Emil Pawłowski, Romuald Kozak, Ryszard Mielecki, Bolesław Hawro, Bronisław Zawisza i Jan Markiewicz; za 30 lat: Jan Stradowski, Władysław Bober, Stanisław Szostek, Mirosław Olkiewicz, Tadeusz Piechowicz, Stanisław Krajewski, Piotr Gućwa, Władysław Łabowski, Czesław Ślusarz, Stanisław Paleń, Klaus Dep-ta, Józef Kantor, Zbigniew Szczypczyk, Eugeniusz Fleszar, Stanisław Bratkowski, Stanisław Bzdón i Władysław Gębowski; za 25 lat: Zenon Żulewski, Marian Stolarski, Józef Niedzielski, Bronisław Burak, Jan Markiewicz, Bogdan Gajda, Henryk Grubasz, Eugeniusz Grubasz, Bolesław Chmielewski, Stanisław Janas, Jerzy Jędraszko, Jan Gozdek, Antoni Hołojda, Stanisław Cieszyński i Władysław Dąbrowski. Kolejno wręczono odznaki młodzieżowej drużynie pożarniczej, i - zasłużonemu strażakom, zaproszonym gościom oraz spon-sorom - okolicznościowy medal „50-lecia OSP”.

O godz. 15 odbył się pokaz sprzętu pożarniczego. Jego atrakcją był specjalnie przybyły na tę okazję z jaworskiej Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej - samochód ratownictwa drogowego.

Po pokazie wszyscy uczestnicy posilili się grochówką przygotowaną przez organizatorów imprezy.

RW

Rada Gminy na sesji w dniu 28 października uchwaliła, że usługi opiekuńcze w zakresie przewidzianym ustawą z 29 listopada 1990r. przyznaje się osobom wymagającym pomocy, które posiadają rodzinę, o ile ta takiej pomocy nie jest w stanie zapewnić z uwagi na pracę zawodową, zamieszkanie poza miejscem przebywania osoby wymagającej pomocy oraz inne uzasadnione okoliczności. Specjalistyczne usługi opiekuńcze z zakresu pielęgnacji i rehabilitacji świadczone mogą być przez osoby z odpowiednim przygotowaniem.

O przyznaniu usług opiekuńczych decyduje kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej na

Wądroże Wielkie

USŁUGI OPIEKUŃCZE KOMU, ZA ILE?

wniosek osoby zainteresowanej lub innych osób i organizacji społecznych, po przeprowadzeniu wywiadu środowiskowego. Wydając odpowiednią decyzję określa on zakres, czas, na jaki przyznana jest pomoc, oraz zasady ewentualnego zwrotu kosztów.

Radni zdecydowali o zwolnieniu z 50 proc. opłat za usługi osób samotnie prowadzących gospodarstwo, jeżeli ich dochód nie przekracza 200 proc. kryterium dochodowego ustalonego w ustawie, a udokumentowane wydatki związane z chorobą przekraczają 10 proc. lub 20 proc. tego kryterium w danym miesiącu. Zwolniono także z połowy opłaty osoby zamieszkałe samotnie, które ukończyły 75 lat, a których dochód nie przekracza 200 proc. kryterium dochodowego, oraz osoby, które ukończyły 90 lat.

Opłaty za usługi opiekuńcze pobierane są w kasie Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Wądrożu Wielkim do 30 każdego miesiąca za dany miesiąc.

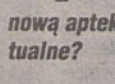
PP

SYGNAŁY

telefoniczne Czytelników



Co dzieje się z wnioskiem w sprawie otwarcia dla pieszych ul. Piwnej? Co bardziej obeznani z terenem mieszkańcy skracają sobie drogę przez budynek Sanepidu.



nową aptekę. Czy jest to nadal aktualne?



Wandale z dyskotek ostatnio wybili szybę w aptecę przy ul. Piastowskiej i powyginali znaki drogowe przy ul. Piłsudskiego...



Pisaliście kiedyś o niezamurowanych szczytach na budynku przy ul. Strzegomskiej 4. Zniknęły, gdyż wzniesiony tam jest nowy budynek.



Dlaczego w pawilonie p. Stanisława Furta pobiera się za wózek na chleb 5 gr, a za krojenie chleba 1 gr, kiedy w innych sklepach zakupiony towar pakuje się za darmo? To samo dotyczy krojenia wędlin.



Pamiętam, że przy ul. Chrobrego miała być „plomba”, budynek z

SZAMBO NIEZGODY

Szambo w osiedlu domków jednorodzinnych przy ulicy Cukrowniczej jest od ponad roku źródłem nieustającego konfliktu pomiędzy lokatorami wspomnianych domków a mieszkańcami leżących po drugiej stronie ulicy bloków. Przeznaczone było od początku wyłącznie dla domków jednorodzinnych.

Kiedy bloki zarządzane były przez PEGROL, z inicjatywy zastępcy prezesa p. Kazimierza Ordy (taką informację uzyskałem od pełnomocnika finansowego prezesa JSM p. Ireny Łyskawy) problem wywozu nieczystości rozwiązywano przez przepompowywanie zawartości szamba do sieci kanalizacyjnej bloków. Sytuacja zmieniła się z chwilą powstania Jaworskiej Spółdzielni Mieszkaniowej. W połowie września br. prezes spółdzielni p. Stanisław Kłusak poprosił lokatorów 10 domków jednorodzinnych o samodzielne rozwiązanie problemu odprowadzania nieczystości. Motywował to powtarzającymi się przy okazji przepompowywania ścieków z szamba awariami kanalizacji w blokach (co powodowało zalewanie fekaliami piwnic). Ponieważ zdaniem władz spółdzielni nie sposób było dojść do porozumienia z mieszkańcami domków jednorodzinnych, odcięto zasilanie wykorzystywanej dotąd do obsługi szamba pompy. Spowodowało to z kolei notoryczne zalewanie fekaliami piwnic domków jednorodzinnych. Zaogniło to dramatycznie cały konflikt. Mieszkańcy bloków uważają, że skoro ich sąsiedzi sprywatyzowali się, to powinni ponosić koszty obsługi szamba.

Jednocześnie, jak stwierdziła p. Łyskawa, odrzucając oskarżenia o „zabór” szamba (cyt. „postąpiliśmy po ludzku, przecież im tego nie zasypaliśmy”). Mieszkańcy domków jednorodzinnych uważają, że za sytuację odpowiedzialne są władze miasta, Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa (nominalnie zarządzająca infrastrukturą osiedla) oraz Spółka COM-D (uważają, że skoro placą COM-D za ścieki, to spółka powinna zająć się ich odprowadzeniem). Dyrektor COM-D p. Augustyn Ptaszek stanowczo odrzucił zarzut zaniechania przez jego firmę obsługi szamba. Jego zdaniem odpowiedzialny jest za to bezpośredni zarządca obiektu (w chwili obecnej jest to AWRSP). Mieszkańcy domków jednorodzinnych poinformowali nas, że sprawą zajął się Wydział Ochrony Środowiska UW w Legnicy i jaworski Sanepid. Powiadomiono także dolnośląskie media i złożono doniesienie do jaworskiej prokuratury.

Do chwili zamknięcia numeru nie udało mi się uzyskać wypowiedzi w tej sprawie przedstawicieli Wydziału Gospodarki Miejskiej UM w Jaworze i AWRSP w Legnicy. Napiszę o tym w następnym numerze.

Piotr Pacak

JESIEŃ NA „JAWORNIKU”

W ośrodku „Jawornik” jakby zaprzestano prac porządkowych. Nie wiadomo też kto, i po co otworzył bramę wjazdową, gdzie usytuowano nigdyś śmietnik. Nic więc dziwnego, że placik ten stał się miejscem do wywożenia nieczystości.

Śmietnik-ruina (jak widać na zdjęciu) nadaje się raczej do rozbiórki niż do celów, do jakich został wybudowany. Przydrożne wiaty magazynowe też proszą się o konserwację.

E.M.



Z mieszanymi uczuciami czyta się wypowiedź radnego p. Krzysztofa Sasieli (wywiad z cyklu „Rada na półmetku”), który zastrzega się, że nie

zajmuje się na co dzień (jest naczelnikiem Wydziału Spraw Obywatelskich Urzędu Miejskiego). I dalej już, bez

Polemiki

RAD Z SIEBIE, A WYBORCY?

będzie się wypowiadał jako radny, ale tylko jako przewodniczący komisji porządku publicznego Rady Miejskiej. Smaczku tej sprawie dodaje fakt, że zakres spraw, jakimi zajmuje się ta komisja, w dużej części pokrywa się z tym, czym p. Sasiela jako urzędnik

zajmuje się na co dzień (jest naczelnikiem Wydziału Spraw Obywatelskich Urzędu Miejskiego). I dalej już, bez

bynajmniej nie chce negować. Z całego tego gadania nie wynika, co radny Sasiela zrobił dla wyborców ze swojego okręgu, którzy obdarzy-

A.S., z ul Stalowej

KOLOROWO, ALE...?

Ulica Legnicka powoli staje się najbardziej urokliwą częścią naszego miasta. Pastelowe kolory świeżo pomalowanych kamieniczek cieszą oczy Jaworzan i przyjezdnych. Zadają jednak

pytania, dlaczego nie maluje się jednocześnie szczytowych ścian bocznych wyższych budynków? Może tę zagadkę wyjaśni inwestor albo wykonawca.

(mat)



ŁAMIA SIĘ STARE WIERZBY

Bardzo silne wiatry wiejące w środę i czwartek (30 i 31 października) spowodowały szkody w drzewostanie oraz w sieci energetycznej. Całe szczęście, że podmuchy były nieco słabsze niż latem, stąd też skutki okazały się również mniejsze na terenie miasta - powiedział w rozmowie z nami p. Józef Bant, kierownik Posterunku Energetycznego w Jaworze.

Wczesnym rankiem, 30 października, oberwał się duży konar wiekowej wierzby, który spadł na słup energetyczny u zbiegu ulic Piastowskiej i Przyjaciół Żołnierza. Dopływu prądu pozbawieni zostali mieszkańcy kilku ulic. Służby energetyczne i straż pożarna usunęły awarię i powalony konar. Ale już w

czwartek w południe służby te ponownie postawiono w stan gotowości. Tym razem na ulicy A. Krajowej zaszła pilna potrzeba usunięcia dwóch dużych konarów na wierzchołku kolejnej wierzby. Zagrażała ona uczniom Szkoły Podstawowej nr 5. Swoją drogą, szkołę tę trapi od jakiegoś czasu czarna seria walących się drzew. Tym razem - na szczęście w zarodku - zapobieżono nieszczęściu. Byliśmy na miejscu w trakcie odcinania niebezpiecznych gałęzi przez straż pożarną pod dowództwem st. aspiranta Zdzisława Sokoła, który - wspólnie z policją - sprawnie zamknął ruch na ulicy, a energetycy odcieśli dopływ prądu.

(mat)



Kiwka w lewo, kiwka w prawo

ROZWIĄŻMY TEN PROBLEM

Święto Zmarłych to dzień szczególny w naszej codzienności. Odwiedzamy groby swoich bliskich i znajomych, porządkując je przy okazji. Myśląc sięgamy do historii wspominając tych, którzy odeszli. Aż trudno uwierzyć, jak szybko zapełniają się cmentarze.

Na przełomie XIX i XX wieku, dokładnie w 1896 r., ówczesni władze Jawora założyły nowy katolicki cmentarz na obrzeżach miasta przy wyjeździe do Legnicy. Nietrudno więc obliczyć, że w roku bieżącym mija okrągła setna rocznica założenia cmentarza pa-

rafialnego. Jak zwyczaj nakazuje, należałoby z tej okazji uporządkować tę nekropolię. W jakim jest stanie, nie trzeba pisać. Pamiętam ją sprzed lat, blisko niej upływało moje dzieciństwo. Cmentarza pilnowali wówczas mieszkańcy okolicznych domów. Intruzów najbardziej gonił św. pamięci Psujek, który wyczuwał ich na odległość. I choć nie raz, popisując się przed dziewczynami nocnymi wyprawami na cmentarz próbował dawać dowody naszej męskości, Psujek zawsze miał na nas oko. Szkoda, że dziś takiego Psujka brakuje. Cmentarna brama stoi otwo-

rem. Za Psujką było to nie do pomyślenia. Główna aleja służy obecnie za przejście pomiędzy Osiedlem Dziecięcym a Szosą Legnicką. Bramy ledwo trzymają się na zawiasach. Murowane ogrodzenie ktoś porozbierał... Żalony to widok. I choć cmentarz parafialny, nasi panowie radni powinni znaleźć chwilę czasu, aby się tam wybrać. Niewielka suma w przyszłorocznym budżecie problem by rozwiązała. A że problem jest i wymaga rozwiązania, nikogo nie muszą chyba przekonywać.

E. Mayer

kalejdoskop sportowy



ZWYCIĘSTWO I PORAZKA

W miniony czwartek, 31 października br. koszykarze UKS Siódemki Jawor rozegrali kolejny mecz o mistrzostwo ligi kadetów w Bielawie z tamtejszym Luzem II. Zwyciężyli wysoko podopieczni trenerów pp. Dariusza Słobocza i Cezarego Tokarza 106:54 (45:36). Zdaniem trenerów na szczególne wyróżnienie zasłużyli Cezary Król i Bartek Poneta. Pierwszy był najlepszy na parkiecie, natomiast drugi zdobył największą ilość punktów dla naszego zespołu.

Natomiast nie powiodła się wyprawa MKS Tytan do Wałbrzycha.

Podopieczni trenerów pp. Marcina Godlewskiego i Arkadiusza Nieradki w kolejnym meczu o mistrzostwo juniorów ulegli Górnikowi 56:112 przegrywając do przerwy tylko 11 pkt. W końcówce meczu gospodarze odskoczyli na kilkanaście punktów i przy wydatnej pomocy sędziów zwyciężyli zbyt wysoko.

W sobotę, 9 listopada br. o godz. 11, w hali sportowej LO, UKS Siódemka podejmować będzie KS Turów Zgorzelec. Natomiast w niedzielę, 10 listopada br. o godz. 11, w hali sportowej

SP nr 2 MKS Tytan zagra z MKS II Wrocław. Trenerzy obu zespołów zapowiadają twardą walkę i nie ukrywają, iż liczą na zwycięstwa swoich drużyn. Życzymy powodzenia.

Na zdjęciu: Trener UKS „Siódemka” p. Dariusz Słobocz.



W piłkarskiej klasie okręgowej

DRAMATYCZNY MECZ W MĘCINCE

W niedzielę, 3 listopada br. odbyła się pełna kolejka spotkań o mistrzostwo klasy okręgowej (grupa legnicka). W pierwszym, dramatycznym meczu w Męcince GKS po dramatycznym spotkaniu zwyciężył Iskrę Księginice 2:1 (0:1). Bramki dla zwycięzców zdobyli dwaj najlepsi na boisku Krzysztof Wodecki i Adam Gabryś.

Mecz mógł się podobać zgromadzonej miejscowej i jaworskiej publiczności zwłaszcza po przerwie, gdzie gospodarze mogli zdobyć je-

szcze 2-3 bramki. W pierwszej połowie nieco lepiej na śliskiej murawie prezentowali się goście, którzy prowadzili 1:0 po ładnym strzale tuż przy słupku. W drugiej odsłonie meczu, na boisku panował już tylko GKS, aczkolwiek piłkarze tego klubu nie wykorzystali kilka stuprocentowych sytuacji strzeleckich.

W końcówce goście stworzyli dwie groźne sytuacje pod bramką GKS-u, gdzie przy odrobinie szczęścia mogli strzelić wyrównującego gola. Tym razem dobrze spisujący

się w bramce gospodarzy Mirosław Ślabicki nie dał się zaskoczyć. Ostatecznie zasłużył na trzy punkty przy padły ambitnie grającym piłkarzom Męcinki.

W drugim meczu rozegranym w Wiadrowie, miejscowa Nysa podejmowała Wartę Bolesławiecką (sąsiada w ligowej tabeli) i, niestety, przegrała 1:2 (1:0). Szkoda straconych punktów na własnym boisku. Po tej porażce ciężko będzie piłkarzom z Wiadrowa utrzymać się w tej klasie rozgrywek.

BEZ BRAMEK NA WYJEŹDZIE

W kolejnym meczu o mistrzostwo klasy „M” piłkarze jaworskiej Kuźni zremisowali w sobotę, 2 listopada br. na wyjeździe z Błękitnymi Kisielin 1:1 (0:0). Wyrównującego gola dla naszego zespołu na dwie minuty przed końcem gry zdobył Przemysław Gul.

Zdaniem wielu obserwatorów, nasi piłkarze mając przewagę i, grając z wiatrem, nie potrafili do przerwy strzelić bramki. Na domiar złego, gospodarzom nieco pomogli sędziowie z OKS Jelenia Góra, aczkolwiek wyniku nie wypatrzyli. W naszym zespole na wyróżnienie zasłużyli: strzelec bramki Przemek Gul, Marek Nieć, Ireneusz Skulski i wszechobylski Jacek Nosalik.

W najbliższą sobotę, 9 listopada br. o godz. 13, Jaworzanie podejmować będą na własnym stadionie Chrobrego II Głogów. Będzie więc okazja na zdobycie kompletu punktów dla podopiecznych trenera p. Marka Niecia.



RATAJ Z KUŹNIA W PUCHARZE POLSKI

TO BĘDZIE MECZ!

W środę, 6 listopada br. odbędzie się czwarta wojewódzka runda Pucharu Polski w piłce nożnej. Wielki mecz zapowiada się w Paszowicach, gdzie miejscowy Rataj (wiceleader klasy A) spotka się o godz. 13, z czwartoligową Kuźnią Jawor. Nowy prezes Rataja p. Zbigniew Patynek, działacz i piłkarze zapowiadają twardą walkę z zespołem jaworskim. Kto wie, czy rozochoceni zwycięstwem w PP nad GKS-em Męcinka, podopieczni trenera p. Zbigniewa Bieli nie sprawią kolejnej niespodzianki?

JUNIORZY NA PÓŁMETKU

Zakończyli rundę jesienną juniorzy starsi klasy wojewódzkiej (grupa I). Grający w tej grupie młodzi piłkarze jaworskiej Kuźni pod wodzą trenera p. Sławomira Kuranta zakończyli rozgrywki na wysokim czwartym miejscu. Oto końcowa tabela na półmetku:

1. Zagłębie II Lubin	19 pkt.	bramki 18:4
2. Chrobry I Głogów	18 pkt.	41:6
3. SCS Amico Lubin	13 pkt.	24:17
4. Kuźnia Jawor	12 pkt.	11:5
5. Miedź Legnica	9 pkt.	11:11
6. Konfeks Legnica	9 pkt.	15:16
7. Chrobry II Głogów	7 pkt.	8:16
8. Mirex Szczedrzykowice	0 pkt.	1:22
9. Górnik Złotoryja	0 pkt.	2:34

W PIŁKARSKICH KLASACH A I B

Remis Rataja i zmiana lidera Zwycięstwo Rodła w Targoszynie

Cenny punkt zdobyli piłkarze Rataja Paszowice, remisując 1:1 (0:1) w Rokitkach z tamtejszym zespołem Czarnych. Strzelcem bramki dla Rataja był Jerzy Omylanowski. Po tym remisie podopieczni trenera p. Zbigniewa Bieli spadli na drugą pozycję w ligowej tabeli ustępując tylko jednym punktem Orłowi Zagrodno, który wygrał wyjazdowy mecz w Bieniowicach z miejscową Bieniowicą 4:3, przegrywając do przerwy 3:1.

W innych meczach uzyskano wyniki:

● Park Targoszyn - Rodło Granowice 1:2 (0:1).

● Zjednoczeni Snovidza - Kolejarka Miłkowice 2:4 (2:1). Bramki dla Zjednoczonych zdobyli: Łukasz Samborski i Damian Koch.

● Tomaszów Bolesławiecki - Unia Mściwojów 2:3 (1:1). Bramki dla Unii zdobyli: Krzysztof Kuliś 2 i Ryszard Gieniza 1.

● Czarni Golanka - Wilki Różana 5:4 (2:2).

● Gryf Olimpia Krotoszyce - Victoria Twardocice 1:1 (1:0).

W meczu juniorów Zjednoczeni Snovidza rozgromili Kolejarkę Miłkowice 4:0 (1:0). Gole zdobyli Mirosław Mac, Remigiusz Rydwański, Tomasz Olejarsz i Michał Janisiów.

Czołówka tabeli klasy A (grupa I) wygląda następująco:

1. Orzeł Zagrodno 28 pkt. bramki 36:21. 2. Rataj Paszowice 27 pkt. 28:10. 3. Czarni Rokitki 22 pkt. 31:21. 4. Victoria Twardocice 17 pkt. 28:22. 5. Rodło Granowice 17 pkt. 29:29.

Cukrownik gubi rywali Dwucyfrowe zwycięstwo Piekar i pewna wygrana Polboto

W jedenastej kolejce spotkań o mistrzostwo klasy B (grupa II) kroczący od zwycięstwa do zwycięstwa Cukrownik Jawor rozgromił w Mikołajowicach miejscowego Orła aż 6:1 (4:0). Bramki dla Cukrownika zdobyli Daniel Bródka 2, Janusz Jakóbczyk, Sławomir Pietruszka, Paweł Gruda i Stanisław Pokornyszczycy po 1.

Rekordowe zwycięstwo odniósł piłkarze KP Piekary Łusina, którzy 10:0 (4:0) pokonali Burzę Strzałkowice. Bramki dla KP zdobyli Jerzy Winiarski 3, Tomasz Zator, Adam Kmiecik, Mariusz Sypko po 2 oraz Wiesław Winiarski 1. W innych meczach uzyskano wyniki: * Polboto Grom Udanin - Orzeł Złotoryja 3:0 (2:0). * Zryw Kłębanowice - Błękitni Koskowice 1:2 (1:1).

Nie odbył się mecz w Chelmeu, gdzie gospodarze przygotowani na rozgromienie Znicza Gniewomierz nie doczekali się przyjazdu gości. Sekretarz OZPN powiedział nam, że zespół Chelmy Piotrowice otrzyma punkty walkowerem (3:0). Nie wyklucza się dyskwalifikowania drużyny Znicza. W tabeli prowadzi Cukrownik Jawor 33 pkt. bramki 59:51 przed Błękitnymi Koskowice 25 pkt. 50:11 i Polboto Gromem Udanin 25 pkt. 38:9.

W najbliższą niedzielę, 10 listopada br. o godz. 11, Cukrownik Jawor podejmować będzie na własnym boisku Błękitnych Koskowice.

Kto wie, czy nie padnie rekord widzów na obiekcie Cukrownika, tuż za rzeką Nysą Szaloną?

W samo okienko

